



저작자표시-비영리-변경금지 2.0 대한민국

이용자는 아래의 조건을 따르는 경우에 한하여 자유롭게

- 이 저작물을 복제, 배포, 전송, 전시, 공연 및 방송할 수 있습니다.

다음과 같은 조건을 따라야 합니다:



저작자표시. 귀하는 원저작자를 표시하여야 합니다.



비영리. 귀하는 이 저작물을 영리 목적으로 이용할 수 없습니다.



변경금지. 귀하는 이 저작물을 개작, 변형 또는 가공할 수 없습니다.

- 귀하는, 이 저작물의 재이용이나 배포의 경우, 이 저작물에 적용된 이용허락조건을 명확하게 나타내어야 합니다.
- 저작권자로부터 별도의 허가를 받으면 이러한 조건들은 적용되지 않습니다.

저작권법에 따른 이용자의 권리는 위의 내용에 의하여 영향을 받지 않습니다.

이것은 [이용허락규약\(Legal Code\)](#)을 이해하기 쉽게 요약한 것입니다.

[Disclaimer](#)

석사학위논문

제주도 오름 지명의 지도 표기 변화 연구



유미

부산대학교 교육대학원

지리 교육 전공

2018년 12월 5일

제주도 오름 지명의 지도 표기 변화 연구

이 논문을 교육학 석사 학위논문으로 제출함

유 미

부산대학교 교육대학원

지리 교육 전공

지도 교수 김기혁

유 미의 교육학 석사 학위논문을 인준함

2018년 12월 5일

위원장 정 인철 인

위 원 김 기혁 인

위 원 박 선엽 인

차 례

I. 서론	1
1. 연구배경 및 연구 목적	1
2. 연구자료 및 방법	3
1) 분석 지도	3
(1) 지형도	3
① 「조선 지형도」	3
② 「1970년대 지형도」	4
③ 「현대 지형도」	4
④ 「제주 오름 지도」	5
(2) 포털 지도	5
① 국토정보플랫폼	5
② 네이버(Naver) 지도	6
③ 다음(Daum) 지도	6
2) 오름 지명이 수록된 문헌	7
3) 연구방법	8
4) 연구한계	8
II. 제주도의 오름 지명	9
1. 연구 동향	9
2. 오름 지명 형태	11
1) 접두어	11
2) 접미어	12
III. 지형도의 오름 지명	16
1. 「조선 지형도」	16
1) 지명 표기	16
2) 표기 형태	17

2. 「1970년대 지형도」.....	21
1) 지명 표기	21
2) 표기 형태	22
3. 「현대 지형도」	27
1) 지명 표기	27
2) 표기 형태	28
4. 「제주 오름 지도」	33
1) 지명 표기	33
2) 표기 형태	33
5. 지형도별 비교.....	35
1) 오름 표기 개수	35
2) 오름 접미어 구분	36
3) 오름 표기 형태	37
4) 이칭 표기 수 비교	38
5) 이칭 유형 비교	39
IV. 포털 지도의 오름 지명	40
1. 국토정보플랫폼	40
1) 지명 표기	40
2) 표기 형태	41
2. 네이버(Naver) 지도	45
1) 지명 표기	45
2) 표기 형태	46
3. 다음(Daum) 지도	48
1) 지명 표기	48
2) 표기 형태	49

V. 포털 지도의 제주도 오름 지명 비교	52
1. 국토정보플랫폼과 네이버(Naver), 다음(Daum) 지도 비교.....	52
1) 오름 표기 개수	52
2) 오름 접미어 구분	55
3) 이칭 유형 차이	55
4) 이칭 표기 차이	56
5) 이칭 유형 분류	65
VI. 연구결과	69
참고문헌	71
부록	73
Abstract	81

표 차 례

표 1. 분석 지도	3
표 2. 오름 지명이 수록된 문헌	7
표 3. 오름 접미어 구분	12
표 4. 오름 표기 개수	17
표 5. 이칭 표기와 유형	19
표 6. 오름 표기 개수.....	21
표 7. 한자와 한글 표기 오름	23
표 8. 이칭 표기와 유형	26
표 9. 오름 표기 개수.....	28
표 10. 한글과 한자가 병기된 오름	29
표 11. 이칭 표기와 유형	31
표 12. 이칭 표기와 유형	34
표 13. 지형도별 표기 오름 개수	36
표 14. 오름 접미어 구분	37
표 15. 오름 표기 형태	37

표 16. 이칭 표기 수	38
표 17. 이칭 유형	39
표 18. 오름 표기 개수	41
표 19. 이칭 표기와 유형	43
표 20. 오름 표기 개수	45
표 21. 이칭 표기와 유형	47
표 22. 오름 표기 개수	49
표 23. 이칭 표기와 유형	51
표 24. 포털 지도에 미표기된 오름	53
표 25. 오름 접미어 구분	55
표 26. 이칭 유형 차이	55
표 27. 이칭 표기.....	62
표 28. 지역별 이칭 유형	66

그림 차례

그림 1. 조선 지형도(1955년 지형도).....	3
그림 2. 1970년대 지형도	4
그림 3. 현대 지형도	4
그림 4. 제주 오름 지도	5
그림 5. 국토정보플랫폼	5
그림 6. 네이버 지도	6
그림 7. 다음 지도	6
그림 8. 제주도 오름 분포	9
그림 9. -봉(峰)으로 끝나는 오름	13
그림 10. -악(岳)으로 끝나는 오름	13
그림 11. -산(山)으로 끝나는 오름	14
그림 12. 기타 오름	15
그림 13. '파군봉' 표기	49
그림 14. '챗망오름(광령)' 표기	50
그림 15. '챗망오름(가시)' 표기	50

그림 16. 네이버 지도 오름 지명 표기	54
그림 17. 'B' 유형 오름 표기	67
그림 18. 'C' 유형 오름 표기	67
그림 19. 'D' 유형 오름 표기	68



제주도 오름 지명의 지도 표기 변화 연구

유 미

부산대학교 교육대학원 지리교육 전공

요약

본 연구는 지도에 나타난 제주도 오름 지명 표기 변화를 비교 분석한 것이다. 오름 지명이 기재된 지도와 문헌을 분석하였고, 지도에는 지형도와 포털 지도로 나눠서 분석하였다.

지형도는 국가 발행 지도로 「조선 지형도」와 「1970년대 지형도」, 「현대 지형도」를 분석하였고, 제주 도청 발행 지도는 「제주 오름 지도」를 분석하였다. 포털 지도는 국토정보플랫폼과 네이버(naver)와 다음(daum) 지도를 분석하였다. 분석 문헌은 『오름 나그네 1, 2, 3』(김종철, 1995), 『제주의 오름: 오름의 실체와 이해』(강수현, 1996), 『오름 길라잡이』(김승태외 한동호, 2005), 『한국 지명 유래 집 전라·제주 편』(국토지리정보원(2010a)) 등이다.

연구 방법은 먼저 『제주의 오름』(제주도, 1997)속의 오름 자료를 정리하여 오름의 기준으로 하였다. 「조선 지형도」, 「1970년대 지형도」, 「현대 지형도」, 「제주 오름 지도」로 갈수록 오름 표기 개수가 많아지고, 표기율도 점점 높아졌다. 오름 접미어 구분은 「조선 지형도」는 -악(岳)이 가장 많고, 기타가 가장 적었다. 「1970년대 지형도」, 「현대 지형도」, 「제주 오름 지도」로 갈수록 -오름이 가장 많고 -산(山)이 가장 적었다. 오름 표기 형태는 「조선 지형도」는 표기된 오름 지명이 142개로 모두 한자와 한글이 병기되어 있었다. 「1970년대 지형도」는 70개는 한자 표기, 127개는 한글로 표기되었다. 「현대 지형도」는 48개가 한자와 한글이 병기, 270개가 한글 표기가 되어 있었다. 「제주 오름 지도」는 표기된 오름 368개 모두 한글로 표기되어 있었다. 이칭 표기 수는 「조선 지형도」와 「1970년대 지형도」는 구좌읍의 이칭 표기 수가 가장 많았다. 「현대 지형도」는 제주시 동지역이 가장 많으며, 「제주 오름 지도」는 제주시 동지역과 애월읍의 이칭 표기 수가 가장 많았다. 이칭 유형에서 「조선 지형도」는 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)가 많았

고, 「1970년대 지형도», 「현대 지형도», 「제주 오름 지도」는 접두어 차이(A)가 가장 많았다.

포털지도의 오름 지명에서는 국토정보플랫폼과 네이버(naver)와 다음(daum) 지도의 오름 표기 개수, 이칭표기, 이칭 유형에 대해서 분석하였다. 마지막으로 네이버와 다음 지도의 비교에서는 오름 지명의 표기 유무, 이칭 형태를 유형별로 분류하고 분류한 내용을 지도화하여 오름 지명의 표기 차이를 파악하고자 하였다. 오름 접미어 구분은 세 지도 모두 -오름이 가장 많고, 기타가 두 번째이고 -봉(峰), -악(岳), -산(山) 순서였다. 이칭 표기는 국토정보플랫폼과 네이버 지도가 비슷하고, 기준 지명과 다음 지도가 비슷한 경향이 있었다. 이칭을 유형별로 분류하면 기준 지명과 비교하여 다음 지도는 이칭 표기 수가 적고, 네이버 지도는 많았다.

여행객들이 오름 지명을 검색할 때 네이버 지도에서 검색하면 다음 지도에서 검색할 때보다 미표기된 오름 수가 많고, 이칭 표기 수도 많다는 것을 알 수 있었다. 오름 지명 서비스를 제공하는 포털 지도에서는 오름 지명의 표기 차이를 정확히 인식하고, 미표기가 많은 포털 지도에서는 여행객들의 편의를 위해 더 많은 오름 지명 서비스를 실시할 수 있도록 해야겠다.

I. 서론

1. 연구배경 및 연구 목적

지명은 장소의 이미지를 반영하는 지리학적 언어이다. 지명은 장소를 다른 곳과 구별할 수 있게 하고 장소의 지리 정보를 전달하는 수단이기 때문에 중요하게 다루어진다. 지명은 지역의 역사, 지역민의 문화, 땅에 대한 의지뿐만 아니라 고어(古語), 방언의 형태가 녹아 있어 문화적 자산 중의 하나이며,¹⁾ 인간이 지표상에서 생활하면서 어느 특정한 장소를 다른 장소와 구별하기 위해 만든 일종의 부호이다.

지명은 동일한 장소에서도 이칭이 나타날 수 있는데 그것은 그 지역의 자연환경, 역사, 문화적 배경 등을 이유로 한다. 이칭은 지명이 사회에서 공유되는 언어텍스트로서 한 장소에 대한 다양한 이칭들은 장소에 대한 혼돈을 야기하기에 한 장소에 하나의 지명을 추구하게 된다.

그러나 지명을 사용하는 사람들은 이칭을 다양하게 사용하여 과거의 지명과 현재의 지명이 병존하게 되는 경우도 생기게 된다. 그러므로 지명은 국가에 의해 표준화가 요구되게 되고 표준화의 대표적인 사례로 지도 제작이 있다.

지도를 제작하기 위해서는 지명의 표준화가 필요하고 국가 주도로 지명의 표준화를 시켜 민간에 보급하게 되는 것이다. 그러면 민간에서는 이를 편집하여 사회에 서비스하게 된다. 현재 민간에서 제작된 지도들은 국가에서 제작한 지도를 근간으로 하고 있다.

그러나 지명은 자연의 사회화 산물이므로 하나의 자연 지물을 놓고도 시대나 사회적 흐름 속에서 다양한 지명 표기가 나타날 수 있다. 그 중 대표적인 자연 지물이 제주도 오름 지역이다. 우리나라의 대표적인 화산섬에 형성된 오름의 경우 지금은 368개로 알려져 있지만 과거에는 200~300개 등으로 차이가 있었으며, 이는 오름의 실체를 오름으로 인식하지 않은 결과이고 368개의 오름 지명은 오름으로 인식한 실체가 368개 있다는 의미일 뿐이다. 이와 같이 오름 지명의 숫자의 가변성은 인간이 자연을 어떻게 인식하느냐에 따라서 달라지는 것을 보여준다. 이는 자연이 인간에게 어떻게 이해되고 해석되면서 지명으로 나타나는가를 잘 보여주는 사례이다.

우리나라의 지도 제작은 1970년대부터 본격화되기 시작했는데, 이때 지도에 표기된 제주 오름 지명은 190여개에 불과하였다. 190여개 이외의 나머지 오름은 오름 실체가 인지되지 않았다는 의미이다.

1) 김기혁, 임종욱, 지명의 지리학, 지리학에서 지명연구동향, 푸른길, 15p

최근에 제주도에 생태관광이나 올레 길 탐방 등을 위해 사람들이 몰려들고, 버려진 오름이 관심의 대상이 되면서 점차 오름의 실체를 인식하기 시작하였고, 지명으로 인식되는 오름이 늘어나기 시작하였다. 오름 지명의 소비가 생겨나면서 오름을 주제로 한 지형도와 포털 지도에서 오름 지명이 서비스되기 시작하였다.

이들 지도는 국가에서 제작한 지도를 바탕으로 편집되었으며 지도의 편집이란 지명이나 명칭이 너무 많을 때 일부 삭제하고 범례 등의 표시 위치를 결정하는 작업이기에 오름 지명의 명칭이 너무 많을 때는 어떤 기준에 의해 일부 삭제하여 지도를 편집하기도 하였다. (국토지리정보원, 2009, 368)

제주도 지명은 섬의 역사만큼 다양하게 변화되어 왔다. 제주도 언어는 역사적인 흐름의 영향을 많이 받았는데, 고려시대에는 몽고족이 세운 원나라의 지배를 받다가 조선시대에는 행정구역 상 전라도에 편입되었다. 일제강점기를 거치면서 한자와 일본어, 토속적인 언어가 많아지게 되고 이것이 제주도 오름 지명에 영향을 미쳤으며 현대의 오름 지명과 이칭에 남게 되었다. 이 때문에 제주도 오름 지명은 매우 복잡하게 전개되었고 지도의 지명 편집에서 제작자가 어떠한 의도를 지니는가에 따라 표기는 달라질 수밖에 없었다.

오름 지명을 나타내는 지도에는 지형도와 포털 지도가 있다. 지형도에는 일제시대 처음 제주 오름 지명이 표기된「조선 지형도」, 지도 제작 기술이 점차 발달하면서 제작된「1970년대 지형도」가 있다. 또한 항공사진과 위성사진 이용이 가능화되면서 제작된「현대 지형도」, 제주 도청에서 오름 여행객들을 위해 제작한「제주 오름 지도」가 있다. 포털 지도에는 국가 포털인 국토정보플랫폼과, 민간 포털인 네이버와 다음 지도가 있다.

지형도와 포털 지도에서의 오름 지명 표기 차이를 비교하면 표기된 오름 지명의 일부가 서로 동일하지 않다는 것을 알 수 있다. 특히 포털 지도는 대부분 국내 포털 지도인 네이버(naver)와 다음(daum) 지도를 이용한다. 두 포털 지도에서 지명 표기 차이가 나는 곳이 적지 않은데, 이는 각 포털의 편집 과정에서 차이가 있었음을 보여주는 것으로, 두 포털 지도를 사용하여 오름을 찾는 여행객들에게 혼돈을 야기할 수도 있다.

본 연구는 지도에 나타난 제주도 오름 지명의 표기 변화를 비교 분석하였다. 지형도뿐만 아니라 포털 지도인 국토정보플랫폼과 네이버(naver)· 다음(daum)지도를 중심으로 오름 지명 표기 차이를 분석하였다. 특히 네이버와 다음 지도가 국가에서 제작한 지도를 편집해오면서 각각 오름 지명 표기에 어떤 차이를 발생시켰는지 알아보았다.

2. 연구자료 및 방법

1) 분석 지도

(1) 지형도

본 연구의 분석 대상 지도는 표 1과 같다. 지형도에서는 국가에서 제작한 1:5만 축척의 「조선지형도」, 「1970년대 지형도」, 「현대 지형도」와 제주 도청에서 발행한 1:7만9천 축척의 「제주 오름 지도」를 분석하였다. 포털 지도에서는 국토지리정보원에서 제공하는 국토정보플랫폼과 민간포털 지도인 네이버와 다음 지도를 분석하였다. 각 분석 지도의 설명에서 구좌읍 ‘거미오름’을 예시로 든 것은 지형도와 포털 지도에서 오름 지명 변화가 다양하였기 때문이다

표 1. 분석 지도

		제작년도	축척	발행기관
지형도	「조선지형도」	1917	1:5만	조선총독부
	「1970년대 지형도」	1979	1:5만	국립지리원
	「현대 지형도」	2015	1:5만	국토지리정보원
	「제주 오름 지도」	2015	1:7만9천	제주 도청
포털 지도	국토정보플랫폼	2015	·	국토지리정보원
	네이버 지도	2002	·	네이버
	다음 지도	2009	·	다음

① 「조선 지형도」



그림 1. 「조선 지형도」(1955년 지형도)

우리나라의 근대 지형도가 시작된 일제시대의 지형도로, 일본어인 가타가나와 한자가 병기되어 있었다. 「조선 지형도」의 제주 오름 지명 분석은 가타가나의 해석이 어려워 「1955년 지형도」를 활용하였다. 「1955년 지형도」는 민간에서 일부 제작하여 상업적으로 판매한 지도로, 「조선 지형도」의 내용과 형태는 그대로 유지하고 가타가나의 해석이 어려워 한글로 번역하였다. 또한 기존의 한자 지명 위에 한글을 표기해서 한자와 한글을 병기하였다. 그림 1은 「1955년 지형도」에서 구좌읍의 ‘거미오름’을 표기한 것으로 ‘동거문이악東巨文伊岳’이라고 한글과 한자가 병기되어 있다.

② 「1970년대 지형도」



그림 2. 「1970년대 지형도」

그림 2는 1974년 편집, 1977년에 인쇄된 1:5만 지형도이다. 1966년부터 1:2만5천 지형도를 최초로 제작하였고, 1970년대는 지도 제작 기술이 발달하여 1974년까지 1:2만5천 지형도가 완료되었다.(국토지리정보원, 2009, 355) 그림 2는 1:2만5천 지형도를 축소하여 제작하였고, 오름 지명은 한글로 표기되어 있고 일부는 한자가 기재되어 있다. 그림 2에서 구좌읍의 ‘거미오름’은 ‘동거문오름’으로 한글로 표기되어 있다.

③ 「현대 지형도」

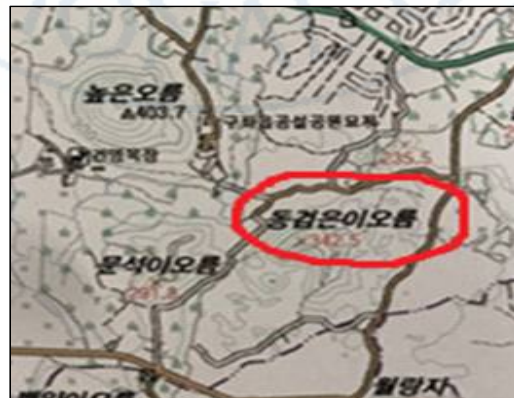


그림 3. 「현대 지형도」

그림 3은 지도제작 기술이 가장 발달한 최근에 제작된 지형도이다. 국토지리정보원에서 2009년에 편집하고 2015년에 수정, 2016년에 인쇄한 1:5만 축척의 지도이다. 한글로만 표기된 오름과 한글과 한자가 병기된 오름 지명이 같이 기재되어 있다. 그림 3에서 구좌읍의 ‘거미오름’은 ‘동검은이오름’으로 표기되어 있다.

④ 「제주 오름 지도」

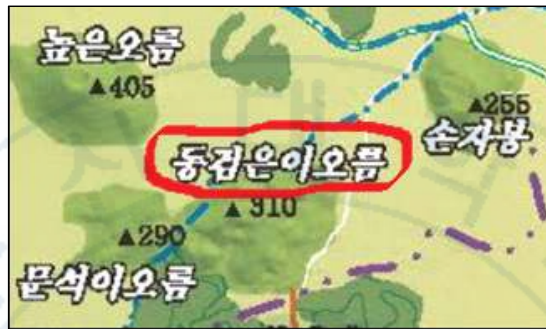


그림 4. 「제주 오름 지도」

각 지방에서 지방 자치 시대를 맞아 지방 지도를 제작하기 시작하였고, 제주도는 오름을 찾는 여행객들을 위해 「제주 오름 지도」를 제작하였다. 그림 4는 제주 도청에서 2015년 제작한 축척 1:7만 9천의 지도로, 기존의 오름 지도와 각종 지도를 토대로 제작되었다. 오름을 산 모양으로 그리고 해발고도가 표시되어 있으며 지명을 모두 한글로 표기하였다. 그림 4에서 구좌읍의 ‘거미오름’은 ‘동검은이오름’으로 표기되어 있다.

(2) 포털 지도

① 국토정보플랫폼



그림 5. 국토정보플랫폼

국토지리정보원에서 제공하는 국토정보플랫폼 체계는 2015년부터 민간에 서비스되기 시작하였다. 국가 포털 지도인 국토정보플랫폼에서는 찾고자 하는 오름을 검색하면 오름 지명 위치와 표기 유무를 알 수 있다. 국토정보플랫폼에서 구좌읍의 ‘거미오름’을 검색하면 그림 5와 같이 ‘동검은이오름’, ‘거미오름’ 둘 다 개별 오름 명으로 표기가 된다.

② 네이버(Naver) 지도

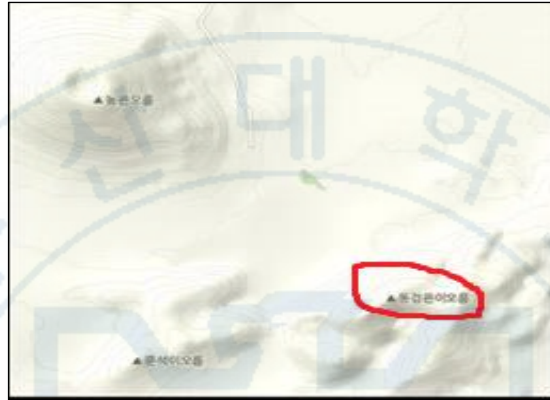


그림 6. 네이버 지도

그림 6은 민간포털인 네이버(naver)에서 제공하는 지도이다. 네이버 지도는 2002년 지도 서비스를 시작하여 2010년 네이버 거리뷰 서비스를, 현재는 항공 뷰(다음 지도에는 없음)와 위성사진을 제공하고 있다. 네이버 지도에서는 찾고자 하는 오름 지명을 검색하면 오름 지명 표기 유무가 검색이 된다. 오름이 표기된 지도에서 지형도를 체크하면 오름 지명과 위치를 확인할 수 있다. 네이버 지도에서 구좌읍의 ‘거미오름’을 검색하면 그림 6과 같이 ‘동검은이오름’이 표기된다.

③ 다음(Daum) 지도

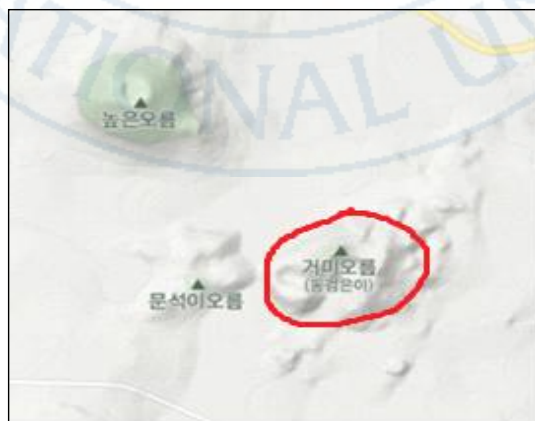


그림 7. 다음 지도

그림 7은 민간포털인 다음(daum)에서 제공하는 지도이다. 다음 지도는 2009년부터 지도 스카이 뷰, 로드 뷰 서비스를 제공하고 있다. 다음 지도에서 찾고자 하는 오름 지명을 검색하면 오름 표기 유무가 검색된다. 오름이 표기된 지도에서 지형도로 찾기를 하면 오름 지명과 위치를 확인할 수 있다. 다음 지도에서 구좌읍의 ‘거미오름’을 검색하면 그림 7과 같이 ‘거미오름(동검은이)’이 표기된다. 이는 기준 지명인 ‘거미오름’과 이칭인 ‘동검은이’가 같이 표기된 것이다.

2) 오름 지명이 수록된 문헌

본 연구에서 분석한 문헌들은 표 2와 같다. 문헌 중에서 『제주의 오름』(제주도, 1997)은 오름에 대한 특징과 지명에 대한 체계적인 분석이 이루어져 있었다. 또한 제주도청에서 정확한 오름 현황을 파악하기 위해 오름 현황 조사를 하여 만든 책이었기에 신뢰도가 높아 기준 오름 자료로 이용하였다. 이 책에는 오름의 정의와 지형적 특징, 지역별로 오름의 분포와 소재지, 오름의 이칭, 한자, 지명의 유래에 대해 기록되어 있었다.

표 2. 오름 지명이 수록된 문헌

문헌	저자	발행년도	출판사
『오름 나그네1, 2, 3』	김종철	1995	높은오름
『제주의 오름: 오름의 실체와 이해』	강수헌	1996	대성사
『제주의 오름』	제주도	1997	제주도
『오름 길라잡이』	김승태외 한동호	2005	대동출판사
『한국 지명 유래 집 전라·제주편』	국토지리 정보원	2010(a)	국토지리정보원

3) 연구방법

연구 방법은 먼저 『제주의 오름』(제주도, 1997)속의 오름 자료 즉 오름 기준 명, 368개의 오름 표기 수, 오름 분포지역, 이칭²⁾, 한자, 표고, 면적, 화구형태 등을 정리하여 오름의 기준으로 하였다. 제주도 오름 지명에서는 오름 지명 연구 동향을 살펴보았다. 오름의 지명 형태에서는 오름 접두어와 접미어를 구분하여 특징을 알아보고, 구분한 오름 접미어 분류를 지도화 하였다.

지형도의 오름 지명에는 「조선 지형도», 「1970년대 지형도», 「현대 지형도», 「제주 오름 지도」의 지명 표기와 표기 형태를 알아보고, 지형도별로 비교를 하였다. 포털지도의 오름 지명에서는 국토정보플랫폼, 네이버(naver)와 다음(daum) 지도의 지명 표기와 표기 형태를 알아보았다.

포털지도의 제주 오름 지명 비교는 국토정보플랫폼, 네이버(naver)와 다음(daum) 지도의 오름 표기 개수, 오름 접미어 구분, 이칭 유형과 표기 차이를 비교하고 특히 국가 포털과 비교하여 민간포털인 네이버와 다음 지도가 오름 지명 표기에서 어떤 차이가 나타나는지 알아보았다. 네이버와 다음 지도의 이칭 유형 분류는 두 지도의 이칭 유형을 지역별로 분류하고, 이를 바탕으로 지도화 하였으며, 유형별로 오름의 이칭 표기를 분석하였다.

4) 연구의 한계

네이버(naver)와 다음(daum) 지도 제작자에게 이메일로 지도 제작 시 사용하는 원 자료가 무엇인가에 대해 문의를 하였으나 정보 제공을 받지 못하였다.

2) 기준 지명과 다르게 표기된 오름 지명을 일컫는다.

II. 제주도의 오름 지명

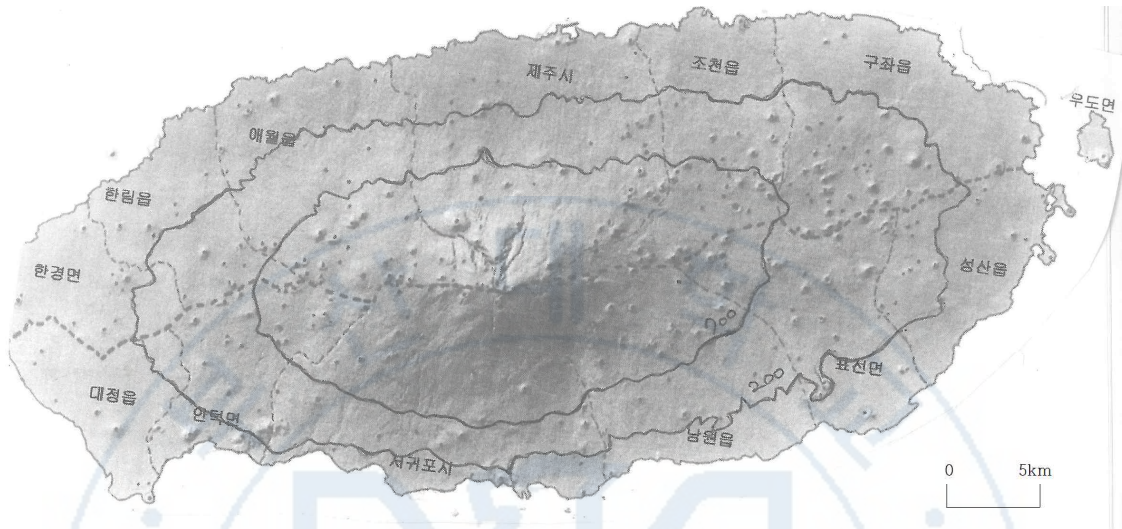


그림 8. 제주도 오름 분포

자료: 국토정보플랫폼 한국지리지 (2012)를 수정

1. 연구 동향

제주 오름과 지명에 대한 연구는 다양한 접근방법이 있었다. 국어학적 접근으로는 최근에 오창명(2015)과 임도희(2016)의 논문이 있었고, 이는 제주 지명의 근원을 파악하기 위해 역사적인 배경을 바탕으로 제주도 지명을 언어학적으로 분석한 것이었다. 오창명(2015)은 일제강점기 ‘제주군 신우면(지금의 제주시 애월읍)’의 지명 일부를 찾아서 연구를 하였고, 임도희(2016)는 제주도와 몽골과의 역사적인 사실관계에 기인하여 제주 지명과 중세 몽골어와의 언어학적인 면에서 즉 언어형태, 음운, 의미적인 부분에서 관련이 있다는 것을 고찰하였다.

오창명(1996)은 또한 제주 지역의 고문서(조선 후기)에 나타난 지명 표기에 대한 연구를 통해 고유어를 확인하고, 차자(借字)표기의 특징을 살피고자 하였으며, 양정식(1998)은 제주도 지명어의 어휘 형태(단어구조)를 분석·고찰하고 의미소를 설정하여 의미소별로 묶어 지명어의 의미를 밝히고자 하였다.

오창명(1997)은 제주 오름 지명과 마을 이름의 의미를 언어학적으로 분석하고 오름 지명을 전설에 의한 것, 자연지형과 관련된 것, 한자 지명 표기를 중시한 것 등으로 해석

하였고 그 외 다른 이유로 지명이 불리게 된 이유가 있는지 밝히고자 하였다. 또한 옛 지도와 문헌을 참고하여 현재 부르는 오름 지명의 고유한 이름을 찾아 밝히려는 시도를 하였다.

오창명(1998)은 『제주도 오름과 마을이름』에서 오름과 마을이름에 대한 고문헌과 고지도에서의 표기, 제주도민들에 의해 불리는 대표 음성형 제주어와 중세어를 연구하고자 하였다. 오창명(2007)과 오창명(2011)은 조선지지 자료(1911)의 제주군 중면(오늘날 안덕면), 신좌면(오늘날 조천읍)의 지명을 대상으로 언어학적으로 해독하고 그 형태를 분석하여 의미를 파악하고자 하였다.

지리학적 접근으로 오영선(2003)은 제주도 남제주군 안덕면을 사례로 이 지역에 존재하는 지명의 분포 특성과 유래를 체계적으로 분석·정리하였다. 또한 지명을 통하여 각 마을의 자연적, 인문적 특성을 고찰하였다. 국립지리정보원(2010)에서는 제주도에 대한 개관, 제주의 산과 하천, 마을(洞), 오름의 위치 및 이칭, 오름의 어원과 유래 등에 대해 체계적으로 정리하였다. 김기혁(2018)은 제주도 고지도의 하천 유로와 지명 비교를 통해 제주도 지방 지도의 계열을 파악하고, 이들 지도에 수록된 지리정보가 편집되어 이후의 군현 지도에 어떻게 반영되었는지를 분석하고자 하였다.

그 외 접근들로 김종철(1995)은 지역별로 오름을 소개하면서 오름의 위치와 표고, 비고 등 지형적 특징과 오름의 어원과 유래에 대해 정리해 놓았다. 강수현(1996)은 제주 오름의 어원과 유래, 지형과 지질적 특성, 오름의 식생 등에 대해 종합적으로 접근하여 서술하였다. 김승태·한동호 외(2005)는 제주도에 대한 설명, 오름의 개관, 전체 오름 중에서 몇 개를 선정하여 오름 소개 및 오름별 어원의 유래에 대해 설명하였다. 김상범, 서주환 외(2007)은 제주 오름의 유형별 경관 구도와 특성을 형식미학적 측면에서 파악하고 그 가치를 정리하였다. 또한 오름의 조망효과 극대화를 위한 오름 유지관리 및 이용 관리 방안을 제시하고자 시도하였다.

위의 여러 자료 중에서 지형도와 포털 지도 등 지도와 관련하여 오름 지명 표기를 연구한 것은 찾을 수 없었다. 따라서 본 연구에서는 지형도와 포털 지도에 나타난 오름 지명 표기의 특징을 알아보고 지명 표기 차이가 어떻게 나타나는지 비교분석 하였다.

2. 오름 지명 형태

1) 접두어

오름 접두어의 구분 사례로는 마을 이름과 같은 오름 지명 즉 제주시 도두리의 ‘도두봉’, 서귀포시 월산동의 ‘월산봉’, 영천동의 ‘영천악’, 애월읍 수산리의 ‘물메’, 한림읍 비양도의 ‘비양봉’, 한경면 판포리의 ‘판포오름’, 대정읍 모슬포의 ‘모슬봉’, 성산읍 성산리의 ‘성산일출봉’, 표선면 토산리의 ‘토산봉’ 등이 있다. (제주도, 1997, 58)

또한 같은 의미의 오름 지명 즉 개 모양 또는 개와 관련된 오름으로 ‘개악’, ‘구산봉’이 있고, 오름이 둘로 나누어진 것은 ‘거린오름’, ‘거인악’, ‘결인악’ 등이 있다. 산세가 험하거나 숲이 우거지면 ‘거친오름’, 오름 옆에 자그마하게 딸린 오름의 의미로 ‘말미알오름’, ‘알오름’, ‘당산봉알봉’ 등이 있다. (제주도, 1997, 59)

나무가 많아서 검게 보이거나 신령스러운 산을 의미하는 ‘검은(거문)오름’은 ‘거문오름’, ‘검은오름’, ‘흑악’, ‘금악’ 등이 있고, 흙이 붉다고 해서 ‘붉은오름’, ‘흙붉은오름’이 있다. 노루와 관련된 오름은 ‘노리손이’, ‘노리오름’, 샘과 관련되어 ‘세미오름’, ‘거슨세미’ 등이 있다. 인접한 오름 중 큰 오름은 ‘대병악’, ‘대수산봉’, ‘큰지그리’, ‘큰드레’, ‘노꼬메큰오름’ 등이 있고, 인접한 오름 중 작은 오름은 ‘족은오름’, ‘족은노로오름’, ‘소왕산’, ‘소수산봉’, ‘족은지그리’ 등이 있다. (제주도, 1997, 61-63)

이처럼 접두어가 구분된 사례가 다양하게 있지만 이들 구분은 대부분 주관적인 견해가 반영되어 나뉘진 것이었기에 접두어의 구분은 오름 지명 표기 차이를 파악하는 기준으로 삼지 않았다.

2) 접미어

표 3. 오름 접미어 구분

구분		-오름	-봉(峰)	-악(岳)	-산(山)	기타
계		198	38	30	16	86
제주시	소계	129	22	3	1	55
	동지역	33	7	-	-	19
	한림읍	14	1	-	-	1
	애월읍	37	4	-	-	9
	구좌읍	22	6	1	-	11
	조천읍	13	1	2	-	14
	한경면	9	3	-	-	1
	우도면	1	-	-	1	-
서귀포시	소계	69	16	27	15	31
	동지역	16	3	6	4	8
	대정읍	4	2	-	1	1
	남원읍	8	1	14	-	6
	성산읍	10	7	2	2	1
	표선면	18	2	-	4	7
	안덕면	13	1	5	4	8

오름 접미어 구분은 표 3과 같다. -오름은 전체 198개로 가장 많다. 제주시 전체에 129개, 서귀포시 전체에 69개로, 제주 북부 지방이 남부 지방보다 많다. 제주시 내에서는 애월읍이 37개로 가장 많고, ‘안오름’, ‘극락오름’, ‘산세미오름’, ‘살핀오름’, ‘노로오름’ 등이 있다. 제주시 동지역은 33개로 ‘밝은오름’, ‘논오름’, ‘걸시오름’, ‘검은오름’ 등이 있고, 구좌읍은 22개로 ‘높은오름’, ‘아부오름’, ‘안돌오름’, ‘참오름’, ‘감은이오름’, ‘용눈이오름’ 등이 있다. 서귀포시 내에서는 표선면이 18개로 가장 많고 ‘백약이오름’, ‘모지오름’, ‘장자오름’, ‘구두리오름’, ‘가새오름’ 등이 있다. 서귀포시 동지역은 16개로 ‘더데오름’, ‘왕오름’, ‘장오름’, ‘다래오름’, ‘볼레오름’, ‘웃방애오름’ 등이 있고, 안덕면은 13개로 ‘어오름’, ‘돌오름’, ‘신산오름’, ‘당오름’, ‘남송이오름’, ‘이돈이오름’ 등이 있다.

-봉(峰)은 그림 9와 같이 전체 38개로, 제주도 해안가를 중심으로 분포하는 경향이 있다. 제주시에 전체 22개, 서귀포시 전체 16개로 제주 북부 지방이 남부지방보다 많다. 또한 제주시 내에서는 제주시 동지역이 7개로 가장 많고 ‘도두봉’, ‘방일봉’, ‘삼각봉’, ‘월당봉’ 등이 있다. 구좌읍은 6개로 ‘묘산봉’, ‘입산봉’, ‘둔지봉’, ‘지미봉’ 등이 있으며, 애월읍은 4개로 ‘파군봉’, ‘이달봉’, ‘고내봉’ 등이 있다. 서귀포시 내에서는 성산읍이

7개로 가장 많고 ‘두산봉’, ‘식산봉’, ‘성산일출봉’ 등이 있고, 서귀포시 동지역은 3개로 ‘구산봉’, ‘월산봉’, ‘삼매봉’ 등이 있다.

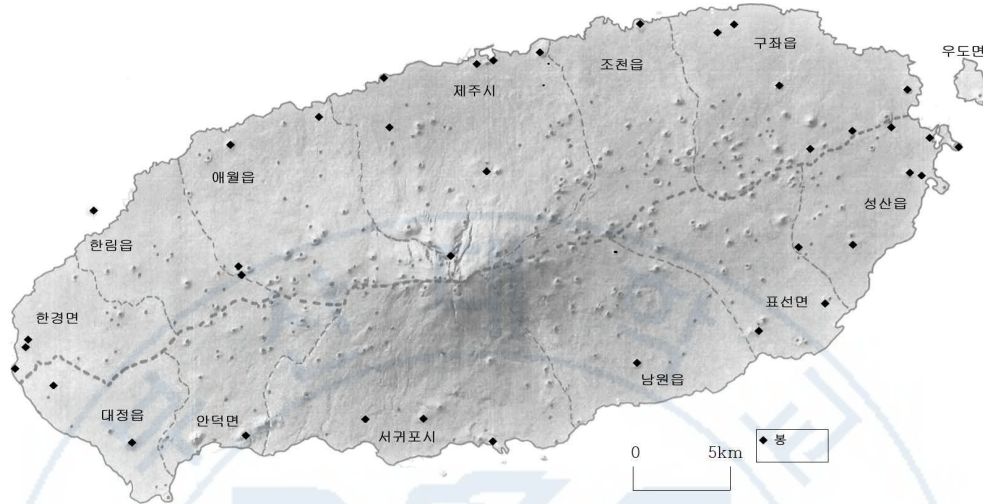


그림 9. -봉(峰)으로 끝나는 오름

-악(岳)은 그림 10과 같이 전체 30개이다. 제주시 전체 3개, 서귀포시 전체 27개로 제주 남부 지방이 북부 지방보다 많이 분포한다. 제주시 내에서는 조천읍이 2개로 ‘부대악’, ‘부소악’이 있고 구좌읍은 1개로 ‘종재기악’이 있다. 서귀포시 내에서는 남원읍이 14개로 가장 많고 ‘웅악’, ‘여절악’, ‘녁시악’, ‘운지악’, ‘동수악’, ‘보리악’ 등이 있다. 서귀포시 동지역은 6개로 ‘모라이악’, ‘우보악’, ‘녹하지악’, ‘법정악’ 등이 있으며, 안덕면은 5개로 ‘월수악’, ‘무악’, ‘대병악’, ‘죽은대비악’ 등이 있다.

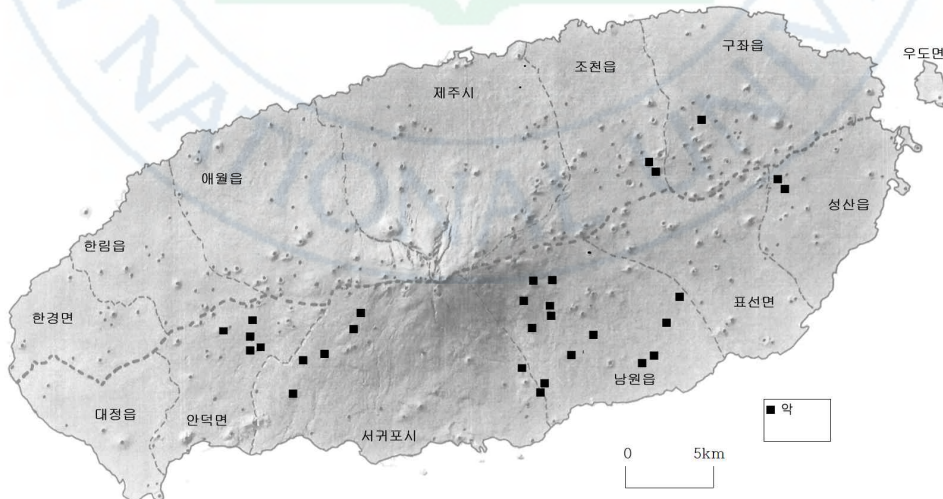


그림 10. -악(岳)으로 끝나는 오름

-산(山)은 그림 11과 같이 전체 16개이다. 제주시 전체 1개, 서귀포시 전체 15개로 제주 남부 지방이 북부 지방보다 많이 분포한다. 제주시 내에서는 우도면 1개로 '망동산'이 있고, 제주시내 다른 지역은 -산(山)이 분포하지 않는다. 서귀포시 내에서는 서귀포시 동지역이 4개로 '궁산', '고근산', '미악산', '월라산'이 있고, 표선면도 4개로 '영주산', '대록산', '소록산', '북망산'이 있다. 안덕면도 4개로 '군산', '단산', '산방산', '금산'이 있고, 성산읍은 2개로 '대왕산', '소왕산', 대정읍은 1개로 '송악산'이 있다.

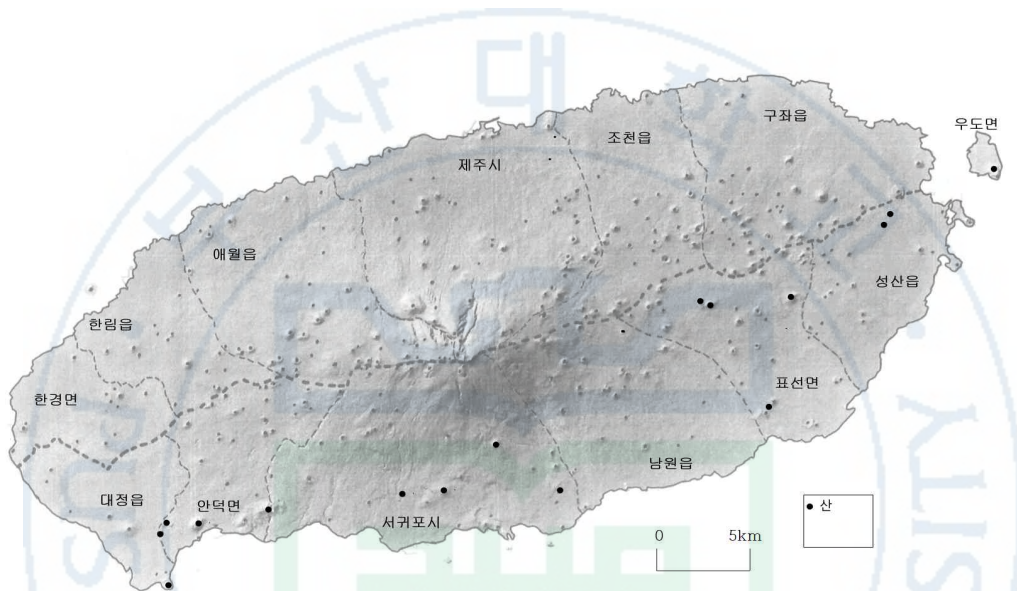


그림 11. -산(山)으로 끝나는 오름

기타³⁾는 그림 12와 같이 전체 86개이고, 제주시에서는 지역 간의 행정 경계 부분에 분포하는 경향이 있다. 제주시 전체 55개, 서귀포시 전체 31개로 제주 북부 지방이 남부 지방보다 많이 분포한다. 제주시 내에서는 제주시 동지역이 19개로 가장 많고, '어승생', '골머리', '장구목', '열안지', '셋개오리', '안세미' 등이 있다. 조천읍은 14개로 '말차', '물차', '늪서리', '산굼부리', '우진제비' 등이 있으며, 구좌읍은 11개로 '서수모루', '팽이모루', '거슨세미', '다랑쉬', '아끈다랑쉬' 등이 있다. 서귀포시 내에서는 서귀포시 동지역이 8개로 가장 많고 '오백나한', '거린사슴', '망밭', '각시바위', '하논' 등이 있다. 안덕면은 8개로 '왕이메', '괴수치', '돛박이', '하늬보기', '마보기' 등이 있다. 표선면은 7개로 '용머리', '좌보미', '아슴선이', '따라비' 등이 있고, 남원읍은 6개로 '물영아리', '사려니', '넙거리', '마은이' 등이 있다.

3) -오름, -봉, -악, -산이 아닌 오름 접미어 모두를 의미한다.

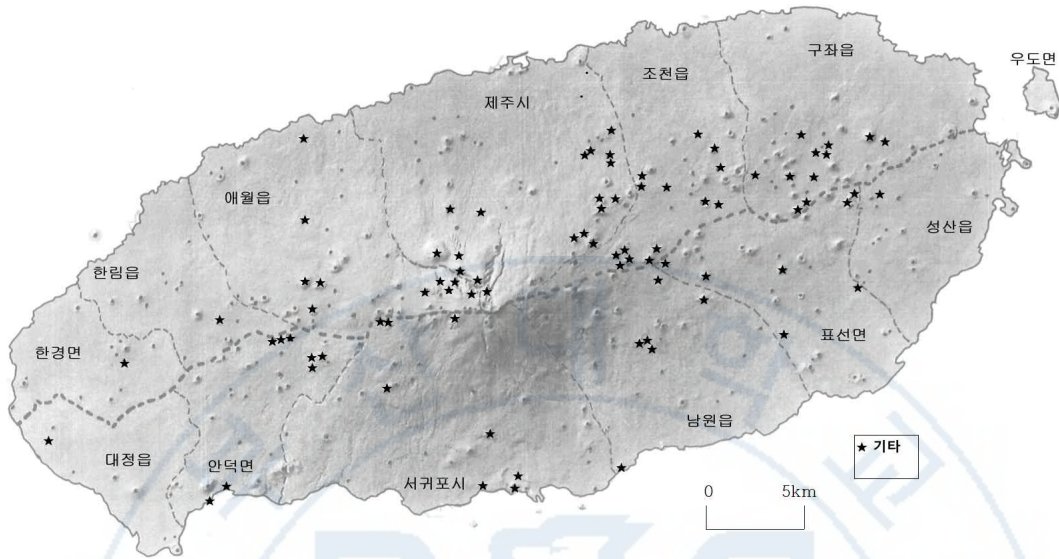


그림 12. 기타 오름

III. 지형도의 오름 지명

1. 「조선 지형도」

1) 지명 표기

「조선 지형도」의 오름 접미어는 -악(岳)이 66개로 가장 많고, 제주시 동지역의 '어승생악御乘生岳', 서귀포시 동지역의 '절악折岳', 구좌읍의 '후곡악後曲岳', '천악泉岳' 등이 있다. -오름은 32개로 제주시 동지역의 '노루오름獐岳', 애월읍의 '발이오름發伊岳', 안덕면의 '영아이오름靈阿伊岳' 등이 있다. -봉(峰)은 26개로 애월읍의 '수산봉水山峰', 구좌읍의 '월랑봉月郎峰' 등이 있다. -산(山)은 14개로 서귀포시 동지역의 '궁산'弓山', '고근'弧根山', 구좌읍의 '비치산飛雉山' 등이 있다. 기타는 4개로 서귀포시 동지역의 '각수암角秀岳'과 '수답水畓' 등이 있다.

「조선 지형도」오름 표기는 142개(39%)⁴⁾이고, 지역별로 오름 지명 분포는 표 4와 같다. 제주시는 71개(34%), 서귀포시 71개(45%)로 표기율이 제주 남부 지방이 북부 지방보다 높다. 제주시 내에서는 표기율이 구좌읍 26개(65%)로 가장 높고, 우도면 1개(50%), 조천읍 11개(37%)로 높은 편이다. 제주시 동지역 13개(22%)와 애월읍 11개(22%)는 가장 낮다. 서귀포시 내에서는 성산읍 14개(64%)로 가장 높고 대정읍 5개(63%), 안덕면 15개(48%)는 높은 편이다. 남원읍은 9개(31%)로 가장 낮다. 제주도 전체 지역 중 오름 표기율은 구좌읍이 65%로 가장 높고, 성산읍 64%, 대정읍 63%, 우도면 50%, 안덕면 48%로 높은 편이다. 미표기가 많은 지역은 제주시 동지역과 애월읍, 한림읍, 남원읍 등이다. 한경면은 한림읍에 행정구역 상 포함되어 있어 표기가 없다.

4) 오름 표기 142개(39%)는 기준 오름 수 368개에 대한 오름 표기 개수 142개의 비율로 39%를 의미한다.

표 4. 오름 표기 개수

지역	1997	「조선 지형도」		지역	1997	「조선 지형도」	
		기재	미기재			기재	미기재
제주도	368	142(39%)	226				
제주시	210	71(34%)	139	서귀포 시	158	71(45%)	87
동지역	59	13(22%)	46	동지역	37	16(43%)	21
한림읍	29	9(31%)	20	대정읍	8	5(63%)	3
애월읍	50	11(22%)	39	남원읍	29	9(31%)	20
구좌읍	40	26(65%)	14	성산읍	22	14(64%)	8
조천읍	30	11(37%)	19	안덕면	31	15(48%)	16
한경면	0	※		표선면	31	12(42%)	19
우도면	2	1(50%)	1				

※한경면이 한림읍에 포함되어 있다가 1956년 7월 8일에 한림읍 서부지역을 분할하여 신설

※()안은 기준 오름 개수에 대한 「조선 지형도」오름 표기 개수 비율

2) 표기 형태

오름 지명 표기는 모두 한글과 한자가 병기되었다. 일례로 ‘흙불건오름’이 ‘토적악土赤岳’, ‘침오름’이 ‘갈악葛岳’, ‘높은오름’이 ‘고악高岳’, ‘돌오름’이 ‘석악石岳’등으로 표기되어 있었다.

「조선 지형도」의 이칭 표기와 유형은 표 5와 같다. 기준 지명과 표기가 다른 이칭은 85개이다. 이칭 유형은 A~C로 나눠서 분석하였다. A는 접두어 차이가 나는 이칭, B는 접미어 차이가 나는 이칭, C는 접두어와 접미어 둘 다 차이가 나는 이칭을 말한다.

제주시 동지역의 이칭은 6개이며, 접두어 차이(A)는 4개로, ‘검은오름’이 ‘금오름琴岳’, ‘남짓은오름’이 ‘나무밀오름木密岳’으로 표기되었다. 접미어 차이(B)는 1개로, ‘어승생’이 ‘어승생악御乘生岳’으로 표기되었고, 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)는 1개로 ‘노리손이’가 ‘노루오름獐岳’으로 표기되어 있다.

한림읍은 이칭이 6개로, A가 2개이고 ‘갯거리오름’이 ‘개꼬리오름拘尾岳’으로, ‘누운오름’이 ‘눈오름雪岳’으로 표기되어 있다. B는 1개로 ‘금오름’이 ‘금악今岳’으로 표기되었고 C는 3개로 ‘가마오름’이 ‘부악釜岳’, ‘새신오름’이 ‘조소악鳥巢岳’으로 표기되어 있다. 애월읍은 이칭이 6개로, A가 4개이고 ‘산세미오름’이 ‘삼산오름三山岳’, ‘새별오름’이 ‘샛별오름新星嶺’으로 표기되어 있다. B는 없고 C가 2개로 ‘바리메’가 ‘발이오름發伊岳’, ‘물메’가 ‘수산봉水山峰’으로 표기되어 있다.

구좌읍은 이칭이 20개로, A가 1개이고 ‘주체오름’이 ‘흙불건오름朱土岳’으로 표기되어 있다. B는 7개로 ‘묘산봉’이 ‘묘산악猫山岳’, ‘민오름’이 ‘민악民岳’으로 표기되었고 C는 12개로 ‘돌오름’이 ‘저악猪岳’, ‘뒤굽은이’가 ‘후곡악後曲岳’, ‘참오름’이 ‘갈악葛岳’으로 표기되어 있다. 조천읍은 이칭이 7개로, A가 2개이고 ‘우진제비’가 ‘우밭제비又田燕’, ‘돔배오름’이 ‘정오름丁岳’으로 표기되어 있다. B도 2개로 ‘세미오름’이 ‘세미악泉味岳’, ‘거문오름’이 ‘거문악巨文岳’으로 표기되었고, C는 3개로 ‘서우봉’이 ‘서산악犀山岳’, ‘알밤’이 ‘하밤악下栗岳’, ‘웃밤’이 ‘상밤악上栗岳’으로 표기되어 있다. 우도면은 이칭이 C 1개로, ‘쇠머리오름’이 ‘우두산牛頭岳’으로 표기되어 있다.

서귀포시 동지역은 이칭이 9개로, A가 1개이고 ‘녹하지악’이 ‘녹하악鹿下岳’으로 표기되어 있다. B는 2개로 ‘어점이악’이 ‘어점이오름於點伊岳’, ‘미악산’이 ‘미악米岳’으로 표기되었고, C는 6개이고 ‘참오름’이 ‘갈악葛岳’, ‘각시바위’가 ‘각수암角秀岳’, ‘제지기오름’이 ‘절악寺岳’으로 표기되어 있다. 대정읍은 이칭이 3개로, A가 1개이고 ‘녹남봉’이 ‘농남봉農南峰’으로 표기되었다. B도 1개로 ‘가시오름’이 ‘가시악加時岳’으로 표기되었고, C 또한 1개로 ‘돈두미오름’이 ‘돈두악敦道岳’으로 표기되어 있다. 남원읍은 이칭이 2개로, A유형은 없고, B가 1개로 ‘논고악’이 ‘논고오름論古岳’으로 표기되었고, C도 1개로 ‘예촌망’이 ‘고촌봉孤村峰’으로 표기되어 있다.

성산읍은 이칭이 8개로, A가 1개이고 ‘대수산봉’이 ‘수산봉水山峰’으로 표기되었다. B는 6개로 ‘두산봉’이 ‘두산斗山’, ‘성산일출봉’이 ‘성산城山’으로 표기되었고, C는 1개로 ‘낭끼오름’이 ‘남화악南花岳’으로 표기되어 있다. 안덕면은 이칭이 8개로, A가 1개이고 ‘대병악’이 ‘병악竝岳’으로 표기되어 있다. B는 2개로 ‘당오름’이 ‘당악堂岳’, ‘남송이오름’이 ‘남송악南松岳’으로 표기되었고 C는 5개로 ‘도너리오름’이 ‘도을악道乙岳’, ‘거린오름’이 ‘요악了岳’으로 표기되어 있다. 표선면은 이칭이 9개로 A유형은 없다. B는 4개로 ‘대록산’이 ‘대록봉大鹿峰’, ‘구두리오름’이 ‘구두산拘頭岳’으로 표기되었고, C가 5개로 ‘개오름’이 ‘구악拘岳’, ‘붉은오름’이 ‘적악봉赤岳峰’으로 표기되어 있다.

이칭 표기 수는 지역적으로 구좌읍이 가장 많고, 서귀포시 동지역과 표선면, 안덕면과 성산읍, 제주시 동지역, 한림읍, 애월읍이 많은 편이다. 접두어 차이(A)는 제주시 동지역과 애월읍이 많고, 접미어 차이(B)는 구좌읍이 많으며, 접두어와 접미어 차이(C)도 구좌읍이 많다. 남원읍과 표선면은 접미어 차이(B), 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)유형만 있고 우도면은 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)유형만 있다.

표 5. 이칭 표기와 유형

오름 소재지	오름 개수 (개)	차이 유형	오름(기준 지명→ 「조선 지형도」)
제주시 동지역	6	A(접두어)	검은오름→금오름‘琴岳’, 남짓은오름→나무밀오름‘木密岳’, 흙붉은오름→흙불건오름‘土赤岳’, 세미오름→삼의양오름‘三義讓岳’ (4)
		B(접미어)	어승생→어승생악‘御乘生岳’ (1)
		C(접두·접미어 둘 다)	노리손이→노루오름‘獐岳’(1)
한림읍	6	A	갯거리오름→개꼬리오름‘拘尾岳’, 누운오름→눈오름‘雪岳’(2)
		B	금오름→금악‘今岳’(1)
		C	가마오름→부악‘釜岳’, 새신오름→조소악‘鳥巢岳’, 당산봉→고산악 ‘高山岳’(3)
애월읍	6	A	산세미오름→삼산오름‘三山岳’, 노꼬메큰오름→늑고오름‘老路岳’, 과오름→곽오름‘郭岳’, 새별오름→갯별오름‘新星堦’(4)
		C	바리메→밭이오름‘發伊岳’, 물메→수산봉‘水山峰’(2)
구좌읍	20	A	주체오름→흙불건오름‘朱土岳’(1)
		B	묘산봉→묘산악‘猫山岳’, 당오름→당악‘唐岳’, 문석이오름→문석이 악‘文石伊岳’, 안돌오름→안돌악‘內石岳’, 체오름→체악‘體岳’, 민오름→민악‘民岳’, 비치미→비치산‘飛雉山’(7)
		C	돌오름→저악‘猪岳’, 뒤굽은이→후곡악‘後曲岳’, 안친오름→좌치악 ‘座置岳’, 높은오름→고악‘高岳’, 밧돌오름→밖돌악‘外石岳’, 거슨 세미→천악‘泉岳’, 철오름→갈악‘葛岳’, 큰돌이미→대석액악‘大石額 岳’, 죽은돌이미→소석액악‘小石額岳’, 용눈이오름→용와악‘龍臥 岳’, 거미오름→동검은이악‘東巨文伊岳’, 다랑쉬→월랑봉‘月郎峰’ (12)
조천읍	7	A	우진제비→우밭제비‘又田燕’, 돛배오름→정오름‘丁岳’(2)
		B	세미오름→세미악‘泉味岳’, 거문오름→거문악‘巨文岳’(2)
		C	서우봉→서산악‘犀山岳’, 알밤→하밤악‘下栗岳’, 옷밤→상밤악‘上栗 岳’(3)
우도면	1	C	쇠머리오름→우두산‘牛頭岳’(1)

오름 소재지	오름 개수 (개)	차이 유형	오름(기준 지명→「조선 지형도」)
서귀포시 동지역	9	A	녹하지악→녹하악‘鹿下岳’(1)
		B	어점이악→어점이오름‘於點伊岳’, 미악산→미악‘米岳’(2)
		C	취오름→갈악‘葛岳’, 거린사슴→절악‘折岳’, 각시바위→각수암‘角秀岳’, 하논→수담‘水沓’, 시오름→웅악‘雄岳’, 제지기오름→절악‘寺岳’(6)
대정읍	3	A	녹남봉→농남봉‘農南峰’(1)
		B	가시오름→가시악‘加時岳’(1)
		C	돈두미오름→돈도악‘敦道岳’(1)
남원읍	2	B	논고악→논고오름‘論古岳’(1)
		C	예촌망→고촌봉‘孤村峰’(1)
성산읍	8	A	대수산봉→수산봉‘水山峰’(1)
		B	두산봉→두산‘斗山’, 성산일출봉→성산‘城山’, 돌미→돌산‘玆山’, 통오름→통악‘桶岳’, 모구리오름→모구악‘母拘岳’, 본지오름→본지악‘本地岳’(6)
		C	낭끼오름→남화악‘南花岳’(1)
안덕면	8	A	대병악→병악‘竝岳’(1)
		B	당오름→당악‘堂岳’, 남송이오름→남송악‘南松岳’(2)
		C	도너리오름→도을악‘道乙岳’, 거린오름→요악‘了岳’, 넓게오름→광해악‘廣蟹岳’, 죽은대비악→조근대비악‘朝近大毗岳’, 영아리→영아이오름‘靈阿伊岳’(5)
표선면	9	B	모지오름→모지악‘母地岳’, 장자오름→장자악‘長子岳’, 구두리오름→구두산‘拘頭岳’, 대록산→대록봉‘大鹿峰’(4)
		C	개오름→구악‘拘岳’, 아슴선이→아심전지‘我心田’, 붉은오름→적악봉‘赤岳峰’, 가문이오름→거문악‘拒文岳’, 여문영아리→영아악‘靈娥岳’(5)
합계	85		

2. 「1970년대 지형도」

1) 지명 표기

「1970년대 지형도」의 오름 접미어는 -오름이 99개로 가장 많고, 대정읍의 ‘보름이 오름’, 남원읍의 ‘사라오름’, ‘성널오름’ 등이 있다. -악(岳)은 31개이며 서귀포시 동지역의 ‘모라이악’, ‘우보악’, 조천읍의 ‘부대악’ 등이 있다. -봉(峰)은 28개로 애월읍의 ‘이달봉’, ‘고내봉’, 구좌읍의 ‘입산봉’ 등이 있다. -산(山)은 15개로 남원읍의 ‘수영산’, 대정읍의 ‘송악산’ 등이 있다. 기타는 19개로 표선면의 ‘따라비’와 ‘소소름’, 성산읍의 ‘섭지코지’ 등이 있다.

「1970년대 지형도」의 오름 표기는 192개(52%)이고, 지역별로 오름 지명 분포는 표 6과 같다. 제주시 전체는 89개(42%), 서귀포시 전체는 103개(65%)로 제주 남부 지방이 북부 지방보다 표기율이 높다. 제주시 내에서는 한경면이 9개(69%)로 표기율이 가장 높고, 구좌읍 27개(68%), 조천읍 18개(60%)로 높은 편이다. 제주시 동지역이 14개(24%)로 표기율이 낮으며 우도면은 표기된 오름이 없다. 서귀포시 내에서는 성산읍이 18개(82%)로 표기율이 가장 높으며, 표선면 25개(81%), 남원읍 22개(76%)로 높은 편이고 안덕면 12개(39%)로 가장 낮다. 제주도 전체에서 표기율은 성산읍이 82%로 가장 높고, 제주시 동지역은 24%로 낮다. 우도면은 모두 미표기이다.

표 6. 오름 표기 개수

지역	1997	「1970년대 지형도」		지역	1997	「1970년대 지형도」	
		기재	미기재			기재	미기재
제주도	368	192(52%)	176				
제주시	210	89(42%)	121	서귀포시	158	103(65%)	55
동지역	59	14(24%)	45	동지역	37	20(54%)	17
한림읍	16	6(38%)	10	대정읍	8	6(75%)	2
애월읍	50	15(30%)	35	남원읍	29	22(76%)	7
구좌읍	40	27(68%)	13	성산읍	22	18(82%)	4
조천읍	30	18(60%)	12	안덕면	31	12(39%)	19
한경면	13	9(69%)	4	표선면	31	25(81%)	6
우도면	2	0(0%)	2				

※ ()안은 기준 오름 개수에 대한 「1970년대 지형도」오름 표기 개수 비율

2) 표기 형태

「1970년대 지형도」의 한자와 한글 표기 오름은 표 7과 같다. 한자로 표기된 것은 70개(36%), 한글로 된 것은 122개(64%)로, 한자로 표기된 오름 수보다 한글로 표기된 오름 수가 많다.

제주시 동지역에서는 한자 표기 오름 3개, 한글 표기 오름 11개로 한글 표기 오름이 많다. 예로 한자 표기 오름은 ‘列雁地(열안지)’, ‘元堂峰(원당봉)’ 등이 있고, 한글 표기 오름은 ‘어승생’, ‘노루생이’, ‘거문오름’ 등이 있다. 한림읍은 한자 표기 오름은 없고 한글 표기 오름만 6개 있다. 예로 한글 표기 오름은 ‘정월오름’, ‘망오름’, ‘개구리오름’ 등이 있다. 애월읍은 한자 표기 오름 3개, 한글 표기 오름 12개로 한글 표기 오름이 많다. 예로 한자 표기 오름은 ‘破軍峰(파군봉)’, ‘水山峰(수산봉)’ 등이 있고, 한글 표기 오름은 ‘삼산오름’, ‘천아오름’, ‘붉은오름’ 등이 있다. 구좌읍은 한자 표기 오름 4개, 한글 표기 오름 23개로 한글 표기가 많다. 예로 한자 표기 오름은 ‘立傘峰(입산봉)’, ‘屯地峰(둔지봉)’ 등이 있고, 한글 표기 오름은 ‘묘산오름’, ‘흙붉은오름’, ‘북오름’ 등이 있다. 조천읍도 한자 표기 오름 1개, 한글 표기 오름 23개로 한글 표기 오름이 많다. 예로 한자 표기 오름은 ‘犀牛峰(서우봉)’이 있고, 한글 표기 오름은 ‘당오름’, ‘샘이오름’, ‘피꼬리오름’, ‘우전제비’가 있다. 한경면은 한자 표기 오름 2개, 한글 표기 오름이 7개 이다. 예로 한자 표기 오름은 ‘堂山峰(당산봉)’, ‘水月峰(수월봉)’이 있고, 한글 표기 오름은 ‘판포오름’, ‘저지오름’, ‘마중오름’이 있다.

서귀포시 동지역에서는 한자 표기 오름 11개, 한글 표기 오름 9개이다. 예로 한자 표기 오름은 ‘牛步岳(우보악)’, ‘帽羅伊岳(모라이악)’ 등이 있고, 한글 표기 오름은 ‘다래오름’, ‘거린사슴’, ‘어점이악’ 등이 있다. 대정읍은 한자 표기 오름이 5개, 한글 표기 오름이 1개이다. 예로 한자 표기 오름은 ‘農南峰(농남봉)’, ‘敦頭岳(돈두악)’ 등이 있고, 한글 표기 오름은 ‘보름이오름’이다. 남원읍은 한자 표기 오름 17개, 한글 표기 오름 5개로 한자 표기가 한글 표기보다 많다. 예로 한자 표기 오름은 ‘水靈山(수영산)’, ‘敏岳(민악)’, ‘雄岳(웅악)’ 등이 있고, 한글 표기 오름은 ‘물오름’, ‘운지악’ 등이 있다. 성산읍은 한자 표기 오름 12개, 한글 표기 오름 6개로 한자 표기 오름이 많다. 예로 한자 표기 오름은 ‘斗山峰(두산봉)’, ‘食山峰(식산봉)’, ‘大水山峰(대수산봉)’ 등이 있고, 한글 표기 오름은 ‘섭지코지’, ‘통오름’, ‘모주리오름’ 등이 있다. 안덕면은 한자 표기 오름 8개, 한글 표기 오름 4개이다. 예로 한자 표기 오름은 ‘院水岳(원수악)’, ‘戊岳(무악)’, ‘南松岳(남송악)’ 등이 있고, 한글 표기 오름은 ‘거린오름’, ‘왕이메’ 등이 있다. 표선면은 한자 표기 오름이 4개, 한글 표기 오름이 21개로 한글 표기가 한자 표기보다 많다. 예로 한자

표기 이름은 ‘瀛洲山(영주산)’, ‘達山烽(달산봉)’ 등이 있고, 한글 표기 이름은 ‘백약이오름’, ‘좌보미’, ‘모지오름’, ‘장자오름’, ‘새끼오름’ 등이 있다.

지역적으로 한자 표기가 가장 많은 곳은 남원읍으로, -악(岳)으로 끝나는 이름이 한자 표기가 많다. 그 외 성산읍, 서귀포시 동지역, 안덕면, 대정읍이 한자 표기가 많다. 한글 표기가 가장 많은 곳은 구좌읍이고, -오름으로 끝나는 이름명이 한글 표기가 많다. 그 외 조천읍, 애월읍, 제주시 동지역, 한경면이 한글 표기가 많은 편이고 한림읍은 한글 표기만 있다. 제주 북부 지방은 한글 표기가 많고, 제주 남부 지방은 한자 표기가 많다.

표 7. 한자와 한글 표기 이름

이름 소재지	표기	이름 개수 (개)	이름
제주시 동지역	한자	3	列雁地(열안지), 元堂峰(원당봉), 紗羅峰(사라봉)
	한글	11	어승생, 노루생이, 거문오름, 남조순오름, 배두리오름, 민오름, 흙붉은오름, 삼의양오름, 돌오름, 개월오름, 봉아오름
한림읍	한글	6	정월오름, 망오름, 개구리오름, 금오름, 정물오름, 문도지오름
애월읍	한자	3	破軍峰(파군봉), 水山峰(수산봉), 高內峰(고내봉)
	한글	12	삼산오름, 천아오름, 붉은오름, 노로오름, 녹고오름, 한대오름, 다래오름, 괴오름, 새별오름, 이달봉, 어도오름, 과오름
구좌읍	한자	4	입산봉立傘峰(입산봉), 屯地峰(둔지봉), 地尾峰(지미봉), 隱月峰(은월봉)
	한글	23	묘산오름, 흙붉은오름, 북오름, 사근이오름, 돛오름, 뒤꾸부니오름, 안친오름, 당오름, 높은오름, 문석이오름, 아부오름, 안돌오름, 박돌오름, 채오름, 거친오름, 민오름, 철오름, 작은돌임이오름, 비치미오름, 용눈이오름, 손자봉, 동거문오름, 달랑쉬
조천읍	한자	1	犀牛峰(서우봉)
	한글	17	당오름, 샘이오름, 피꼬리오름, 우전제비, 알밤오름, 윗밤오름, 거문오름, 민오름, 부대악, 부소오름, 산곰부리, 까끄래기오름, 지그리오름, 바늘오름, 돛배오름, 과평오름, 어후오름
한경면	한자	2	堂山峰(당산봉), 水月峰(수월봉)
	한글	7	판포오름, 저지오름, 마중오름, 이계오름, 가마오름, 시선오름, 구분오름

오름 소재지	표기	오름 개수 (개)	오름
서귀포시 동지역	한자	11	牛步岳(우보악), 帽羅伊岳(모라이악), 鹿下旨岳(녹하지악), 법정악(法井岳(법정악)), 拘山峰(구산봉), 弓山(궁산), 고근산(弧根山), 삼매봉(三梅峰), 米岳山(미악산), 靈川岳(영천악), 月羅山(월라산)
	한글	9	다래오름, 거린사슴, 어점이악, 망밭, 학수바위, 시오름, 침오름, 인정오름, 제지기오름
대정읍	한자	5	農南峰(농남봉), 敦頭岳(돈두악), 加時岳(가시악), 慕瑟峰(모슬봉), 松岳山(송악산)
	한글	1	보름이오름
남원읍	한자	17	水靈山(수영산), 敏岳(민악), 雄岳(웅악), 魄犁岳(백리악), 東水岳(동수악), 巨人岳(거인악), 馬體岳(마체악), 高伊岳(고이악), 論古岳(논고악), 保狸岳(보리악), 黑岳(흑악), 生氣岳(생기악), 狸升岳(이승악), 水岳(수악), 傑瑞岳(걸서악), 禮村望(예촌망), 資襄峰(자배봉)
	한글	5	물오름, 운지악, 사려니, 사라오름, 성널오름
성산읍	한자	12	斗山峰(두산봉), 食山峰(식산봉), 大水山峰(대수산봉), 小水山峰(소수산봉), 大王山(대왕산), 小王山(소왕산), 南學峰(남거봉), 芴山(돌산), 弓帶岳(궁대악), 後曲岳(후곡악), 獨子峰(독자봉), 南山峰(남산봉)
	한글	6	섬지코지, 통오름, 모주리오름, 유건에오름, 나시리오름, 본지오름
안덕면	한자	8	院水岳(원수악), 戊岳(무악), 南松岳(남송악), 竝岳(병악), 軍山(군산), 月羅峰(월라봉), 山房山(산방산), 簞山(단산)
	한글	4	거린오름, 왕이메, 돌오름, 논오름
표선면	한자	4	瀛洲山(영주산), 達山峰(달산봉), 大鹿山(대록산), 小鹿山(소록산)
	한글	21	백약이오름, 좌보미, 모지오름, 장자오름, 새끼오름, 아심전이, 매표오름, 붉은오름, 거문오름, 쳇망오름, 구두악, 영아리, 따라비, 벌널오름, 병곳오름, 설오름, 갑선이오름, 소소름, 가세오름, 토산망, 말오름
합계	한자	70	
	한글	122	

「1970년대 지형도」의 이칭 표기와 유형은 표 8과 같다. 기준 지명과 표기가 다른 이칭은 57개이다. 제주시 동지역의 이칭은 5개로 접두어 차이(A)는 4개이고, ‘검은오름’이 ‘거문오름’으로, ‘남짓은오름’이 ‘남조순오름’으로 표기되었다. 접미어 차이(B)는 없고, 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)는 1개로 ‘노루손이’가 ‘노루생이’으로 표기되어 있다.

한림읍은 이칭이 A 2개로, ‘밝은오름’이 ‘망오름’, ‘갯거리오름’이 ‘개구리오름’으로 표기되어 있고, B, C 유형은 없다. 애월읍은 이칭이 3개로, A가 2개이고 ‘산세미오름’이 ‘삼산오름’, ‘노꼬메큰오름’이 ‘녹고오름’으로 표기되었다. B는 없고 C가 1개로 ‘물메’가 ‘수산봉’으로 표기되어 있다.

구좌읍은 이칭이 10개로, A가 6개이며 ‘주체오름’이 ‘흙붉은오름’, ‘밭돌오름’이 ‘밖돌오름’, ‘거미오름’이 ‘동거문오름’으로 표기되었다. B는 2개로 ‘묘산봉’이 ‘묘산오름’, ‘비치미’가 ‘비치미오름’으로 표기되었고 C도 2개로 ‘뒤굽은이’가 ‘뒤꾸부니오름’, ‘족은돌이’가 ‘작은돌임이오름’으로 표기되어 있다. 조천읍은 이칭이 9개이고, A가 3개로 ‘세미오름’이 ‘샘이오름’, ‘우진제비’가 ‘우전제비’로 표기되었다. B도 3개로 ‘알밤’이 ‘알밤오름’, ‘부소악’이 ‘부소오름’으로 표기되었고 C도 3개로 ‘웃밤’이 ‘윗밤오름’, ‘큰지그리’가 ‘지그리오름’으로 표기되어 있다. 한경면은 이칭이 A 2개로 ‘새신오름’이 ‘시선오름’, ‘굽은오름’이 ‘구분오름’으로 표기되어 있다. 우도면은 이칭표기가 없다.

서귀포시 동지역은 이칭이 A 1개로 ‘각시바위’가 ‘학수바위’로 표기되어있다. 대정읍은 이칭이 4개이고, A가 1개로 ‘녹남봉’이 ‘농남봉’으로 표기되었다. B가 2개로 ‘돈두미오름’이 ‘돈두악’, ‘가시오름’이 ‘가시악’으로 표기되었고 C는 1개로 ‘보름이’가 ‘보름이오름’으로 표기되어있다. 남원읍은 이칭이 5개이고, A가 1개로 ‘녁시악’이 ‘백리악’으로 표기되었다. B도 1개로 ‘민오름’이 ‘민악’으로 표기되었고, C는 3개로 ‘물영아리’가 ‘수영산’, ‘머체오름’이 ‘마체악’으로 표기되어 있다.

성산읍은 이칭이 5개이고, A가 2개로 ‘모구리오름’이 ‘모주리오름’, ‘나사리오름’이 ‘나사리오름’으로 표기되었다. B는 1개로 ‘돌미’가 ‘돌산’으로 표기되었고 C는 2개로 ‘붉은오름’이 ‘섭지코지’, ‘낭끼오름’이 ‘남거봉’으로 표기되어 있다. 안덕면은 이칭이 2개이고 A가 1개로 ‘대병악’이 ‘병악’으로 표기되었다. B는 없고 C가 1개로 ‘남송이오름’이 ‘남송악’으로 표기되어있다. 표선면은 이칭이 9개로, A가 4개이고 ‘여문영아리’가 ‘영아리’, ‘가새오름’이 ‘가새오름’으로 표기되었다. B는 2개로 ‘소소름’이 ‘소소름’, ‘토산봉’이 ‘토산망’으로 표기되었고, C는 3개로 ‘아슴선이’가 ‘아심전이’로 ‘북망산’이 ‘말오름’으로 표기되어 있다.

이칭 표기 수는 구좌읍이 가장 많고, 조천읍과 표선면은 많은 편이다. 이칭 유형에서 접두어 차이(A)만 있는 지역은 한림읍과 한경면, 서귀포시 동지역과 안덕면이다. 접두어 차이(A)가 가장 많은 지역은 구좌읍이고, 접미어 차이(B)는 조천읍, 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)는 남원읍과 표선면이 가장 많다.

표 8. 이칭 표기와 유형

오름 소재지	오름 개수 (개)	차이 유형	오름(기준 지명→ 「1970년대 지형도」)
제주시 동지역	5	A(접두어)	검은오름→거문오름, 남짓은오름→남조순오름, 세미오름→삼의양오름, 개오리오름→개월오름(4)
		C(접두·접미어 둘 다)	노리손이→노루생이 (1)
한림읍	2	A	밝은오름→망오름, 갯거리오름→개구리오름(2)
애월읍	3	A	산세미오름→삼산오름, 노꼬메큰오름→늑고오름(2)
		C	물메→수산봉(1)
구좌읍	10	A	주체오름→흙붉은오름, 식은이오름→사근이오름, 돌오름→돛오름, 밧돌오름→뽕돌오름, 거미오름→둥거문오름, 다랑쉬→달랑쉬(6)
		B(접미어)	묘산봉→묘산오름, 비치미→비치미오름(2)
		C	뒤굽은이→뒤꾸부니오름, 족은돌이미→작은돌임이오름(2)
조천읍	9	A	세미오름→쌈이오름, 우진제비→우전제비, 마농오름→마늘오름(3)
		B	알밤→알밤오름, 부소악→부소오름, 까끄래기→까끄래기오름(3)
		C	웃밤→윗밤오름, 큰지그리→지그리오름, 퀘펜이→과평오름(3)
한경면	2	A	새신오름→시선오름, 굽은오름→구분오름(2)
우도면	0		
서귀포시 동지역	1	A	각시바위→학수바위(1)
대정읍	4	A	녹남봉→농남봉(1)
		B	돈두미오름→돈두악, 가시오름→가시악(2)
		C	보름이→보름이오름(1)
남원읍	5	A	턱시악→백리악(1)
		B	민오름→민악(1)
		C	물영아리→수영산, 거린큰오름→거인악, 머체오름→마체악(3)
성산읍	5	A	모구리오름→모주리오름, 나사리오름→나시리오름(2)
		B	돌미→돌산(1)
		C	붉은오름→섬지코지, 낭끼오름→남거봉(2)
안덕면	2	A	대병악→병악, 남송이오름→남송악(2)

오름 소재지	오름 개수 (개)	차이 유형	오름(기준 지명→ 「1970년대 지형도」)
표선면	9	A	여문영아리→영아리, 번널오름→별널오름, 가새오름→가세오름, 가문이오름→거문오름(4)
		B	소소름→소소름, 토산봉→토산망(2)
		C	아슴선이→아심전이, 구두리오름→구두악, 북망산→말오름(3)
합계	57		

3. 「현대 지형도」

1) 지명 표기

「현대 지형도」의 오름 접미어는 -오름이 205개로 가장 많고, 제주시 동지역의 ‘밝은 오름’, ‘광이오름’, 한림읍의 ‘명월오름’, ‘세미소오름’ 등이 있다. -봉(峰)은 31개로 대정읍의 ‘농남봉’, 남원읍의 ‘자배봉’ 등이 있다. -악(岳)은 19개로 대정읍의 ‘돈두악’, ‘가시악’, 남원읍의 ‘동수악’ 등이 있다. -산(山)은 13개로 성산읍의 ‘대왕산’, ‘소왕산’ 등이 있다. 기타는 50개로 조천읍의 ‘넙거리’, 한경면의 ‘가메창’ 등이 있다.

「현대 지형도」의 오름 표기는 318개(86%)이고, 지역별로 오름 지명 분포는 표 9와 같다. 제주시 전체는 172개(82%), 서귀포시 전체는 146개(92%)로 제주 남부지방이 북부 지방보다 표기율이 높다. 제주시 내에서의 표기율은 조천읍이 27개(90%)로 가장 높고, 동지역 52개(88%), 한림읍 14개(88%)로 높은 편이며, 애월읍이 35개(70%)로 낮은 편이고 우도면 1개(50%)로 가장 낮다. 서귀포시 내에서는 대정읍 8개(100%), 성산읍 22개(100%), 안덕면 31개(100%)로 가장 높고, 서귀포시 동지역 29개(78%)로 가장 낮다.

제주도 전체에서 표기율은 대정읍, 성산읍, 안덕면의 표기율이 100%로 가장 높고, 표선면 94%, 남원읍 93%, 조천읍 90%로 높은 편이다. 애월읍 70%와 서귀포시 동지역 78%로 낮은 편이고 우도면이 50%로 가장 낮다.

표 9. 오름 표기 개수

지역	1997	「현대 지형도」		지역	1997	「현대 지형도」	
		기재	미기재			기재	미기재
제주도	368	318(86%)	50				
제주시	210	172(82%)	38	서귀포시	158	146(92%)	12
동지역	59	52(88%)	7	동지역	37	29(78%)	8
한림읍	16	14(88%)	2	대정읍	8	8(100%)	0
애월읍	50	35(70%)	15	남원읍	29	27(93%)	2
구좌읍	40	32(80%)	8	성산읍	22	22(100%)	0
조천읍	30	27(90%)	3	안덕면	31	31(100%)	0
한경면	13	11(85%)	2	표선면	31	29(94%)	2
우도면	2	1(50%)	1				

※ ()안은 기준 오름 개수에 대한 「현대 지형도」오름 표기 개수 비율

2) 표기 형태

「현대 지형도」는 한글로만 표기된 오름 수가 270개(85%)이고, 제주시 동지역의 ‘법정 이오름’, ‘할오름’, 애월읍 ‘큰바리메’, ‘족은바리메’, ‘새별오름’, ‘괘미오름’, 서귀포시 동 지역의 ‘쌀오름’ 등이 있다.

한자와 한글이 병기된 오름은 표 10과 같다. 제주시 내에서 제주시 동지역은 한글과 한자가 병기된 오름이 5개로, ‘어승생(御乘生), ‘서삼봉(西三峰), ‘소산봉(小山峰), ‘원당봉(元堂峰), ‘사라봉(沙羅峰)’이 있다. 애월읍은 2개로, ‘수산봉(水山峰), ‘고내봉(高內峰)’이 있고, 구좌읍은 3개로, ‘입산봉(立傘峰), ‘지미봉(地尾峰), ‘은월봉(隱月峰)’이 있다. 조천읍은 ‘서우봉(犀牛峰)’ 1개, 한경면은 ‘당산봉(唐山峰), ‘수월봉(水月峰)’ 2개가 있다.

서귀포시 내에서는 서귀포시 동지역이 5개로, ‘녹하지악(鹿下旨岳), ‘고근산(弧根山), ‘삼매봉(三梅峰), ‘월라봉(月羅峰)’ 등이 있다. 대정읍은 3개로 ‘농남봉(農南峰), ‘모슬봉(慕瑟峰)’ 등이 있고, 남원읍은 10개로, ‘여절악(如節岳), ‘운지악(雲之岳), ‘동수악(東水岳)’ 등이 있다. 성산읍은 9개로 ‘식산봉(食山峰), ‘성산일출봉(城山日出峰)’ 등이 있고, 안덕면은 4개로 ‘대덕산(大德山), ‘광해악(廣蟹岳)’ 등이 있으며, 표선면은 4개로 ‘영주산(瀛洲山), ‘달산봉(達山烽)’ 등이 있다.

제주시 전체가 13개이고, 서귀포시 전체가 35개로 제주 남부 지방이 북부 지방보다 한글과 한자가 병기된 이름이 많다. 남원읍은 한자와 한글이 병기된 이름이 가장 많고, 대부분이 -악(岳)으로 끝나는 이름이다. 성산읍도 많은 편이고 대부분이 -봉(峰)과 -산(山)으로 끝나는 이름이다.

표 10. 한글과 한자가 병기된 이름

지역		이름
제주시	제주시	어승생(御乘生), 서삼봉(西三峰) 소산봉(小山峰), 원당봉(元堂峰),
	동지역(5)	사라봉(沙羅峰)
	애월읍(2)	수산봉(水山峰) 고내봉(高內峰)
	구좌읍(3)	입산봉(立傘峰), 지미봉(地尾峰), 은월봉(隱月峰)
	조천읍(1)	서우봉(犀牛峰)
	한경면(2)	당산봉(唐山峰), 수월봉(水月峰)
서귀포시	서귀포시	녹하지악(鹿下旨岳), 고근산(弧根山), 삼매봉(三梅峰), 영천악(靈川岳),
	동지역(5)	월라봉(月羅峰)
	대정읍(3)	농남봉(農南峰), 모슬봉(慕瑟峰), 송악산(松岳山)
	남원읍(10)	여절악(如節岳), 운지악(雲之岳), 동수악(東水岳), 자배봉(雌輩峰), 거인악(巨人岳), 걸서악(傑瑞岳), 마체악(馬體岳), 논고악(論古岳), 흑악(黑岳), 수악(水岳)
	성산읍(9)	식산봉(食山峰), 성산일출봉(城山日出峰), 대수산봉(大水山峰), 소수산봉(小水山峰), 대왕산(大王山), 소왕산(小王山), 돌산(疇山), 독자봉(獨子峰), 남산봉(南山峰)
	안덕면(4)	대덕산(大德山), 광해악(廣蟹岳), 남송악(南松岳), 산방산(山房山)
표선면(4)	영주산(瀛洲山), 달산봉(達山烽), 대록산(大鹿山), 소록산(小鹿山)	
합계	48	

「현대 지형도」의 이칭 표기와 유형은 표 11과 같다. 기준 지명과 표기가 다른 이칭은 118개이다. 제주시 동지역에 이칭은 23개이고, 접두어 차이(A)는 9개로 ‘논오름’이 ‘눈오름’, ‘걸시오름’이 ‘걸쇠오름’, ‘개오리오름’이 ‘개월리오름’ 으로 표기되었다. 접미어 차이(B)는 9개로 ‘소산오름’이 ‘소산봉’으로, ‘안세미’가 ‘안세미오름’으로, ‘밭세미’가 ‘밭세미오름’으로 표기되어 있다. 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)는 5개로 ‘오드싱오름’이 ‘오등봉’, ‘흙붉은오름’이 ‘주체오름’으로 표기되어 있다.

한림읍은 이칭이 3개이고, A가 2개로 ‘밝은오름’이 ‘명월오름’, ‘느지리오름’이 ‘망오름’으로 표기되었다. B는 1개로 ‘세미소’가 ‘세미소오름’으로 표기되어 있다. 애월읍은 이칭이 15개이고, A가 8개로 ‘웃세오름’이 ‘윗세오름’, ‘괴오름’이 ‘괘미오름’으로 표기되었다. B는 2개로 ‘민대가리동산’이 ‘민대가리오름’으로, ‘이달봉’이 ‘이달오름’으로 표기되었고, C는 5개로 ‘거슨세미’가 ‘새미오름’으로, ‘손자봉’이 ‘손지오름’으로 표기되어 있다.

구좌읍은 이칭이 12개이고, A가 3개로 ‘식은이오름’이 ‘사근이오름’, ‘돌오름’이 ‘돛오름’으로 표기되었다. B는 5개로 ‘종재기약’이 ‘종재기오름’, ‘비치미’가 ‘비치미오름’으로, ‘다랑쉬’가 ‘다랑쉬오름’으로 표기되었고, C는 4개로 ‘거슨세미’가 ‘새미오름’으로, ‘거미오름’이 ‘동검은이오름’으로 표기되어 있다.

조천읍은 이칭이 14개이고, A가 5개로 ‘구그네오름’이 ‘기시네오름’으로, ‘거문오름’이 ‘검은오름’으로 표기되었다. B는 8개로 ‘부대약’이 ‘부대오름’으로, ‘부소약’이 ‘부소오름’으로, ‘물чат’이 ‘물чат오름’으로 표기되었고, C는 1개로 ‘늪서리’가 ‘늪서리오름’으로 표기되어 있다. 한경면은 이칭이 A 3개로, ‘판포오름’이 ‘널계오름’, ‘가마오름’이 ‘가메오름’으로 표기되었다. 우도면은 이칭이 A 1개로, ‘쇠머리오름’이 ‘소머리오름’으로 표기되었다.

서귀포시 동지역은 이칭이 14개이고, A는 5개로 ‘다래오름’이 ‘도레오름’, ‘각시바위’가 ‘학수바위’로 표기되었다. B는 3개로 ‘법정약’이 ‘법정이오름’으로, ‘어점이약’이 ‘어점이오름’으로, ‘월라산’이 ‘월라봉’으로 표기되었고, C는 6개로 ‘궁산’이 ‘활오름’, ‘보름이’가 ‘보름이’, ‘미약산’이 ‘쌀오름’으로 표기되어 있다.

대정읍은 이칭이 4개로, A가 없다. B는 1개로 ‘가시오름’이 ‘가시약’으로 표기되었고, C는 3개로 ‘녹남봉’이 ‘농남봉’, ‘보름이’가 ‘보름이오름’으로 표기되어 있다. 남원읍은 이칭이 7개이고, A가 1개로 ‘넉시약’이 ‘백리약’으로 표기되었다. B는 3개로 ‘고이약’이 ‘고이오름’으로, ‘보리약’이 ‘보리오름’으로 표기되었고, C는 3개로 ‘머체오름’이 ‘마체약’으로, ‘생기약’은 ‘생길이오름’으로 표기되어 있다.

성산읍은 이칭이 7개이며, A는 3개로 ‘낭끼오름’이 ‘남거니오름’으로, ‘유건에오름’이 ‘우건에오름’으로 표기되었다. B는 2개로 ‘돌미’가 ‘돌산’으로, ‘궁대약’이 ‘궁대오름’으로 표기되었고, C는 2개로 ‘알오름’이 ‘말산매’, ‘후곡약’이 ‘뒗굽은니오름’으로 표기되어 있다.

안덕면은 이칭이 10개이고, A는 4개로 ‘이돈이오름’이 ‘이돌이오름’으로, ‘대병약’이 ‘병약’으로 표기되었다. B는 없고 C는 6개로 ‘원수약’이 ‘원물오름’으로, ‘넙계오름’이 ‘광해약’으로, ‘무약’이 ‘개오름’으로 표기되어 있다. 표선면은 이칭이 5개이고, A는 2개로

‘여문영아리’가 ‘영아리’, ‘가새오름’이 ‘가새오름’으로 표기되었다. B는 1개로 ‘토산봉’이 ‘토산망’으로 표기, C는 2개로 ‘아슴선이’가 ‘아심전지’, ‘북망산’이 ‘알오름’으로 표기되어 있다.

이칭 표기 수는 제주시 동지역이 가장 많고, 애월읍, 조천읍, 서귀포시 동지역이 많은 편이다. 접두어 차이(A)만 있는 지역은 한경면과 우도면이고, 한림읍은 접두어 차이(A)과 접미어 차이(B)만 있다. 안덕면은 접두어 차이(A)와 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)만 있고, 대정읍은 접미어의 차이(B), 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)만 있다. 제주시 동지역은 접두어 차이(A), 접미어 차이(B)가 가장 많은 지역이고, 서귀포시 동지역과 안덕면은 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)가 많다.

표 11. 이칭 표기와 유형

오름 소재지	오름 개수 (개)	차이 유형	오름(기준 지명→「현대 지형도」)
제주시 동지역	23	A(접두어)	논오름→눈오름, 걸시오름→걸쇠오름, 남짓은오름→남좃은오름, 개새끼오름→가삿기오름, 들리오름→들위오름, 세미오름→세미양오름, 쌀손장오리→살손장오리, 개오리오름→개월이오름, 봉아오름→봉개오름(9)
		B(접미어)	족은드레→족은두레왓, 베두리오름→베두리, 큰드레→큰두레왓, 열안지→열안지오름, 소산오름→소산봉, 셋개오리→셋개월이, 족은개오리→족은개월이, 안세미→안세미오름, 밧세미→밧세미오름(9)
		C(접두·접미어 둘 다)	노리손이→노루손이오름, 오드싱오름→오등봉, 흙붉은오름→주체오름, 큰노리손이→큰노루손이오름, 작은노리손이→작은노루손이오름(5)
한림읍	3	A	밝은오름→명월오름, 느지리오름→망오름(2)
		B	세미소→세미소오름(1)

오름 소재지	오름 개수 (개)	차이 유형	오름(기준 지명→「현대 지형도」)
애월읍	15	A	사제비동산→사제비동산, 챗망오름→망체오름, 이슬령오름→이스령오름, 옷세오름→윗세오름, 다래오름→도래오름, 빈내오름→빈내오름, 바리메→큰바리메, 괴오름→괘미오름(8)
		B	민대가리동산→민대가리오름, 이달봉→이달오름(2)
		C	노꼬메큰오름→큰녹고메, 노꼬메죽은오름→죽은녹고메, 검은덕이→검은데기오름, 북돌아진오름→동물오름, 물메→수산봉(5)
구좌읍	12	A	식은이오름→사근이오름, 돌오름→돛오름, 옷선족이오름→선족이오름(3)
		B	종재기악→종재기오름, 둔지봉→둔지오름, 비치미→비치미오름, 다랑쉬→다랑쉬오름, 아끈다랑쉬→아끈다랑쉬오름(5)
		C	거슨세미→새미오름, 큰돌이미→돌리미오름, 손자봉→손지오름, 거미오름→동검은이오름(4)
조천읍	14	A	구그네오름→기시네오름, 세미오름→새미오름, 피꼬리오름→것구리오름, 옷밤→윗밤오름, 거문오름→검은오름(5)
		B	부대악→부대오름, 부소악→부소오름, 까끄래기→까끄래기오름, 큰지그리→큰지그리오름, 죽은지그리→죽은지그리오름, 말чат→말чат오름, 물чат→물чат오름, 퀘펜이→퀘펜오름(8)
		C	늪서리→늪서리오름(1)
한경면	3	A	판포오름→널계오름, 이계오름→이제오름, 가마오름→가메오름(3)
우도면	1	A	쇠머리오름→소머리오름(1)
서귀포시 동지역	14	A	다래오름→도래오름, 민머루오름→민모루오름, 베릿내오름→베릿내오름, 갯거리오름→갯머리오름, 각시바위→학수바위(5)
		B	범정악→범정이오름, 어점이악→어점이오름, 월라산→월라봉(3)
		C	모라이악→모라리오름, 우보악→우보름, 구산봉→굿산망, 공산→활오름, 보름이→보름이, 미악산→쌀오름(6)
대정읍	4	B	가시오름→가시악(1)
		C	녹남봉→농남봉, 보름이→보름이오름, 돈두미오름→돈두악(3)
남원읍	7	A	넉시악→백리악(1)
		B	고이악→고이오름, 보리악→보리오름, 이승악→이승이오름(3)
		C	거린큰오름→거린악, 머체오름→마체악, 생기악→생길이오름(3)

오름 소재지	오름 개수 (개)	차이 유형	오름(기준 지명→ 「현대 지형도」)
성산읍	7	A	낭끼오름→남거니오름, 유건에오름→우건에오름, 나사리오름→나시리오름(3)
		B	돌미→돌산, 궁대악→궁대오름(2)
		C	알오름→말산메, 후곡악→윗굽은니오름(2)
안덕면	10	A	이돈이오름→이돌이오름, 죽은대비악→조근대비악, 대병악→병악, 소병악→작은병악(4)
		C	원수악→원물오름, 도너리오름→대덕산, 무악→개오름, 넓게오름→광혜악, 남송이오름→남송악, 영아리→용와이오름(6)
표선면	5	A	여문영아리→영아리, 가새오름→가세오름(2)
		B	토산봉→토산망(1)
		C	아슴선이→아심전지, 북망산→알오름(2)
합계	118		

4. 「제주 오름 지도」

1) 지명 표기

「제주 오름 지도」의 오름 접미어는 -오름이 199개로 가장 많고, 제주시 동지역의 ‘민오름’, ‘가새기오름’, 구좌읍의 ‘안친오름’, ‘체오름’ 등이 있다. -봉(峰)은 37개로, 제주시 동지역의 ‘서삼봉’, 조천시의 ‘서우봉’ 등이 있다. -악(岳)은 29개로, 남원읍의 ‘여절악’, ‘운지악’ 등이 있다. -산(山)은 16개로, 대정읍의 ‘송악산’, 성산읍의 ‘대왕산’ 등이 있다. 기타는 87개로, 제주시 동지역의 ‘큰드레’, ‘열안지’, 구좌읍의 ‘서수모루’ 등이 있다. 「제주 오름 지도」의 오름 표기는 368개(100%)이고, 제주시는 210개(100%), 서귀포시 158개(100%)로 모두 표기되어 있다.

2) 표기 형태

전부 한글로 표기되어 있고, 한자 표기는 없다. 「제주 오름 지도」의 이칭 표기와 유형은 표 12와 같다. 기준 지명과 표기가 다른 이칭은 24개이다.

제주시 동지역의 이칭은 7개이고, 접두어 차이(A)는 5개로 ‘논오름’이 ‘눈오름’으로, ‘개새끼오름’이 ‘가새기오름’으로 표기되었다. 접미어 차이(B)는 없고, 접두어와 접미어

둘 다 차이(C)는 2개로, '절물오름'이 '큰대나'로, '절물오름'이 '족은대나'로 표기되어 있다. 한림읍은 이칭 표기가 없다. 애월읍은 이칭이 7개이고, A가 5개로 '이슬령오름'이 '이스령오름', '어슬령오름'이 '어스령오름'으로 표기되어 있다. B는 1개로 '다래오름동북쪽2'가 '다래오름북동쪽'으로 표기되었고 C는 1개로 '검은덕이'가 '거문덕이'로 표기되어 있다. 구좌읍은 이칭이 C 1개로 '거미오름'이 '동검은이오름'으로 표기되어 있다. 조천읍은 이칭이 3개이고, A가 2개이며 '늪서리'가 '늪서리'로, '궤펜이'가 '궤펜이'로 표기되었다. B는 1개로 '까끄래기'가 '까끄래기'로 표기되었고 C는 없다. 한경면과 우도면의 이칭 표기는 없다.

서귀포시 동지역은 이칭이 C 2개이고, '삼형제 남쪽 1'이 '삼형제셋오름 남쪽1'로, '삼형제남쪽 2'가 '삼형제셋오름 남쪽2'로 표기되어 있다. 대정읍은 이칭 B 1개로, '돈두미오름'이 '돈두약'으로 표기되어 있다. 남원읍은 이칭이 A 1개로, '거린족은오름'이 '작은 거린오름'으로 표기되어 있다. 성산읍도 이칭이 A 1개이고 '나사리오름'이 '나시리오름'으로 표기되어 있으며, 안덕면은 이칭이 없다. 표선면은 이칭이 A 1개로, '가새오름'이 '가새오름'으로 표기되어 있다.

지역적으로 제주시 동지역과 애월읍의 이칭 표기수가 가장 많고, 한림읍, 한경면, 우도면, 안덕면은 이칭이 없다. 접두어 차이(A)는 제주시 동지역과 애월읍이 많고, 접미어와 접두어 차이(C)는 제주시 동지역과 서귀포시 동지역이 많다. 접두어 차이(A)만 있는 지역은 남원읍, 성산읍, 표선면이고, 접미어 차이(B)만 있는 지역은 대정읍이다. 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)만 있는 지역은 구좌읍과 서귀포시 동지역이다.

표 12. 이칭 표기와 유형

오름 소재지	오름 개수 (개)	차이 유형	오름(기준 지명→「제주 오름 지도」)
제주시 동지역	7	A(접두어)	논오름→눈오름, 개새끼오름→가새기오름, 들리오름→들위오름, 태역장오리→태역장오리, 셋개오리→셋개오리(5)
		C(접두·접미어)	절물오름→큰대나, 절물오름→족은대나(2)
한림읍	0		
애월읍	7	A	이슬령오름→이스령오름, 어슬령오름→어스령오름, 옷세오름→옷세불은오름, 옷세오름→옷세누운오름, 옷세오름→옷세족은오름(5)
		B(접미어)	다래오름동북쪽2→다래오름북동쪽(1)
		C	검은덕이→거문덕이(1)
구좌읍	1	C	거미오름→동검은이오름(1)

오름 소재지	오름 개수 (개)	차이 유형	오름(기준 지명→「제주 오름 지도」)
조천읍	3	A	늪서리→늪서리, 퀘펜이→퀘펜이(2)
		B	까끄래기→까끄래기(1)
한경면	0		
우도면	0		
서귀포시 동지역	2	C	삼형제 남쪽 1→삼형제셋오름 남쪽1, 삼형제남쪽 2→삼형제셋오름 남쪽2(2)
대정읍	1	B	돈두미오름→돈두악(1)
남원읍	1	A	거린족은오름→작은거린오름(1)
성산읍	1	A	나사리오름→나시리오름(1)
안덕면	0		
표선면	1	A	가새오름→가새오름(1)
합계	24		

5. 지형도별 비교

1) 오름 표기 개수

지형도별 오름 표기 개수는 표 13과 같다. 「조선 지형도」, 「1970년대 지형도」, 「현대 지형도」, 「제주 오름 지도」로 갈수록 표기된 오름 개수가 많아지고, 표기율도 점점 높아진다. 또한 「조선 지형도」, 「1970년대 지형도」와 「현대 지형도」는 모두 서귀포시 표기율이 제주시 표기율보다 높다. 「조선 지형도」는 지역적으로 구좌읍 표기율이 65%로 가장 높고, 제주시 동지역 22%와 애월읍 22%로 낮다. 「1970년대 지형도」는 성산읍이 82%로 가장 높고 제주시 동지역 24%로 낮고 우도면은 모두 미표기이다. 「현대 지형도」는 성산읍, 안덕면, 대정읍이 100%로 표기율이 가장 높고 우도면이 50%로 가장 낮다. 「제주 오름 지도」는 제주도 전 지역의 표기율이 100%이다.

표 13. 지형도별 표기 오름 개수

지역	오름 개수 (1997)	「조선 지형도」		「1970년대 지형도」		「현대 지형도」		「제주 오름 지도」	
		기재	미 기 재	기재	미 기 재	기재	미 기 재	기재	미 기 재
제주도	368	142(39%)	226	192(52%)	176	318(86%)	50	368(100%)	0
제주시	210	71(34%)	139	89(42%)	121	172(82%)	38	210(100%)	0
동지역	59	13(22%)	46	14(24%)	45	52(88%)	7	59(#)	0
한림읍	16	9(31%)	20	6(38%)	10	14(88%)	2	16(#)	0
애월읍	50	11(22%)	39	15(30%)	35	35(70%)	15	50(#)	0
구좌읍	40	26(65%)	14	27(68%)	13	32(80%)	8	40(#)	0
조천읍	30	11(37%)	19	18(60%)	12	27(90%)	3	30(#)	0
한경면	13	0	0	9(69%)	4	11(85%)	2	13(#)	0
우도면	2	1(50%)	1	0(0%)	2	1(50%)	1	2(#)	0
서귀포 시	158	71(45%)	87	103(65%)	55	146(92%)	12	158(100%)	0
동지역	37	16(43%)	21	20(54%)	17	29(78%)	8	37(#)	0
대정읍	8	5(63%)	3	6(75%)	2	8(100%)	0	8(#)	0
남원읍	29	9(31%)	20	22(76%)	7	27(93%)	2	29(#)	0
성산읍	22	14(64%)	8	18(82%)	4	22(100%)	0	22(#)	0
안덕면	31	15(48%)	16	12(39%)	19	31(100%)	0	31(#)	0
표선면	31	12(42%)	19	25(81%)	6	29(94%)	2	31(#)	0

※ (#)안은 기준 오름 개수에 대한 지형도별 오름 표기 개수 비율

2) 오름 접미어 구분

오름 접미어 구분은 표 14와 같다. 「조선 지형도」는 -악(岳)이 가장 많고 기타가 가장 적다. 「1970년대 지형도」와 「현대 지형도」, 「제주 오름 지도」는 -오름이 가장 많고, -산(山)이 가장 적다.

표 14. 오름 접미어 구분

	1997	「조선 지형도」	「1970년대 지형도」	「현대 지형도」	「제주 오름 지도」
-봉(峰)	38	26	28	31	37
-악(岳)	30	66	31	19	29
-산(山)	16	14	15	13	16
-오름	197	32	99	205	199
기타	87	4	19	50	87
합계	368	142	192	318	368

3) 오름 표기 형태

오름 표기 형태는 표 15와 같다. 「조선 지형도」는 모두 한자와 한글이 병기되어 있고, 「1970년대 지형도」는 한글 표기가 한자 표기보다 많다. 「현대 지형도」에서는 한자와 한글 병기가 48개, 한글 표기가 270개로, 한글 표기가 점점 많아지고 「제주 오름 지도」는 모두 한글로 표기되어 있다.

표 15. 오름 표기 형태

구분	「조선 지형도」	「1970년대 지형도」	「현대 지형도」	「제주 오름 지도」
한자와 한글 병기	142	0	48	0
한자 표기	0	70	0	0
한글 표기	0	127	270	368
합계	142	192	318	368

4) 이칭 표기 수 비교

이칭 표기 수를 비교한 것은 표 16과 같다. 「조선 지형도」는 구좌읍의 이칭 표기가 20개로 가장 많고, 서귀포시 동지역과 표선면이 각각 9개이다. 성산읍과 안덕면의 이칭 표기는 8개, 조천읍이 7개, 제주시 동지역과 한림읍, 애월읍이 각각 6개이다. 대정읍은 이칭 표기가 3개, 남원읍이 2개, 우도면이 1개이고, 한경면은 없다. 「1970년대 지형도」는 구좌읍의 이칭 표기가 10개로 가장 많고, 조천읍과 표선면이 각각 9개, 제주시 동지역과 남원읍, 성산읍이 5개이다. 대정읍의 이칭 표기가 4개, 애월읍이 3개, 한림읍, 한경면, 안덕면이 각각 2개이다. 서귀포시 동지역의 이칭 표기는 1개, 우도면은 없다.

「현대 지형도」는 제주시 동지역이 23개로 이칭 표기가 가장 많고, 애월읍 15개, 조천읍과 서귀포시 동지역이 각각 14개이다. 안덕면의 이칭 표기는 10개, 남원읍과 성산읍이 각각 7개, 표선면이 5개이다. 대정읍의 이칭 표기는 4개, 한림읍과 한경면이 각각 3개, 우도면은 1개이다. 「제주 오름 지도」는 제주시 동지역과 애월읍이 각각 7개로 이칭 표기가 가장 많고, 조천읍이 3개, 서귀포시 동지역이 2개, 구좌읍, 대정읍, 남원읍, 표선면이 각각 1개이다.

「조선 지형도」와 「1970년대 지형도」는 구좌읍의 이칭 표기 수가 가장 많고 우도면이 가장 적다. 「현대 지형도」는 제주시 동지역이 가장 많으며 우도면이 가장 적다. 「제주 오름 지도」는 제주시 동지역과 애월읍의 이칭 표기 수가 가장 많고 한림읍, 한경면, 우도면, 안덕면이 가장 적다.

표 16. 이칭 표기 수

지역	「조선 지형도」	「1970년대 지형도」	「현대 지형도」	「제주 오름 지도」
제주시 동지역	6	5	23	7
한림읍	6	2	3	0
애월읍	6	3	15	7
구좌읍	20	10	12	1
조천읍	7	9	14	3
한경면	0	2	3	0
우도면	1	0	1	0
서귀포시 동지역	9	1	14	2
대정읍	3	4	4	1

지역	「조선 지형도」	「1970년대 지형도」	「현대 지형도」	「제주 오름 지도」
남원읍	2	5	7	1
성산읍	8	5	7	1
안덕면	8	2	10	0
표선면	9	9	5	1
합계	85	57	118	24

5) 이칭 유형 비교

이칭 유형 비교는 표 17과 같다. 「조선 지형도」는 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)가 가장 많고, 접두어의 차이(A)가 가장 적다. 「1970년대 지형도」, 「현대 지형도」와 「제주 오름 지도」 모두 접두어의 차이(A)가 가장 많고, 접미어의 차이(B)가 가장 적다.

표 17. 이칭 유형

구분	「조선 지형도」	「1970년대 지형도」	「현대 지형도」	「제주 오름 지도」
접두어의 차이(A)	17	30	46	15
접미어의 차이(B)	27	11	35	3
접두어와 접미어 둘 다 차이(C)	41	16	37	6
합계	85	57	118	24

IV. 포털 지도의 오름 지명

1. 국토정보플랫폼

1) 지명 표기

국토정보플랫폼의 오름 접미어는 -오름이 213개로 가장 많고, 제주시 동지역의 '장구목오름', 대정읍의 '동알오름', '섯알오름' 등이 있다. 기타가 51개이고, 제주시 동지역의 '삼무공원', 서귀포시 동지역의 '각시바위' 등이 있다. -봉(峰)은 31개이고, 제주시 동지역의 '오등봉', '소산봉', 남원읍의 '자배봉' 등이 있다. -악(岳)은 18개로, 서귀포시 동지역의 '우보악', '어점이악', 대정읍의 '돈두악' 등이 있다. -산(山)은 12개로 서귀포시 동지역의 '고근산', 우도면의 '망동산' 등이 있다.

국토정보플랫폼의 오름 표기는 325개(88%)이고, 지역별로 오름 지명 분포는 표 18과 같다. 제주시 전체는 172개(82%), 서귀포시 전체는 153개(97%)로 제주 남부 지방이 북부 지방보다 오름 표기율이 높다. 제주시 내에서 오름 표기는 제주시 동지역이 53개(90%), 조천읍이 27개(90%)로 가장 높고, 구좌읍이 34개(85%)로 높은 편이며 우도면이 2개(50%)로 가장 낮다. 서귀포시 내의 오름 표기는 대정읍이 8개(100%), 성산읍이 22개(100%), 안덕면이 31개(100%), 표선면이 31개(100%)로 가장 높고, 동지역이 34개(92%)로 가장 낮다.

제주도 전체에서 표기율은 대정읍, 성산읍, 안덕면, 표선면의 표기율이 가장 높고, 남원읍, 서귀포시 동지역, 제주시 동지역과 조천읍이 높은 편이다. 한림읍과 애월읍은 낮은 편이고 우도면의 표기율은 가장 낮다.

표 18. 오름 표기 개수

지역	1997	국토정보플랫폼		지역	1997	국토정보플랫폼	
		기재	미 기재			기재	미 기재
제주도	368	325(88%)	43				
제주시	210	172(82%)	38	서귀포시	158	153(97%)	5
동지역	59	53(90%)	6	동지역	37	34(92%)	3
한림읍	16	12(75%)	4	대정읍	8	8(100%)	0
애월읍	50	36(72%)	14	남원읍	29	27(93%)	2
구좌읍	40	34(85%)	6	성산읍	22	22(100%)	0
조천읍	30	27(90%)	3	안덕면	31	31(100%)	0
한경면	13	9(69%)	4	표선면	31	31(100%)	0
우도면	2	1(50%)	1				

※ ()안은 기준 오름 개수에 대한 국토정보플랫폼 오름 표기 개수 비율

2) 표기 형태

「국토정보플랫폼」의 이칭 표기와 유형은 표 19와 같다. 기준 지명과 표기가 다른 이칭은 129개이다. 제주시 동지역은 이칭이 28개이고, 접두어 차이(A)는 10개로 ‘도두봉’이 ‘도들봉’으로, ‘걸시오름’이 ‘걸쇠오름’으로, ‘들리오름’이 ‘들위오름’으로 표기되어 있다. 접미어 차이(B)는 7개로, ‘족은드레’가 ‘족은두레앗’으로, ‘골머리’는 ‘골머리오름’으로 표기되었고, 접두어와 접미어 차이(C)는 7개로 ‘논오름’이 ‘눈오름노형’으로, ‘노리손이’가 ‘노루손이오름’으로, ‘베두리오름’이 ‘삼무공원’으로 표기되어 있다.

한림읍은 이칭이 2개이고, A가 1개로 ‘느지리오름’이 ‘망오름’으로 표기되었고, B도 1개로 ‘세미소’가 ‘세미소오름’으로 표기되어 있다. 애월읍은 이칭이 19개이고, A는 9개로 ‘헛망오름’이 ‘망체오름’으로, ‘이슬령오름’이 ‘이스령오름’으로, ‘바리메’는 ‘큰바리메’로 표기되었다. B는 4개로, ‘민대가리동산’이 ‘민대가리오름’으로, ‘다래오름’이 ‘도래오름’으로 표기되었고, C는 6개로 ‘파군봉’이 ‘바굼지오름’으로, ‘사제비동산’이 ‘사재비동산’으로 표기되어 있다.

구좌읍은 이칭이 15개이고, A는 5개로 ‘식은이오름’이 ‘사근이오름’으로, ‘감은이오름’이 ‘가문이오름’으로 표기되었다. B는 6개로 ‘둔지봉’이 ‘둔지오름’으로, ‘뒤굽은이’가 ‘뒤

굽은이오름'으로 표기되었고, C는 4개이며 '묘산봉'은 '괘살메', '종재기약'은 '종제기오름'으로 표기되어 있다. 조천읍은 이칭이 15개이고, A는 4개로 '구그네오름'이 '기시네오름', '세미오름'이 '샘이오름'으로 표기되었다. B는 10개로 '알밤'이 '알밤오름'으로, '큰지그리'가 '큰지그리오름'으로 표기되었고, C는 1개로 '퀘펜이'가 '퀘펜이오름'으로 표기되어 있다. 한경면은 이칭이 A 1개로 '판포오름'이 '널개오름'으로 표기되었고, 우도면도 이칭이 A 1개로 '쇠머리오름'이 '소머리오름'으로 표기되어 있다.

서귀포시 동지역은 이칭이 17개이고, A가 5개로 '더데오름'이 '더더오름'으로, '갯거리오름'이 '갯머리오름'으로 표기되었다. B는 7개로 '모라리약'이 '모라리오름'으로, '법정약'이 '법정이오름'으로 표기되었고, C는 5개로 '궁산'이 '활오름'으로, '보름이'가 '보름이'로 표기되어 있다. 대정읍은 이칭이 4개이고, A는 없고 B가 2개로 '돈두미오름'이 '돈두약'으로, '가시오름'이 '가시약'으로 표기되어 있다. 남원읍은 이칭이 8개이고, A는 1개로 '낙시약'이 '백리약'으로 표기되었다. B는 3개로 '고이약'이 '고이오름', '보리약'이 '보리오름'으로 표기되었고 C는 4개로 '웅약'이 '쇄개오름', '머체오름'이 '마체약'으로 표기되어 있다.

성산읍은 이칭이 5개로, A가 1개이고 '낭끼오름'이 '남거니오름'으로 표기되었다. B는 2개로 '돌미'가 '돌삼'으로 '궁대약'이 '궁대오름'으로 표기되었고, C는 2개로 '알오름'이 '말산메', '후곡약'이 '뒷굽은이오름'으로 표기되어 있다. 안덕면은 이칭이 9개이고, A는 4개로 '이돋이오름'이 '이돋이오름'으로, '대병약'이 '병약'으로 표기되었다. B는 2개로 '월수약'이 '월물오름'으로, '남송이오름'이 '남송약'으로 표기되었고, C는 3개로 '무약'이 '개오름'으로, '넙게오름'이 '광해약'으로 표기되어 있다.

표선면은 이칭이 5개이고, A는 2개로 '여문영아리'를 '영아리'로, '가새오름'이 '가새오름'으로 표기되었다. B는 1개로 '토산봉'이 '토산망'으로, C는 2개로 '아شم선이'가 '아شم선지'로 '북망산'이 '알오름'으로 표기되어 있다.

지역적으로 제주시 동지역이 이칭 표기 수가 가장 많고, 애월읍, 서귀포시 동지역, 구좌읍, 조천읍은 많은 편이다. 이칭 유형에서 접두어 차이(A)와 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)는 제주시 동지역이 많고, 접미어 차이(B)는 조천읍이 많다. 한경면과 우도면은 접두어 차이(A)만 있고 한림읍은 접두어 차이(A), 접미어 차이(B)만, 대정읍은 접미어 차이(B), 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)만 있다.

표 19. 이칭 표기와 유형

오름 소재지	오름 개수 (개)	차이 유형	오름(기준 지명→국토정보플랫폼)
제주시 동지역	28	A(접두어)	도두봉→도들봉, 걸시오름→걸쇠오름, 남짓은오름→남좃은오름, 개새끼오름→가삿기오름, 들리오름→들위오름, 쌀손장오리→살손장오리, 개오리오름→개월이오름, 셋개오리→셋개월이, 죽은개오리→죽은개월이, 봉아오름→봉개오름(10)
		B(접미어)	죽은드레→죽은두레왓, 골머리→골머리오름, 장구목→장구목오름, 큰드레→큰두레왓, 열안지→열안지오름, 소산오름→소산봉, 고냉이술→고냉이굴오름(7)
		C(접두·접미어)	눈오름→눈오름노형, 노리손이→노루손이오름, 베투리오름→삼무공원, 오드싱오름→오등봉, 흙붉은오름→주체오름, 세미오름→삼의양오름, 절물오름→밭세미오름(7)
한림읍	2	A	느지리오름→망오름(1)
		B	세미소→세미소오름(1)
애월읍	19	A	챗망오름→망체오름, 이슬렁오름→이스렁오름, 옷세오름→윗세오름, 삼형제셋오름→삼형제오름, 바리메→큰바리메, 북돌아진오름→동물오름, 말젓오름→과오름, 빈내오름→빈네오름, 괴오름→퀘미오름(9)
		B	민대가리동산→민대가리오름, 다래오름→도래오름, 이달봉→이달오름, 눈오름→눈오름노형(4)
		C	과군봉→바굼지오름, 사재비동산→사재비동산, 노꼬메큰오름→큰녹고메, 노꼬메죽은오름→죽은녹고메, 검은덕이→검은데기오름, 물메→수산봉(6)
구좌읍	15	A	식은이오름→사근이오름, 돌오름→돛오름, 옷선죽이오름→선죽이오름, 감은이오름→가문이오름, 거미오름→동검은이오름(5)
		B	둔지봉→둔지오름, 뒤굼은이→뒤굼은이오름, 비치미→비치미오름, 손자봉→손지오름, 다랑쉬→다랑쉬오름, 아끈다랑쉬→아끈다랑쉬오름(6)
		C	묘산봉→괘살메, 종재기약→종제기오름, 거슨세미→새미오름, 큰돌이미→돌리미오름, 도리미(4)
조천읍	15	A	구그네오름→기시네오름, 세미오름→샘이오름, 꾀꼬리오름→것구리오름, 거문오름→검은오름(4)
		B	알밤→알밤오름, 옷밤→윗밤오름, 부대약→부대오름, 부소약→부소오름, 까끄래기→까끄래기오름, 큰지그리→큰지그리오름, 죽은지그리→죽은지그리오름, 늣서리→늣서리오름, 말찰→말찰오름, 물찰→물찰오름(10)
		C	퀘펜이→퀘펜이오름(1)

오름 소재 지 면	오름 개수 (개)	차이 유형	오름(기준 지명→국토정보플랫폼)
환경 면	1	A	판포오름→널개오름(1)
우도 면	1	A	쇠머리오름→소머리오름(1)
서귀 포시 동지 역	17	A	더데오름→더더오름, 다래오름→도레오름, 민머루오름→민모루오름, 베 릿네오름→베릿내오름, 갯거리오름→갯머리오름(5)
		B	모라리악→모라리오름, 우보악→우보름, 삼형제남쪽1→삼형제오름, 삼 형제남쪽2→삼형제오름, 범정악→범정리오름, 어점이악→어점리오름, 월라산→월라봉(7)
		C	궁산→활오름, 각시바위→각시바우오름, 보름이→보름이, 미악산→쌀오름, 구산봉→굿산땅(5)
대정 읍	4	B	돈두미오름→돈두악, 가시오름→가시악(2)
		C	녹남봉→농남봉, 보름이→보름리오름(2)
남원 읍	8	A	턱시악→백리악(1)
		B	고이악→고리오름, 보리악→보리오름, 이승악→이승리오름(3)
		C	웅악→쇄개오름, 거린큰오름→거린악, 생기악→생길리오름, 머체오름→ 마체악(4)
성산 읍	5	A	낭끼오름→낭거니오름(1)
		B	돌미→돌산, 궁대악→궁대오름(2)
		C	알오름→말산매, 후곡악→뒷굽으니오름(2)
안덕 면	9	A	이둔리오름→이둔리오름, 죽은대비악→조근대비악, 대병악→병악, 소병 악→작은병악(4)
		B	원수악→원물오름, 남송리오름→남송악(2)
		C	무악→개오름, 넓게오름→광해악, 영아리→용화리오름(3)
표선 면	5	A	여문영아리→영아리, 가새오름→가새오름(2)
		B	토산봉→토산땅(1)
		C	아습선이→아십전지, 북망산→알오름(2)
합계	129		

2. 네이버(Naver) 지도

1) 지명 표기

오름 접미어는 -오름이 196개로 가장 많고, 제주시 동지역의 ‘눈오름’, 서귀포시 동지역의 ‘쌀오름’ 등의 표기가 있다. 기타는 62개로 제주시 동지역의 ‘살손장오리’, 서귀포시 동지역의 ‘영실기암’ 등이 있다. -봉(峰)은 34개로 서귀포시 동지역의 ‘월라봉’, 애월읍의 ‘파군봉’ 등이 있다. -악(岳)은 21개로 조천읍의 ‘부대악’, 남원읍의 ‘웅악’ 등이 있다. -산(山)은 11개로 대정읍의 ‘송악산’, 성산읍의 ‘대왕산’ 등이 있다.

오름 표기는 324개(88%)이고, 지역별로 오름 지명 분포는 표 20과 같다. 제주시전체는 195개(93%), 서귀포시 전체는 129개(82%)로 제주 북부 지방이 남부 지방보다 표기율이 높다. 제주시 내에서 표기율은 한림읍 16개(100%), 우도면은 2개(100%)로 가장 높고, 조천읍 29개(97%), 제주시 동지역이 56개(95%)로 높은 편이고 구좌읍 35개(86%)로 가장 낮다. 서귀포시 내에서는 표기율이 서귀포시 동지역이 37개(100%)로 가장 높고 남원읍이 25개(86%), 표선면 26개(84%)로 높은 편이며, 안덕면이 19개(61%)로 가장 낮다.

제주도 전체에서 표기율은 한림읍, 우도면, 서귀포시 동지역이 100%로 가장 높고, 조천읍 97%, 제주시 동지역 95%로 높은 편이다. 대정읍 75%, 성산읍 73%로 표기율이 낮은 편이며 안덕면은 61%로 가장 낮다.

표 20. 오름 표기 개수

지역	1997	네이버(Naver) 지도		지역	1997	네이버(Naver) 지도	
		기재	미기재			기재	미기재
제주도	368	323(88%)	45				
제주시	210	194(92%)	16	서귀포시	158	129(82%)	29
동지역	59	56(95%)	3	동지역	37	37(100%)	0
한림읍	16	16(100%)	0	대정읍	8	6(75%)	2
애월읍	50	45(90%)	5	남원읍	29	25(86%)	4
구좌읍	40	35(86%)	5	성산읍	22	16(73%)	6
조천읍	30	29(97%)	1	안덕면	31	19(61%)	12
한경면	13	12(92%)	1	표선면	31	26(84%)	5
우도면	2	2(100%)	0				

* ()안은 기준 오름 개수에 대한 네이버 지도 오름 표기 개수 비율

2) 표기 형태

네이버 지도의 이칭 표기와 유형은 표 21과 같다. 기준 지명과 표기가 다른 이칭은 63개이다. 제주시 동지역에 이칭은 10개이고, 접두어 차이(A)는 4개로 ‘논오름’이 ‘논오름’으로, ‘쌀손장오리’가 ‘살손장오리’로 표기되었다. 접미어 차이(B)는 3개로 ‘족은개오리’가 ‘족은개월이’로, ‘족은노리손이’가 ‘족은노루손이’로 표기되었고, 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)는 3개로 ‘노리손이’가 ‘노루생이’, ‘개새끼오름’이 ‘가새기’로 표기되어 있다.

한림읍은 이칭 표기가 없다. 애월읍은 이칭이 11개로, A가 10개이며 ‘챗망오름’이 ‘챗망오름’으로, ‘웃세오름’이 ‘윗세쪽은오름’으로, ‘빈내오름’이 ‘빈내오름’으로 표기되었고, B는 1개이며 ‘이달봉’이 ‘이달오름’으로 표기되어 있다. 구좌읍은 이칭이 6개이고, A가 1개로 ‘돛오름’이 ‘돛오름’으로 표기되었다. B도 1개로 ‘뒤굽은이’가 ‘뒤굽은이오름’으로 표기되었고, C는 4개로 ‘식은이오름’이 ‘사근이’, ‘거슨세미’가 ‘쌈이오름’으로 표기되어 있다.

조천읍은 이칭이 6개로, A는 없다. B는 5개로 ‘알밤’이 ‘알밤오름’, ‘넙거리’가 ‘넙거리오름’으로 표기되었고, C는 1개로 ‘퀘펜이’가 ‘퀘펜이오름’으로 표기되어 있다. 한경면은 이칭이 A 1개로 ‘굽은오름’이 ‘구분오름’으로 표기되어 있다. 우도면도 이칭이 A 1개로 ‘쇠머리오름’이 ‘소머리오름’으로 표기되어 있다.

서귀포시 동지역은 이칭이 8개이고, A가 2개로 ‘다래오름’이 ‘도레오름’, ‘민머루오름’이 ‘민모루오름’으로 표기되었다. B는 1개로 ‘월라산’이 ‘월라봉’으로 표기, C는 5개로 ‘오백나한’이 ‘영실기암’, ‘구산봉’이 ‘긱산망’으로 표기되어 있다. 대정읍은 이칭이 3개로, A는 1개이고 ‘녹남봉’이 ‘농남봉’으로 표기되었다. B도 1개로 ‘돈두미오름’이 ‘돈두약’으로 표기, C도 1개로 ‘보름이’가 ‘보름이오름’으로 표기되어 있다. 남원읍은 이칭이 4개이고 A는 없다. B가 3개로 ‘고이약’이 ‘고이오름’, ‘보리약’이 ‘보리오름’으로 표기되었고, C는 1개로 ‘거린큰오름’이 ‘거인약’으로 표기되어 있다.

성산읍은 이칭이 3개이고 A가 2개로 ‘유건에오름’이 ‘우건에오름’으로, ‘나사리오름’이 ‘나사리오름’으로 표기되었고, B는 1개로 ‘궁대약’이 ‘궁대오름’으로 표기되어 있다. 안덕면은 이칭이 6개이고, A가 2개로 ‘대병약’이 ‘병약’으로, ‘소병약’이 ‘작은병약’으로 표기되었다. B는 없고 C는 4개로 ‘무약’이 ‘개오름’으로, ‘하늬보기’가 ‘하늬복이오름’으로 표기되어 있다. 표선면은 이칭이 4개이고, A는 2개로 ‘여문영아리’가 ‘영아리’, ‘가새오름’이 ‘가새오름’으로 표기되었다. B는 1개로 ‘따라비’가 ‘따라비오름’으로, C도 1개로 ‘북망산’이 ‘알오름’으로 표기되어 있다.

지역적으로 이칭 표기 수는 애월읍이 가장 많고, 제주시 동지역과 서귀포시 동지역은 많은 편이다. 접두어 차이(A)는 애월읍이 많고, 접미어 차이(B)는 조천읍이 많으며, 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)는 서귀포시 동지역이 많다. 한림읍은 이칭이 전혀 없고 남원읍과 조천읍은 접두어 차이(A)가 없다. 안덕면은 접미어 차이(B)가 없으며, 애월읍과 성산읍은 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)가 없다.

표 21. 이칭 표기와 유형

오름 소재지	오름 개수 (개)	차이 유형	오름(기준 지명→네이버(Naver) 지도)
제주시 동지역	10	A(접두어)	논오름→눈오름, 남짓은오름→남조순오름, 들리오름→들위오름, 쌀손장오리→살손장오리(4)
		B(접미어)	족은개오리→족은개월이, 큰노리손이→큰노루손이, 작은노리손이→작은노루손이(3)
		C(접두·접미어 둘 다)	노리손이→노루생이, 배두리오름→삼무공원, 개새끼오름→가새기(3)
한림읍	0		
애월읍	11	A	챗망오름→챗망오름, 이슬령오름→이스령오름, 어슬령오름→어스령오름, 옷세오름→윗세오름, 옷세오름→윗세누운오름, 옷세오름→윗세죽은오름, 삼형제셋오름→삼형제오름, 삼형제말셋오름→삼형제오름, 다래오름→도레오름, 빈내오름→빈내오름(10)
		B	이달봉→이달오름(1)
구좌읍	6	A	돌오름→돛오름(1)
		B	뒤굽은이→뒤굽은이오름(1)
		C	식은이오름→사근이, 거슨세미→쌈이오름, 큰돌이미→도리미, 거미오름→동검은이(4)
조천읍	6	B	알밤→알밤오름, 옷밤→윗밤오름, 부소악→부소오름, 셋케펜이→셋케펜이오름, 넓거리→넓거리오름(5)
		C	퀘펜이→퀘펜이오름(1)
한경면	1	A	굽은오름→구분오름 (1)
우도면	1	A	쇠머리오름→소머리오름(1)
서귀포시 동지역	8	A	다래오름→도레오름, 민머루오름→민모루오름(2)
		B	월라산→월라봉(1)
		C	오백나한→영실기암, 구산봉→굿산망, 궁산→활오름, 보름이→보름이오름, 미악산→쌀오름(5)

오름 소재지	오름 개수 (개)	차이 유형	오름(기준 지명→네이버(Naver) 지도)
대정읍	3	A	녹남봉→농남봉(1)
		B	돈두미오름→돈두악(1)
		C	보름이→보름이오름(1)
남원읍	4	B	고이악→고이오름, 보리악→보리오름, 생기악→생길이오름(3)
		C	거린큰오름→거린악(1)
성산읍	3	A	유건에오름→우건에오름 나사리오름→나사리오름(2)
		B	궁대악→궁대오름(1)
안덕면	6	A	대병악→병악, 소병악→작은병악(2)
		C	무악→개오름, 넉개오름→광혜악, 영아리→용와이오름, 하늬보기→하늬복이오름(4)
표선면	4	A	여문영아리→영아리, 가새오름→가새오름(2)
		B	따라비→따라비오름(1)
		C	북망산→알오름(1)
합계	63		

3. 다음(Daum)지도

1) 지명 표기

다음(Daum)지도의 오름 접미어는 -오름이 211개로 가장 많고, 제주시 동지역의 '민오름', '들레오름', 애월읍의 '천아오름', '살핀오름' 등이 있다. 기타가 74개로 제주시 동지역의 '셋개오리', 애월읍의 '만세동산' 등이 있다. -봉(峰)은 37개로, 애월읍의 '이달봉', 구좌읍의 '지미봉'과 '은월봉' 등이 있다. -악(岳)은 30개로, 서귀포시 동지역의 '녹하지악', '법정악' 등이 있다. -산(山)은 14개로, 성산읍의 '소왕산', 안덕면의 '군산' 등이 있다.

다음 지도의 오름 표기는 366개(99%)이고, 지역별로 오름 지명 분포는 표 22와 같다. 제주시 전체는 210개(100%)이고, 서귀포시 전체는 156개(99%)로 제주 북부 지방이 남

부 지방보다 표기율이 높다. 제주시 내 모든 지역이 표기율이 100%이고, 서귀포시 내에 서는 성산읍 21개(95%), 표선면 30개(97%)을 제외하고 다른 지역의 표기율도 모두 100%이다. 성산읍의 '알오름'과 표선면의 '아슴선이'는 표기되어 있지 않다.

표 22. 오름 표기 개수

지역	1997	다음(Daum) 지도		지역	1997	다음(Daum) 지도	
		기재	미 기재			기재	미 기재
제주도	368	366(99%)	2				
제주시	210	210(100%)	0	서귀포시	158	156(99%)	2
동지역	59	59(100%)	0	동지역	37	37(100%)	0
한림읍	16	16(100%)	0	대정읍	8	8(100%)	0
애월읍	50	50(100%)	0	남원읍	29	29(100%)	0
구좌읍	40	40(100%)	0	성산읍	22	21(95%)	1
조천읍	30	30(100%)	0	안덕면	31	31(100%)	0
한경면	13	13(100%)	0	표선면	31	30(97%)	1
우도면	2	2(100%)	0				

※ ()안은 기준 오름 개수에 대한 다음 지도 오름 표기 개수 비율

2) 표기 형태

오름 지명 표기에서 오름 지명에 이칭이 같이 표기되어 있는 경우가 대부분이다. 오름의 이칭을 지도에서 검색하더라도 기준 오름을 찾기가 쉽다. 일례로 그림 13과 같이 애월읍의 '파군봉'은 지도에 '파군봉(바굼지오름)'으로 표기가 된다. 이것은 기준 오름인 '파군봉'과 이칭인 '바굼지오름'이 함께 표기된 것이다.



그림 13. '파군봉' 표기

또한 동일한 오름 지명이 여러 개 존재하면 혼동이 올 수 있기에 오름 지명 옆에 지역 명을 같이 표기해 오름 지명 검색이 쉽다. 일례로 그림 14, 15처럼 ‘젯망오름’은 애월읍 과 표선면에 모두 존재하는데 애월읍의 ‘젯망오름(광령)’, 표선면의 ‘젯망오름(가시)’라고 표기되어 지역명을 보고 해당 오름을 찾을 수 있다.



그림 14. ‘젯망오름 (광령)’ 표기



그림 15. ‘젯망오름 (가시)’ 표기

다음 지도의 이칭 표기와 유형은 표 23과 같다. 기준 지명과 표기가 다른 이칭은 26 개이다. 제주시 동지역은 이칭이 A 4개이고, ‘논오름’이 ‘눈오름 노형’으로, ‘셋개오리’가 ‘셋개오리’로 표기되어 있다. 한림읍은 이칭이 없다. 애월읍은 이칭이 11개이며, A가 5 개로 ‘이슬령오름’이 ‘이스령오름’으로, ‘웃세오름’이 ‘웃세누운오름’으로, ‘빈내오름’이 ‘빈내오름’으로 표기되었다. B가 3개로 ‘민대가리동산’이 ‘민대가리오름’으로, ‘족은바리 메’가 ‘족은바리메오름’으로 표기되었고, C도 3개로 ‘바리메’는 ‘큰바리메오름’으로 ‘검은 덕이’는 ‘거문덕이검은데기’로 표기되어 있다.

구좌읍은 B 이칭 1개로, ‘뒤굽은이’가 ‘뒤굽은이오름’으로 표기되어 있다. 조천읍은 이 칭이 2개로 A 1개이고 ‘괘펜이’가 ‘괘펜이’로 표기되었고, B도 1개로 ‘알밤’이 ‘알밤오름’으로 표기되어 있다. 한경면과 우도면은 이칭이 없다.

서귀포시 동지역은 이칭이 C 2개로, ‘삼형제 남쪽 1’이 ‘삼형제셋오름 남쪽 1’로, ‘삼형 제 남쪽 2’가 ‘삼형제셋오름 남쪽2’로 표기되어 있다. 대정읍과 남원읍은 이칭이 없다. 성산읍은 이칭이 2개이고 A가 1개로 ‘나사리오름’이 ‘나사리오름’으로 표기되었고, B도 1개로 ‘돌미’가 ‘돌미오름’으로 표기되어 있다. 안덕면은 이칭이 C 1개로 ‘무악’이 ‘개오름’으로 표기되어 있다. 표선면은 이칭이 3개이고, A 1개로 ‘가새오름’이 ‘가새오름’으로 표기되었다. B도 1개로 ‘따라비’가 ‘따라비오름’으로 표기되었고, C도 1개로 ‘복망산’이 ‘알오름’으로 표기되어 있다.

지역적으로 이칭 표기 수는 애월읍이 가장 많고, 제주시 동지역과 표선면이 많은 편이다. 한림읍과 한경면, 우도면, 대정읍, 남원읍은 이칭 표기가 없다. 이칭 유형에서 접두어 차이(A), 접미어 차이(B), 접두어와 접미어 둘 다 차이(C) 모두 애월읍이 가장 많다. 제주시 동지역은 접두어 차이(A)만 있고, 구좌읍은 접미어 차이(B)만 있으며 서귀포시 동지역은 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)만 있다.

표 23. 이칭 표기와 유형

오름 소재지	오름 개수 (개)	차이 유형	오름(기준 지명→다음(Daum)지도)
제주시 동지역	4	A(접두어)	논오름→눈오름(노형), 개새끼오름→가새끼오름(가삭봉), 태역장오리→태역장오리, 셋개오리→셋개오리(4)
한림읍	0		
애월읍	11	A	이슬렁오름→이스렁오름, 어슬렁오름→어스렁오름, 옷세오름→옷세누운오름, 옷세오름→옷세죽은오름, 빈내오름→빈내오름(5)
		B(접미어)	민대加里동산→민대加里오름, 죽은바리메→죽은바리메오름, 다래오름 동북쪽 2→다래오름(3)
		C(접두·접미어)	바리메→큰바리메오름, 옷세오름→윗세오름분기점, 검은덕이→거문덕이(검은데기)(3)
구좌읍	1	B	뒤굽은이→뒤굽은이오름(뒤꾸부니)(1)
조천읍	2	A	퀘펜이→퀘펜이(1)
		B	알밤→알밤오름(알바매기)(1)
한경면	0		
우도면	0		
서귀포시 동지역	2	C	삼형제 남쪽 1→삼형제셋오름 남쪽 1, 삼형제 남쪽 2→삼형제셋오름남쪽2(2)
대정읍	0		
남원읍	0		
성산읍	2	A	나사리오름→나사리오름(1)
		B	돌미→돌미오름(1)
안덕면	1	C	무악→개오름(1)
표선면	3	A	가세오름→가세오름(1)
		B	따라비→따라비오름(1)
		C	북망산→알오름(1)
합계	26		

V. 포털 지도의 제주도 오름 지명 비교

1. 국토정보플랫폼과 네이버(Naver), 다음(Daum) 지도 비교

1) 오름 표기 개수

국토정보플랫폼, 네이버(Naver)와 다음(Daum) 지도의 오름 표기 개수는 국토정보플랫폼 325개(88%), 네이버 지도 323개(88%), 다음 지도 366개(99%)로 다음 지도의 표기율이 가장 높고, 국토정보플랫폼과 네이버 지도는 비슷하다.

국토정보플랫폼, 네이버와 다음 지도의 미표기 오름은 표 24와 같다. 국토정보플랫폼의 전체 미표기 수는 43개이다. 제주시 동지역은 ‘논오름’, ‘방일봉’, ‘삼각봉’ 등 6개이고, 한림읍은 ‘밝은오름’, ‘방주오름’ 등 4개이다. 애월읍은 ‘족은노로오름’, ‘شط터동산’, ‘다래오름동북쪽2’, ‘이달이춧대봉’ 등 14개로 가장 많다. 애월읍의 미표기 오름 중 ‘어슬렁오름’, ‘웃세오름’, ‘웃세오름’, ‘삼형제큰오름’, ‘삼형제말젯오름’은 해발고도 1000m 이상의 고지대에 분포하는 경향이 있다. 구좌읍은 ‘서수모루’, ‘알선족이오름’, ‘족은돌이미’ 등 6개이며, 조천읍은 ‘섯괘펜이’, ‘골체오름’ 등 3개이다. 한경면은 ‘당산봉알봉’, ‘가메창’ 등 4개가 미표기이며, 우도면은 ‘망동산’ 1개이다. 서귀포시 동지역은 ‘왕오름’, ‘장오름’ 등 3개이고, 남원읍은 ‘걸서악(서걸세)’, ‘입석오름’ 등 2개가 미표기이다.

국토정보플랫폼의 미표기 오름의 특징은 제주시 동지역의 ‘침오름(족은오름)’, 애월읍의 ‘족은노로오름’, 구좌읍의 ‘족은돌이미’처럼 인접한 오름 중 작은 오름을 의미하는 접두어 족은-을 사용하는 오름이 있다는 것이다. 또한 한림읍의 ‘정물알오름’, 애월읍의 ‘알오름’, 한경면의 ‘당산봉알봉’처럼 오름 옆에 자그마하게 딸린 오름을 의미하는 ‘알오름’이 있다는 것이다.

네이버(naver) 지도는 전체 미표기 수가 45개이다. 제주시 동지역의 미표기는 ‘논오름’, ‘족은드레’ 등 4개이고, 애월읍은 ‘족은노로오름’, ‘شط터동산’, ‘다래오름동북쪽2’ 등 5개이다. 구좌읍의 미표기는 ‘서수모루’, ‘알선족이오름’, ‘족은돌이미’ 등 5개이고, 조천읍은 ‘섯괘펜이’ 1개이다. 한경면의 미표기는 ‘당산봉알봉’ 1개이다. 대정읍은 ‘가시오름’, ‘동알오름’ 등 2개가 미표기이고, 남원읍은 ‘걸서악(서걸세)’, ‘마은이’ 등 4개이다. 성산읍의 미표기는 ‘알오름’과 ‘낭끼오름’ 등 6개이고, 안덕면은 12개로 가장 많고 ‘감낭오름’, ‘원수악’, ‘도너리오름’ 등이 있다. 안덕면 동광리와 광평리에 미표기 오름이 많이 분포한다. ‘감낭오름’, ‘원수악’, ‘도너리오름’은 안덕면 동광리에 있고, ‘이돈이오름’, ‘괴

수치’, ‘돛박이’, ‘족은대비약’은 광평리에 분포한다. 표선면은 ‘아슴선이’, ‘백약이오름’ 등 5개가 미표기이다. 네이버 지도의 미표기 오름도 제주시 동지역의 ‘족은드레’, 애월읍의 ‘족은노로오름’, 구좌읍의 ‘족은돌이미오름’ 처럼 족은-을 접두어로 쓰는 오름이 있다는 특징이 있다.

다음(daum) 지도는 전체 미표기 수가 2개이며, 성산읍의 ‘알오름’과 표선면의 ‘아슴선이’이다. 미표기된 오름 수는 네이버 지도가 가장 많고, 다음 지도가 가장 적다.

국토정보플랫폼과 네이버 지도 모두 미표기된 오름도 있다. 제주시 동지역의 ‘논오름’, 애월읍의 ‘족은노로오름’, ‘شط터동산’, ‘다래오름동북쪽2’, ‘이달이춧대봉’이다. 구좌읍의 ‘서수모루’, ‘알선족이오름’, ‘족은돌이미’가 있고, 조천읍의 ‘섯궤펜이’, 한경면의 ‘당산봉알봉’, 남원읍의 ‘걸서악(서걸세)’등이 있다. 또한 네이버와 다음 지도 모두 미표기된 오름은 성산읍의 ‘알오름’과 표선면의 ‘아슴선이’이다.

표 24 . 포털 지도에 미표기된 오름

지역	국토정보플랫폼		네이버 지도		다음 지도	
	개수	오름	개수	오름	개수	오름
제주시 동지역	6	<u>논오름</u> , 방일봉, 삼각봉, 진물굼부리, <u>츄오름(족은오름)</u> , 알오름	4	<u>논오름</u> , 족은드레, 셋개오리, 고냉이술	0	
한림읍	4	밝은오름, 밝은오름, 방주오름, 정물알오름	0		0	
애월읍	14	<u>족은노로오름</u> , <u>شط터동산</u> , <u>다래오름동북쪽2</u> , <u>이달이춧대봉</u> , 안오름, 어슬렁오름, 옷세오름, 옷세오름, 삼형제큰오름, 삼형제말젓오름, 눈오름, 알오름, 가메오름, 셋오름	5	<u>족은노로오름</u> , <u>شط터동산</u> , <u>다래오름동북쪽 2</u> , <u>이달이춧대봉</u> , 검은덕이	0	
구좌읍	6	<u>서수모루</u> , <u>알선족이오름</u> , <u>족은돌이미</u> , 팽이모루, 대물동산, 가메옥,	5	<u>서수모루</u> , <u>알선족이오름</u> , <u>족은돌이미</u> , 종채기악, 옷선족이오름,	0	
조천읍	3	<u>섯궤펜이</u> , 골체오름, 셋궤펜이	1	<u>섯궤펜이</u>	0	
한경면	4	<u>당산봉알봉</u> , 가메창, 송아오름, 굽은오름	1	<u>당산봉알봉</u>	0	
우도면	1	망동산	0		0	

지역	국토정보플랫폼		네이버 지도		다음 지도	
	개수	오름	개수	오름	개수	오름
서귀포시 동지역	3	왕오름, 장오름, 오백나한	0		0	
대정읍	0		2	가시오름, 동알오름	0	
남원읍	2	결서악(서결세), 입석오름	4	결서악(서결세), 마은이, 녀시악, 사려니남서쪽	0	
성산읍	0		6	알오름, 낭끼오름, 돌미, 후곡악, 통오름, 모구리오름	1	알오름
안덕면	0		12	감낭오름, 원수악, 도너리오름, 남송이오름, 이돈이오름, 괴수치, 돛박이, 죽은대비악, 마보기, 어오름, 썩은다리, 금산	0	
표선면	0		5	아슴선이, 백약이오름, 마은이엿, 가문이오름, 토산봉	1	아슴선이
합계	43		45		2	

그림 16은 세 포털 지도 중 미표기 수가 가장 많은 네이버 지도의 오름 표기 유무를 A, B로 나누어 지도화 한 것이다. A는 네이버 지도에 표기, B는 네이버 지도에 미표기로 나누어 분류하였다. A는 323개이고, B는 45개이다.

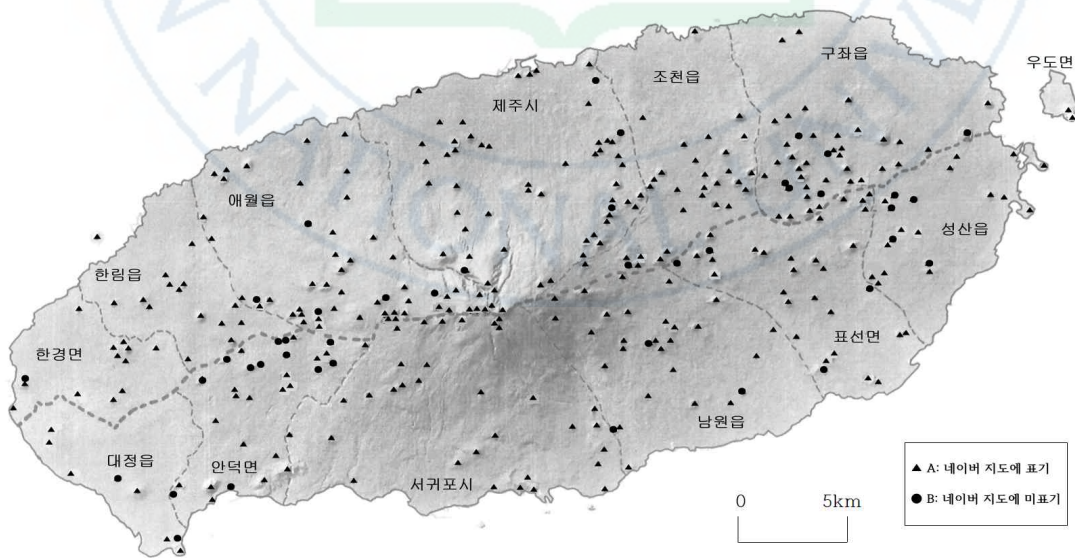


그림 16. 네이버 지도 오름 지명 표기

2) 오름 접미어 구분

국토정보플랫폼, 네이버와 다음 지도의 오름 접미어 구분은 표 25와 같다. -오름은 세 포털 지도 모두 가장 많다. 국토정보플랫폼 213개, 네이버 지도 198개, 다음 지도 211개이다. 기타가 두 번째로 많은데 국토정보플랫폼 51개, 네이버 지도 61개, 다음 지도 74개이다. -봉(峰)이 세 번째로 많고, -악(岳)이 네 번째로 많고, -산(山)이 가장 적다.

표 25. 오름 접미어 구분

	국토정보플랫폼	네이버(Naver) 지도	다음(daum)지도
-오름	213	196	211
-봉(峰)	31	34	37
-악(岳)	18	21	30
-산(山)	12	11	14
기타	51	61	74
합계	325	323	366

3) 이칭 유형 차이

국토정보플랫폼, 네이버와 다음 지도의 이칭 유형 차이는 표 26과 같다. 세 지도 모두 접두어의 차이(A)가 가장 많다. 국토정보플랫폼은 47개, 네이버 지도 26개, 다음 지도 12개이다. 국토정보플랫폼은 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)가 가장 적고, 네이버 지도는 접미어의 차이(B)가 가장 적다. 다음 지도는 접미어의 차이(B)와 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)의 수가 같다.

표 26. 이칭 유형 차이

	국토정보플랫폼	네이버(Naver) 지도	다음 지도
접두어의 차이(A)	47	26	12
접미어의 차이(B)	45	18	7
접두어와 접미어 둘 다 차이(C)	37	19	7
합계	129	63	26

4) 이칭 표기 차이

국토정보플랫폼과 네이버와 다음 지도에 모두 표기된 오름은 291개이고 미표기오름은 77개이다. 표기된 오름 중 이칭 표기 차이는 표 27과 같다. 제주시 동지역의 이칭 표기는 15개이며, ‘남짓은오름’, ‘큰드레’, ‘노리손이’, ‘쌀손장오리’, ‘침오름(큰오름)’, ‘베두리오름’ 등이 있다. 그 중 ‘남짓은오름’은 국토정보플랫폼에서는 ‘남좏은오름’, 네이버 지도에서는 ‘남조순오름’, 다음 지도에서는 ‘남짓은오름’으로 표기한다. ‘남짓은오름’은 나무가 뻗뻗이 우거진 모습에서 붙여진 이름으로, ‘남’은 나무, ‘짓다’는 무성하다는 뜻의 제주 방언이다. ‘(제주도, 1997, 118)’ ‘좏다’는 ‘조다’, 또는 ‘쪏다’의 뜻이 전제되어 ‘남좏은오름’은 딱따구리가 살아서 나무를 마구 좏아댄(쪏아댄)오름이라는 뜻이다. ‘(김종철, 1995, 35-38)’

‘큰드레’는 국토정보플랫폼에서는 ‘큰두레왓’, 네이버 지도에서는 ‘큰드레’, 다음 지도에서는 ‘큰드레(큰드레왓)’으로 표기한다. 다음 지도에서는 기준 지명인 ‘큰드레’와 이칭인 ‘큰드레왓’을 모두 표기하였다. ‘드레’란 별판을 일컫기도 하고 때에 따라 오름을 지칭하기도 한다. ‘(제주도, 1997, 121)’ ‘두레’ 또는 ‘두리’는 ‘둥글다’의 의미를 지닌 고어이고 ‘왓’은 ‘밭’의 제주어이다. ‘(국토지리정보원, 2010, 773)’

‘노리손이’는 국토정보플랫폼에서는 ‘노루손이오름’, 네이버 지도에서는 ‘노루생이’, 다음 지도에는 ‘노리손이(노루생이)’로 표기한다. 다음 지도에서는 기준 지명인 ‘노리손이’와 이칭인 ‘노루생이’를 모두 표기하였다. ‘노루’는 옛말인 ‘노르→노로’에서 제주방언으로 ‘노리’가 됐으며, 일부지역에서는 옛말 그대로 ‘노로’라고도 한다. ‘노리손이’는 노루를 사냥한 오름을 의미한다. ‘(제주도, 1997, 144)’

‘쌀손장오리’는 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘살손장오리’, 다음 지도에서는 ‘쌀손장오리’로 표기한다. ‘쌀손’은 ‘활을 쏘’이라는 뜻으로 ‘쌀’은 ‘살(화살)’의 제주방언이고, ‘쏘’는 쏘다(射)의 옛말인 제주방언이다. ‘(제주도, 1997, 135)’ ‘침오름(큰오름)’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘침오름’으로 표기, 다음 지도에서는 ‘큰침오름’으로 표기한다. ‘침오름’은 침이 많은데서 연유한 것이고 한자로는 ‘葛岳(갈악)’이라고 표기한다. ‘(제주도, 1997, 149)’

한림읍은 이칭 표기가 1개로 ‘갯거리오름’이 있다. 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘갯거리오름’, 다음 지도는 ‘갯거리오름(갯머리오름)’으로 표기한다. 다음 지도는 기준 지명인 ‘갯거리오름’과 이칭인 ‘갯머리오름’을 모두 표기하였다. ‘갯거리오름’은 지형상으로 보면 두 마리 개가 꼬리를 물고 누운 형상이라는 의미이고, 한자명인 ‘구미악(狗尾岳)’을 해석한 것이다. ‘(제주도, 1997, 207)’

애월읍은 이칭 표기가 11개로, ‘파군봉’, ‘산세미오름’, ‘붉은오름’, ‘챗망오름’, ‘바리메’, ‘웃세오름’ 등이 있다. 그 중 ‘파군봉’은 국토정보플랫폼에서는 ‘바굼지오름’, 네이버 지도는 ‘파군봉’, 다음 지도는 ‘파군봉(바굼지오름)’으로 표기한다. 다음 지도는 기준 지명인 ‘파군봉’과 이칭인 ‘바굼지오름’을 같이 표기하였다. 과거 삼별초의 격전지로서 여·몽연합군이 삼별초군을 격파한 곳이라 하여 ‘파군봉(破軍峰)’이라 불린다. 또한 오름의 형태가 ‘바굼지(바구니의 옛말)’처럼 생겼다고 하여 ‘바굼지오름’이라고도 한다. (‘제주도, 1997, 219’)

‘산세미오름’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘산세미오름’, 다음 지도에서는 ‘산세미오름(삼산이오름)’으로 표기한다. 다음 지도에서는 기준 지명인 ‘산세미오름’과 이칭인 ‘삼산이오름’을 모두 표기하였다. ‘산세미오름’은 북쪽에서 볼 때 세봉우리로 이루어진 듯한 형태를 띠며, 오름 남서쪽 자락에 샘이 있어 ‘산세미오름’이라고 불린다. (‘제주도, 1997, 222’) ‘붉은오름’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘붉은오름’, 다음 지도에서는 ‘붉은오름(광령)’으로 표기한다. 다음 지도의 ‘붉은오름(광령)’은 애월읍 광령리 지역에 위치한 ‘붉은오름’을 의미한다. ‘붉은오름’은 향파두리 토성에서 패주한 김통정장군 휘하의 삼별초군이 최후의 항전을 하다 전멸한 곳으로 온 산을 붉게 피로 물들었다고 하여 붙여진 이름이다. (‘제주도, 1997, 224’)

‘챗망오름’은 국토정보플랫폼에서는 ‘망체오름’, 네이버 지도에서는 ‘챗망오름’, 다음 지도에서는 ‘챗망오름(광령)’으로 표기한다. 다음 지도에서는 ‘챗망오름’과 애월읍 광령리의 지역명인 ‘광령’을 같이 표기하였다. ‘챗망오름’은 오름 정상에 화구가 음푹 패어 등성마루가 둘러져 있는 것이 마치 챗망(챗바퀴)모양의 생김새와 같다하여 붙여진 이름이다. (‘제주도, 1997, 227’) ‘바리메’는 국토정보플랫폼에서는 ‘큰바리메’, 네이버 지도에서는 ‘바리메’, 다음 지도에서는 ‘큰바리메오름’으로 표기한다. ‘바리메’는 산 모양이 바리때(중이 사용하는 그릇)모양이라 하여 부르는 이름이다. (‘제주도, 1997, 239’)

구좌읍은 이칭이 9개로, ‘돌오름’, ‘거스름’, ‘거미오름’, ‘뒤굽은이’, ‘주체오름’, ‘식은이오름’ 등이 있다. 그 중 ‘돌오름’은 국토정보플랫폼에서는 ‘뚫오름’, 네이버 지도에는 ‘뚫오름’, 다음 지도는 ‘돌오름’으로 표기한다. 산모양이 돼지 비슷하게 생겼다하여 ‘돌오름’(돌은 돼지의 제주 방언)이라 불린다. (‘제주도, 1997, 262-263’) ‘거스름’은 국토정보플랫폼에서는 ‘새미오름’, 네이버 지도에서는 ‘샘이오름’, 다음 지도는 ‘거스름(새미오름)’으로 표기한다. 다음 지도는 기준 지명인 ‘거스름’과 이칭인 ‘새미오름’을 모두 표기하였다. ‘거스름’ 서쪽 기슭에 ‘거스름’이라는 샘이 있고 이 샘의 방향이 일반적인 하류의 바다방향이 아닌 한라산 쪽으로 흘러온다하여 역천(逆泉) 또는 역수(逆水)의 의미로 ‘거스름 방향의 샘’ 즉 ‘거스름’이라 부른다. (‘제주도, 1997, 276’)

‘거미오름’은 국토정보플랫폼에서는 ‘동검은이오름’, 네이버 지도에는 ‘동검은이’, 다음 지도는 ‘거미오름’으로 표기한다. ‘거미오름’은 오름 사면이 둥그렇고 층층으로 언덕진데다 산상에서 사방으로 등성이가 뻗어나간 모습이 마치 거미집과 비슷하다 하여 옛날부터 불려왔다. ‘동검은오름’ 또는 ‘동검은이’는 조천읍 선흘리에 있는 ‘검은오름(서검은오름)’과 구분하여 부르는 이름으로, 한자로는 ‘동거문악(東巨文岳)’, ‘동거문이악(東巨文伊岳)’으로 표기하고 있다. ‘(제주도, 1997, 289-290)’ ‘뒤굽은이’는 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘뒤굽은이오름’, 다음 지도는 ‘뒤굽은이오름(뒤꾸부니)’로 표기한다. 다음 지도는 ‘뒤굽은이오름’과 ‘뒤꾸부니’을 같이 표기하였다. ‘뒤굽은이’는 오름의 형태가 뒤로 구부러져 있다고하여 ‘뒤굽은이’라고 부르고, 한자로 ‘후곡악(後曲岳)’으로 표기한다. ‘(제주도, 1997, 264)’

조천읍은 이칭이 10개로, ‘세미오름’, ‘알밤’, ‘구그네오름’, ‘피꼬리오름’, ‘부대악’, ‘웃밤’, ‘부소악’ 등이 있다. 그 중 ‘세미오름’은 국토정보플랫폼에서는 ‘샘이오름’, 네이버 지도에서는 ‘세미오름’, 다음 지도는 ‘세미오름(대흘)’로 표기한다. 다음 지도는 기준 지명인 ‘세미오름’과 조천읍 대흘리를 의미하는 ‘대흘’을 모두 표기하였다. 이는 여러 개의 ‘세미오름’ 중 조천읍 대흘리에 위치한 ‘세미오름’을 의미한다. ‘세미오름’은 샘이 있어 ‘세미오름’이라 부른다. ‘(제주도, 1997, 302)’ ‘알밤’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘알밤오름’, 다음 지도는 ‘알밤오름(알바매기)’로 표기한다. 다음 지도는 ‘알밤오름’과 ‘알바매기’를 모두 표기하였다. 오름 모양이 밤알같이 생겨서 ‘알밤’이라고 부르고, ‘바매기’는 밤알을 밤애기(‘아기’의 제주방언)로 표현한 것이 바매기로 바뀌었을 것이라 추측한다. ‘(제주도, 1997, 305)’

‘구그네오름’은 국토정보플랫폼에서는 ‘기시네오름’, 네이버 지도는 ‘구그네오름’, 다음 지도는 ‘구그네오름(기시네오름)’으로 표기한다. 다음 지도는 기준 지명인 ‘구그네오름’과 이칭인 ‘기시네오름’을 같이 표기하였다. ‘구그네오름’은 산 모양이 마치 ‘구그네’를 닮았다는 데서 유래한 것인데 ‘구그네’는 농기구 ‘고무래’를 말하는 제주방언이며, 일명 ‘기시네오름’이라고도 부른다. ‘(제주도, 1997, 301)’ ‘피꼬리오름’은 국토정보플랫폼에서는 ‘것구리오름’, 네이버 지도는 ‘피꼬리오름’, 다음 지도는 ‘피꼬리오름(원오름)’으로 표기한다. 다음 지도는 기준 지명인 ‘피꼬리오름’과 이칭인 ‘원오름’을 같이 표기하였다. ‘피꼬리오름’은 예전에 이 오름에 피꼬리가 많이 와서 울었다고 한데서 연유한 것이다. ‘(제주도, 1997, 303)’

한경면의 이칭은 2개로 ‘판포오름’과 ‘마중오름’이 있다. ‘판포오름’은 국토정보플랫폼에서는 ‘널개오름’, 네이버 지도에서는 ‘판포오름’, 다음 지도는 ‘판포오름(널개오름)’으로 표기한다. 다음 지도는 기준 지명인 ‘판포오름’과 이칭인 ‘널개오름’을 둘 다 표기하였다.

‘판포오름’은 한경면 판포리에 위치한 오름이다. 널개는 판포의 옛 이름으로 널개마을 가까이 있다고 하여 예전에는 ‘널개오름’으로 불렸다. ‘(제주도, 1997, 331)’

우도면은 이칭이 1개로 ‘쇠머리오름’이 있다. 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘소머리오름’, 다음 지도는 ‘쇠머리오름(섬머리)’로 표기한다. 다음 지도는 ‘쇠머리오름’과 이칭인 ‘섬머리’를 모두 표기하였다. 牛島(우도)는 소가 머리를 들고 누워있는 형태인데 머리에 해당하는 부분을 ‘쇠머리오름’이라고 하며 우도 사람들은 ‘섬머리’로 부른다. ‘(제주도, 1997, 294-295)’

서귀포시 동지역은 이칭이 11개이고, ‘구산봉’, ‘궁산’, ‘다래오름’, ‘삼형제 남쪽 1’, ‘삼형제 남쪽 2’, ‘미악산’ 등이 있다. 그 중 ‘구산봉’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘굿산망’이라 표기하고 다음 지도에서는 ‘구산봉(개오름)’이라 표기한다. 다음 지도는 기준 지명인 ‘구산봉’과 이칭인 ‘개오름’을 같이 표기하였다. ‘구산봉’은 개가 노루를 잡으려고 뛰어 오다가 앞에 범섬이 나타났기 때문에 그곳에 주저앉았다는 형국설에 따라 만들어진 이름이고, 조선시대에 봉수대가 있어서 ‘구산망(拘山望)’, ‘구산봉(拘山峰)’이라 부른다. ‘(제주도, 1997, 172)’

‘궁산’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘활오름’, 다음 지도에서는 ‘궁산(활오름)’이라 표기한다. 다음 지도는 기준 지명인 ‘궁산’과 이칭인 ‘활오름’을 같이 표기하였다. ‘궁산’은 산모양이 활처럼 생긴데서 붙여진 이름이며 ‘궁산(弓山)’은 한자의 뜻을 빌어 표기한 것이다. ‘(제주도, 1997, 175)’ ‘다래오름’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘도레오름’, 다음 지도는 ‘다래오름(중문)’으로 표기한다. 다음 지도는 ‘다래오름’과 지역명인 서귀포시 중문동의 ‘중문’을 같이 표기하였다. ‘다래오름’은 득래낭(다래나무의 제주 방언)이 많았다하여 붙여진 이름이다. ‘(제주도, 1997, 164)’

대정읍은 이칭이 3개로, ‘녹남봉’, ‘송악산’, ‘보름이’가 있다. 그 중 ‘녹남봉’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘농남봉’, 다음 지도에서는 ‘녹남봉’으로 표기한다. ‘녹남봉’은 예전에 이 오름에 녹나무가 많았다고 하여 불려진 이름이다. ‘(제주도, 1997, 347)’ ‘송악산’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘송악산’으로 표기, 다음 지도는 ‘송악산(절울이)’로 표기한다. 다음 지도는 기준 지명인 ‘송악산’과 이칭인 ‘절울이’를 모두 표기하였다. ‘송악산’은 한자의 뜻 그대로 ‘예로부터 해송이 많은 오름’이라는 의미이고, ‘절울이’는 오름의 남동사면이 해안절벽인데 이 절벽에 파도가 부딪쳐 울린다고 하여 부르는 이름이다. ‘(제주도, 1997, 352-354)’

남원읍은 이칭이 13개로, ‘운지악’, ‘예촌망’, ‘거린(큰)오름’, ‘물오름’ 등이 있다. 그 중 ‘운지악’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘운지악’이라 표기하고 다음 지도에서는 ‘운지악(운지오름)’으로 표기한다. 다음 지도는 ‘운지악’과 ‘운지오름’을 같이 표기하

였다. ‘운지악’은 오름의 지형지세가 ‘구름과 같다’고 하여 ‘운지(雲地)오름’이라고 부르
고, 한자로는 ‘운지악(雲旨岳)’이라 표기한다. ‘(제주도, 1997, 367)’

‘예촌망’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘예촌망’으로 표기하고, 다음 지도에서
는 ‘예촌망(망오름)’으로 표기한다. ‘예촌망’ 즉 ‘호촌(狐村)봉수’는 이 지역의 지형지세가
마치 여우와 닮았다하여 붙여진 이름이다. ‘(제주도, 1997, 382)’ ‘거린(큰)오름’은 국토
정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘거인악’으로 표기하고, 다음 지도에서는 ‘큰거린오름’
으로 표기한다. ‘거린오름’은 산봉우리가 갈라져 있는데서 붙여진 이름으로 ‘거리다’는
제주방언으로 ‘두 갈래로 갈라지다’라는 뜻이다. ‘(제주도, 1997, 369)’ ‘이승악’은 국토
정보플랫폼에서는 ‘이승이오름’, 네이버 지도에서는 ‘이승악’, 다음 지도에서는 ‘이승악
(이승이오름)’으로 표기한다. 다음 지도는 기준 지명인 ‘이승악’과 이칭인 ‘이승이오름’을
모두 표기하였다. ‘이승이오름’은 산모양이 삼(삼괘)처럼 생겼다는 설과 삼괘(삼)가 서식
한다는데서 붙여진 이름이라고 전해진다. ‘삼’은 제주말로는 ‘숙’, 또는 ‘식’이라고 하며
한자이름은 ‘狸升岳(이승악)’, ‘狸生岳(이생악)’의 狸(이)도 삼을 뜻하는 글자이다. ‘(제주
도, 1997, 379)’ ‘고이악’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘고이오름’, 다음 지도
에서는 ‘고이악(고이오름)’으로 표기한다. 다음 지도는 기준 지명인 ‘고이악’과 이칭인
‘고이오름’을 함께 표기하였다. ‘고이악’은 ‘고이오름’ ‘고리오름’으로도 불리며, 한자로는
‘高伊岳(고이악)’, ‘古利岳(고리악)’, ‘古狸岳(고리악)’ 등으로 표기되었다. 고양이가 살았
었다 것과 오름이 고양이가 등 구부린 모양과 비슷하다하여 ‘고이악’으로 불린다고 한다.
‘(제주도, 1997, 373)’

성산읍의 이칭은 6개이고, ‘유건에오름’, ‘궁대악’, ‘대왕산’, ‘소왕산’ 등이 있다. 그 중
‘유건에오름’은 국토정보플랫폼에서는 ‘유건에오름’, 네이버 지도에서는 ‘우건에오름’, 다
음 지도는 ‘유건에오름(유건이오름)’으로 표기한다. 다음 지도는 ‘유건에오름’과 ‘유건이
오름’을 같이 표기한다. ‘유건에오름’은 오름의 지형지세가 마치 선비들이 쓰는 儒巾(유
건)과 같다하여 붙여진 이름이다. ‘(제주도, 1997, 404)’

‘궁대악’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘궁대오름’으로 표기, 다음 지도는 ‘궁
대악’으로 표기한다. ‘궁대악’은 오름의 허리에 활궁(弓)자 모양의 띠가 둘러져 있다고 하
여 붙여진 이름으로, 한자의 뜻을 빌어 ‘궁대악(弓帶岳)’이라 한다. ‘(제주도, 1997, 399)’
‘대왕산’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘대왕산’, 다음 지도는 ‘대왕산(왕뎡)’로
표기된다. 다음 지도는 ‘대왕산’과 ‘왕뎡’을 같이 표기하였다. ‘대왕산’은 큰 산이라는 뜻
이고 ‘왕뎡’은 산의 모양이 王(왕)자 모양으로 생겼다는 데서 연유하였다. ‘(제주도,
1997, 395)’

안덕면의 이칭은 11개이고, ‘거린오름’, ‘영아리’, ‘단산’, ‘당오름’, ‘대병악’, ‘북오름’

등이 있다. 그 중 ‘거린오름’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘거린오름’으로 표기하고, 다음 지도는 ‘거린오름(북오름)’으로 표기한다. 다음 지도는 ‘거린오름’과 ‘북오름’을 같이 표기하였다. ‘거리다’는 ‘갈리다’의 옛말인 ‘가리다’의 제주방언으로 즉 ‘거린오름’이란 산위가 두 갈래로 갈라진 오름을 뜻한다. ‘북오름’은 ‘거린오름’의 북쪽 봉우리를 의미한다. (제주도, 1997, 416)

‘영아리’는 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘용와이 오름’으로 표기, 다음 지도는 ‘영아리’로 표기한다. ‘영아리’의 ‘아리’는 ‘산’이라는 뜻의 만주어로서, ‘영아리’란 ‘영산(靈山)’ 즉 신령스런 산이라는 뜻이다. (제주도, 1997, 427) ‘단산’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘단산’으로 표기, 다음 지도에서는 ‘단산(바굼지오름)’으로 표기한다. 다음 지도에서는 기준 지명인 ‘단산’과 이칭인 ‘바굼지오름’을 같이 표기하였다. ‘단산’은 오름의 형태가 거대한 박쥐가 날개를 편 모습을 연상케한다고 하여 ‘바굼지오름’, ‘단산’이라고 한다. ‘바굼지’는 바구니의 제주방언이나 원래 바구미(박쥐)였던 것이 ‘바굼지’와 혼동하였고 한자표기도 한자의 뜻을 빌어 ‘단산(簞山)’으로 표기하였다. (제주도, 1997, 443-444)

‘당오름’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘당오름’으로 표기하고, 다음 지도에서는 ‘당오름(동광)’이라고 표기한다. 다음 지도는 ‘당오름’과 안덕면 동광리의 ‘동광’을 같이 표기하였다. ‘당오름’은 옛날부터 이 오름에 당(당)이 있어서 무당은 물론 주민들이 찾아와 축원을 드리던 곳이라는 것에서 유래하였다. (제주도, 1997, 413) ‘대병악’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘병악’으로 표기하고, 다음 지도에서는 ‘대병악(골른오름)’이라고 표기한다. 다음 지도는 기준 지명인 ‘대병악’과 이칭인 ‘골른오름’을 같이 표기하였다. ‘대병악’은 오름 두 개가 나란히 맞대고 서있어서 한자로 두 오름을 합쳐 並岳(병악)이라고 부르는데서 유래하였다. 두 오름 중에서 큰 오름을 의미한다. ‘골래기’란 제주방언으로 ‘쌍둥이’를 말하는데 이 오름과 자락을 맞대고 선 두 오름의 생김새가 닮았다고 해서 ‘골른오름’이라 부르고 있고, 한자로는 큰 오름을 ‘大並岳(대병악)’이라고 표기하였다. (제주도, 1997, 431-432)

표선면은 이칭이 11개이고, ‘영주산’, ‘모지오름’, ‘여문영아리’, ‘붉은오름’, ‘새끼오름’, ‘젓망오름’ 등이 있다. 그 중 ‘영주산’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘영주산’으로 표기하고, 다음 지도에서는 ‘영주산(영모루)’로 표기한다. 다음 지도는 기준 지명인 ‘영주산’과 이칭인 ‘영모루’를 같이 표기하였다. ‘영주산’은 옛날부터 이 산봉우리에 아침 안개가 끼면 반드시 비가 온다는 등 신령스런 산이라 하여 붙여진 이름이다. (제주도, 1997, 455-456)

‘모지오름’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘모지오름’으로 표기하고 다음 지도

는 ‘모지오름(뭇지오름)’으로 표기하였다. 다음 지도는 기준 지명인 ‘모지오름’과 이칭인 ‘뭇지오름’을 같이 표기하였다. ‘모지오름’은 오름이 어머니가 아기를 안은 형제라 하여 붙여진 이름이다. ‘(제주도, 1997, 457)’ ‘여문영아리’는 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘영아리’로 표기하고 다음 지도는 ‘여문영아리(영아리)’로 표기한다. 다음 지도는 기준 지명인 ‘여문영아리’와 이칭인 ‘영아리’를 같이 표기하였다. ‘여문영아리’는 산정부에 분화구가 없어 물이 괴지 않는다고 하여 ‘여문영아리’라 부르고, 신령스런 산이라 하여 ‘영아악(靈峨岳)’으로 표기하였다. ‘(제주도, 1997, 470)’ ‘붉은오름’은 국토정보플랫폼과 네이버 지도에서는 ‘붉은오름’이라고 표기하고 다음 지도는 ‘붉은오름(가시)’라고 표기한다. 다음 지도는 ‘붉은오름’과 표선면 가시리를 의미하는 ‘가시’를 같이 표기하였다. ‘붉은오름’은 오름의 흙이 붉은색을 띠고 있기 때문에 붙여진 이름이다. ‘(제주도, 1997, 465)’ 포털 지도의 이칭 표기는 국토정보플랫폼과 네이버(naver) 지도가 비슷하고, 기준 지명과 다음(daum) 지도가 비슷하다는 것을 알 수 있다.

표 27. 이칭 표기

지역	개수 (개)	기준 지명	국토정보 플랫폼	네이버 지도	다음 지도
제주 시 동지 역	15	남짓은오름	남짓은오름	남조순오름	남짓은오름
		큰드레	큰두레왓	큰드레	큰드레(큰드레왓)
		노리손이	노루손이오름	노루생이	노리손이(노루생이)
		쌀손장오리	살손장오리	살손장오리	쌀손장오리
		취오름(큰오름)	취오름	취오름	큰취오름
		베두리오름	삼무공원	삼무공원	삼무공원(베두리오름)
		개새끼오름	가삿기오름	가새기,가삿봉	가새기오름(가삿봉)
		들리오름	들위오름	들위오름	들위오름(들리오름)
		권제오름	권제오름	권제오름	권제오름(건제오름)
		물장오리	물장오리	물장오리	물장오리(물장울)
		태역장오리	태역장오리	태역장오리	태역장오리
		죽은개오리	죽은개월이	죽은개월이	죽은개오리
		큰노리손이	큰노루손이	큰노루손이	큰노리손이
		죽은노리손이	죽은노루손이	죽은노루손이	죽은노리손이
		논오름	눈오름	눈오름	눈오름(노형)

지역	개수 (개)	기준 지명	국토정보 플랫폼	네이버 지도	다음 지도
한림읍	1	갯거리오름	갯거리오름	갯거리오름	갯거리오름 (갯머리오름)
애월읍	11	파군봉	바굽시오름	파군봉	파군봉(바굽시오름)
		산세미오름	산세미오름	산세미오름	산세미오름 (삼산이오름)
		붉은오름	붉은오름	붉은오름	붉은오름(광령)
		챗망오름	망체오름	챗망오름	챗망오름(광령)
		바리메	큰바리메	바리메	큰바리메오름
		윗세오름	윗세오름	윗세오름	윗세오름분기점
		삼형제셋오름	삼형제오름	삼형제오름	삼형제셋오름
		다래오름	도래오름	도래오름	다래오름(봉성)
		민대가리동산	민대가리오름	민대가리동산	민대가리오름
		죽은바리메	죽은바리메	죽은바리메	죽은바리메오름
		이달봉	이달오름	이달오름	이달봉
구좌읍	9	돌오름	돛오름	돛오름	돌오름
		거슨세미	새미오름	샘이오름	거슨세미(세미오름)
		거미오름	동검은이오름	동검은이	거미오름
		뒤굽은이	뒤굽은이오름	뒤굽은이오름	뒤굽은이오름 (뒤꾸부니)
		주체오름	주체오름	주체오름	주체오름(흙붉은오름)
		식은이오름	사근이오름	사근이	식은이오름
		어대오름	어대오름	어대오름	어대오름(어두름)
		안친오름	안친오름	안친오름	안친오름(아진오름)
		큰돌이미	돌리미오름, 도리미오름	도리미, 돌리미	큰돌이미
조천읍	10	세미오름	샘이오름	세미오름	세미오름(대홀)
		알밤	알밤오름	알밤오름	알밤오름(알바매기)
		구그네오름	기시네오름	구그네오름	구그네오름 (기시네오름)
		피꼬리오름	갯구리오름	피꼬리오름	피꼬리오름(원오름)
		부대악	부대오름	부대악	부대악(부대오름)
		웃밤	윗밤오름	윗밤오름	웃밤(웃바매기)
		부소악	부소오름	부소오름	부소악(부소오름)
		늪서리	늪서리오름	늪서리	늪서리(늪서리)
		퀘펜이	퀘펜이오름	퀘펜이오름	퀘펜이
		넙거리	넙거리	넙거리오름	넙거리(교래)

지역	개수 (개)	기준 지명	국토정보 플랫폼	네이버 지도	다음 지도
한경 면	2	판포오름	널개오름	판포오름	판포오름(널개오름)
		마중오름	마중오름	마중오름	마중오름(마중이)
우도 면	1	쇠머리오름	소머리오름	소머리오름	쇠머리오름(섬머리)
서귀 포시 동지 역	11	구산봉	굿산망	굿산망	구산봉(개오름)
		궁산	활오름	활오름	궁산(활오름)
		다래오름	도래오름	도래오름	다래오름(중문)
		삼형제 남쪽 1	삼형제오름	삼형제남쪽1	삼형제셋오름남쪽1
		삼형제 남쪽 2	삼형제오름	삼형제남쪽2	삼형제셋오름남쪽2
		미악산	쌀오름	쌀오름	미악산
		민머루오름	민모루오름	민모루오름	민머루오름(민머르)
		어점이악	어점이오름	어점이악	어점이악(어점이)
		각시바위	각시바우오름	각시바위	각시바위(각시바우)
		보름이	보름이	보름이오름	보름이(무릉)
		월라산	월라봉	월라봉	월라산(다라미)
대정 읍	3	녹남봉	농남봉	농남봉	녹남봉
		송악산	송악산	송악산	송악산(절울이)
		보름이	보름이오름	보름이오름	보름이(무릉)
남원 읍	13	운지악	운지악	운지악	운지악(운지오름)
		예촌망	예촌망	예촌망	예촌망(망오름)
		거린(큰)오름	거린악	거린악	큰거린오름
		이승악	이승이오름	이승악	이승악(이승이오름)
		고이악	고이오름	고이오름	고이악(고이오름)
		물오름	물오름	물오름	수악(물오름)
		거린(작은)오름	거린작은오름	거린작은오름	작은거린오름
		사려니	사려니	사려니	사려니(사랭이오름)
		보리악	보리오름	보리오름	보리악
		생기악	생길이오름	생길이오름	생기악
		여절악	여절악	여절악	여절악(여찌리)
		웅악	쇄개오름	웅악	웅악(숫오름)
		수악	수악	수악	수악(물오름)
성산 읍	6	유건에오름	유건에오름	우건에오름	유건에오름 (유건이오름)
		궁대악	궁대오름	궁대오름	궁대악
		대왕산	대왕산	대왕산	대왕산(왕피)
		소왕산	소왕산	소왕산	소왕산(작은왕피)
		식산봉	식산봉	식산봉	식산봉(바오름)
		남산봉	남산봉	남산봉	남산봉(망오름)

지역	개수 (개)	기준 지명	국토정보 플랫폼	네이버 지도	다음 지도
안덕 면	11	거린오름	거린오름	거린오름	거린오름(북오름)
		영아리	용와이오름	용와이오름	영아리
		단산	단산	단산	단산(바굼지오름)
		당오름	당오름	당오름	당오름(동광)
		대병악	병악	병악	대병악(골른오름)
		밝은오름	밝은오름	밝은오름	밝은오름(동광)
		넙게오름	광해악	광해악	넙게오름 (광챙이오름)
		돌오름	돌오름	돌오름	돌오름(상천)
		하늬보기	하늬보기	하늬북이오름	하늬보기(하네보기)
		북오름	북오름	북오름	북오름(동광)
		소병악	작은병악	작은병악	소병악(죽은오름)
표선 면	11	영주산	영주산	영주산	영주산(영모루)
		모지오름	모지오름	모지오름	모지오름(뭇지오름)
		여문영아리	영아리	영아리	여문영아리(영아리)
		붉은오름	붉은오름	붉은오름	붉은오름(가시)
		새끼오름	새끼오름	새끼오름	새끼오름(갯기오름)
		챗망오름	챗망오름	챗망오름	챗망오름(가시)
		소록산	소록산	소록산	소록산(죽은사슴이)
		따라비	따라비	따라비오름	따라비오름
		병곳오름	병곳오름	병곳오름	병곳오름(안좌오름)
		설오름	설오름	설오름	설오름(가시)
		소소름	소소름	소소름	소소름(쇠오름)
합계	104				

5) 이칭 유형 분류

네이버와 다음 지도의 이칭 유형을 지역별로 분류를 하면 표 28과 같다. 네이버와 다음 지도에 모두 표기된 오름 324개이다. 표기된 오름을 A~D로 나눈 기준은 다음과 같다. A는 기준 지명과 네이버(naver)·다음(daum) 지도가 모두 동일, B는 기준 지명과 다음(daum)지도가 동일하고 네이버(naver)지도는 이칭 사용, C는 기준 지명과 네이버(naver) 지도가 동일하고 다음(daum) 지도는 이칭 사용, D는 네이버(naver)· 다음(daum) 지도 모두 이칭을 사용하는 것으로 분류하였다.

표 28. 지역별 이칭 유형

지역	A	B	C	D	합계
제주시 동지역	45	8	-	3	56
한림읍	16	-	-	-	16
애월읍	34	6	1	4	45
구좌읍	31	4	-	-	35
조천읍	26	2	-	1	29
한경면	11	1	-	-	12
우도면	1	1	-	-	2
서귀포시 동지역	27	8	2	-	37
대정읍	3	3	-	-	6
남원읍	20	4	1	-	25
성산읍	13	2	-	1	16
안덕면	13	5	-	1	19
표선면	23	1	-	2	26
합계	263	45	4	12	324

유형별로 보면 A가 263개로 가장 많고, B가 45개로 두 번째이고, D가 12개로 세 번째이며 C가 4개로 가장 적다. 즉 기준 지명과 네이버·다음 지도가 동일한 것이 가장 많고, 네이버 지도가 다음 지도보다 이칭이 많다는 것이다.

지역별로 보면 A유형은 제주시 동지역이 45개로 가장 많고, 우도면이 1개로 가장 적다. 한림읍은 A유형의 오름만 분포한다. B유형은 제주시 동지역, 서귀포시 동지역이 각각 8개로 가장 많고, 한경면, 우도면, 표선면이 적다. 제주시 동지역은 ‘노리손이’, ‘남짓은오름’, ‘베두리오름’ 등이 있고, 서귀포시 동지역은 ‘다래오름’, ‘민머루오름’, ‘오백나한’ 등이 있다.

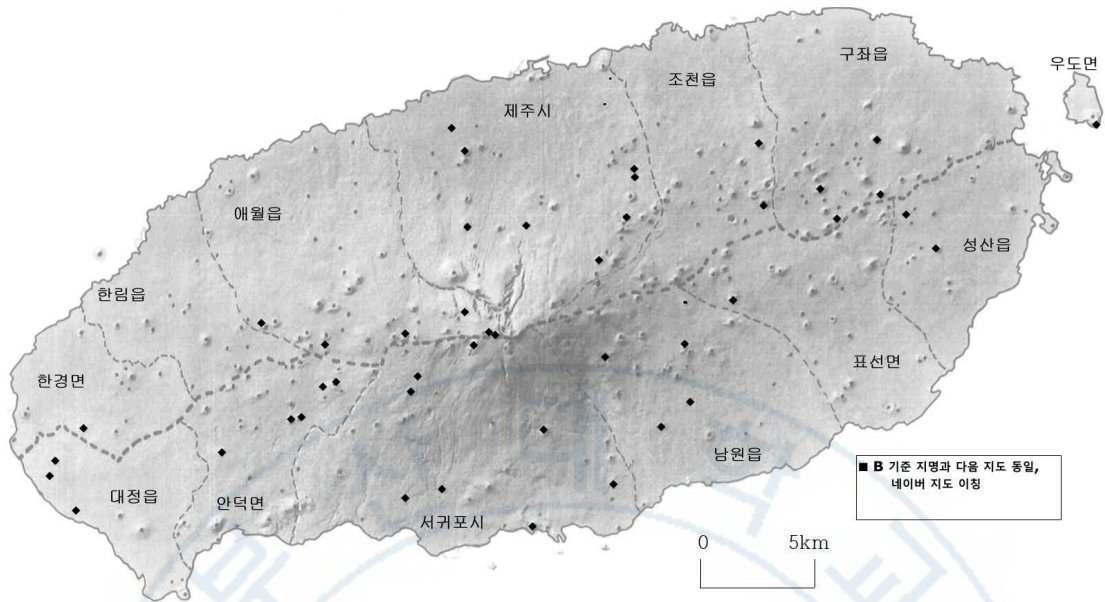


그림 17. 'B' 유형 오름 표기

C유형은 서귀포시 동지역이 2개, 애월읍, 남원읍이 각각 1개이고 그 외 지역은 없다. 서귀포시 동지역은 '삼형제 남쪽 1', '삼형제 남쪽 2'이고, 애월읍의 '바리메', 남원읍의 '거린족은오름'이다.

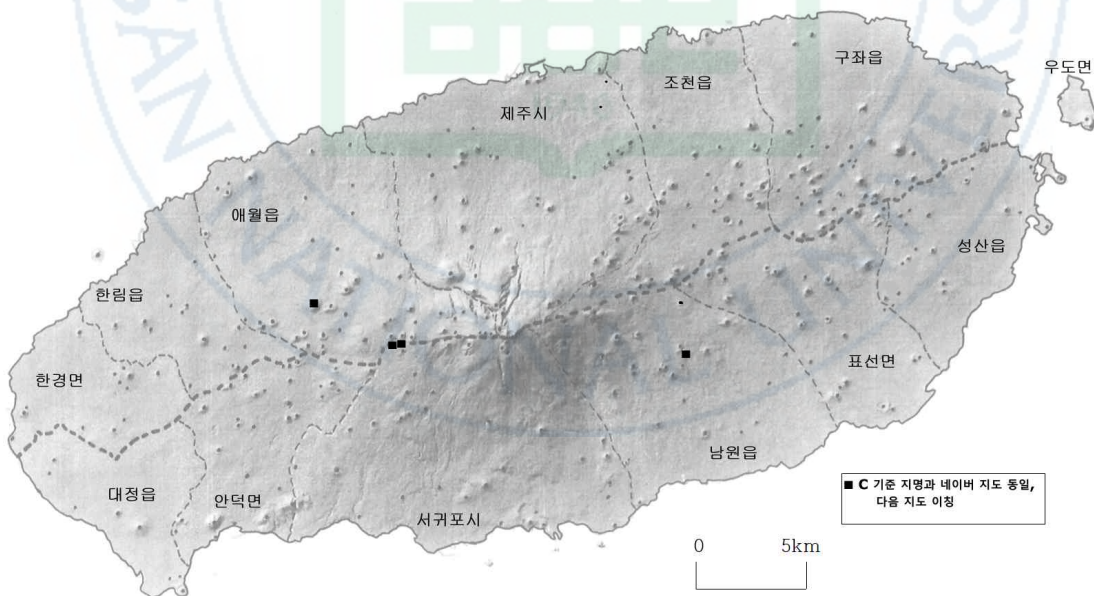


그림 18. 'C' 유형 오름 표기

D유형은 애월읍이 4개로 가장 많고, 제주시 동지역 3개, 표선면이 2개 등이다. 애월읍은 ‘이슬렁오름’, ‘어슬렁오름’, ‘웃세오름’, ‘빈내오름’으로, 한라산 주변의 고지대에 분포하는 오름들이다. 제주시 동지역은 ‘논오름’, ‘개새끼오름’, ‘셋개오리’ 등이 있고, 표선면은 ‘가새오름’과 ‘북망산’이 있다.

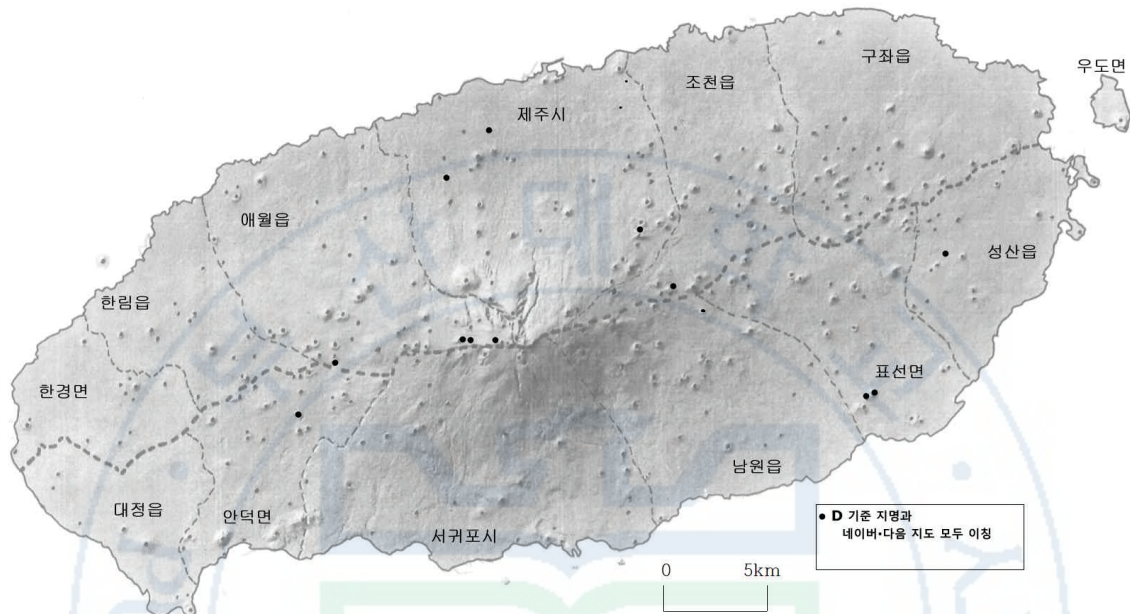


그림 19. 'D'유형의 오름 표기

네이버와 다음 지도의 이칭 유형 분석에서 A는 네이버와 다음 지도가 모두 기준 오름과 동일하고 이칭이 없는 것이기에 제외한다. 이칭 표기를 지역적으로 분석하면 제주시 동지역과 서귀포시 동지역은 네이버 지도의 이칭 표기가 많은 곳이고, 애월읍은 네이버와 다음 지도 모두 기준 오름과 다른 이칭이 많은 곳이다. 이칭 표기를 유형별로 분석하면 B, D 유형은 네이버 지도의 이칭 표기와 관련이 있는 것으로, B유형 45개, D유형 12개로 총 57개이다. C, D유형은 다음 지도의 이칭표기와 관련이 있는 것으로, C유형 4개, D 유형 12개로 총 16개이다. 따라서 기준 지명과 비교하여 네이버 지도는 이칭이 많고 다음 지도는 이칭이 적은 편이다.

VI. 연구결과

제주도 오름 지명에 대한 연구는 대부분 제주 방언과 관련된 언어학적 분석이나 오름과 마을 이름과의 상관관계 등의 측면에서 많이 다루어져 왔으나 지도에서의 오름 지명 표기와 관련된 연구는 없었다. 요즘 생태관광이 각광을 받고 그 중에서 제주도 오름을 찾아 여행하고자 하는 여행객들이 늘면서 오름 지명을 지도로 접하는 사람들이 늘어나고 있다. 하지만 오름 지명의 대부분은 이칭을 가지고 있다. 그만큼 하나의 오름을 두고 각각 부르는 이름이 다양하다는 것이다. 그러다보니 지도에 표기된 오름 지명은 제각각인 경우가 많다. 각각의 사연이나 역사적인 흐름에 따라 다르게 표기된 이유가 있겠지만 많은 사람들에게는 오름 지명을 인식함에 있어 혼란을 가져 올 수 있다. 그렇기에 지도에서 제주도 오름 지명의 이칭 표기와 형태에 대해 알아보고 지도별로 오름 지명 표기의 변화에 대해 연구하였다.

『제주의 오름』(제주도, 1997)에서 제시된 오름 368개를 기준 지명으로 하고, 지형도와 포털 지도를 분석하였다. 지형도의 분석은 「조선 지형도」와 「1970년대 지형도」, 「현대 지형도」 등 국가에서 제작된 지형도와 제주 도청에서 제작한 「제주 오름 지도」를 바탕으로 오름 표기를 비교하였다.

「조선 지형도」, 「1970년대 지형도」, 「현대 지형도」, 「제주 오름 지도」로 갈수록 오름 표기 개수가 많아지고, 표기율도 점점 높아졌다. 오름 접미어 구분은 「조선 지형도」는 -악(岳)이 가장 많고, 기타가 가장 적었다. 「1970년대 지형도」, 「현대 지형도」, 「제주 오름 지도」는 -오름이 가장 많고 -산(山)이 가장 적었다.

오름 표기 형태는 「조선 지형도」에 표기된 오름 지명은 142개로, 모두 한자와 한글이 병기되어 있었다. 「1970년대 지형도」에 표기된 오름은 192개로 그 중 70개는 한자 표기, 127개는 한글로 표기되었다. 「현대 지형도」에 표기된 오름은 318개로 그 중 48개가 한자와 한글로 병기되어 있고, 270개가 한글 표기로 되어 있었다. 「제주 오름 지도」는 표기된 오름 368개 모두 한글로 표기되어 있었다.

「조선 지형도」와 「1970년대 지형도」의 이칭 표기 수는 구좌읍이 가장 많았다. 「현대 지형도」의 이칭 표기 수는 제주시 동지역이 가장 많았으며, 「제주 오름 지도」는 제주시 동지역과 애월읍이 가장 많았다. 이칭 유형에서는 「조선 지형도」는 접두어와 접미어 둘 다 차이(C)가 가장 많았고, 「1970년대 지형도」, 「현대 지형도」, 「제주 오름 지도」는 접두어 차이(A)가 가장 많았다.

포털 지도의 분석은 국가 포털 지도인 국토정보플랫폼과 민간 포털 지도인 네이버와 다음 지도의 오름 표기를 비교한 것이다. 오름 표기 개수는 국토정보플랫폼 325개(88%), 네이버 지도 323개(88%), 다음 지도 366개(99%)로 다음 지도의 표기율이 가장 높고, 국토정보플랫폼과 네이버 지도는 비슷하였다. 지역별로 표기율을 보면 국토정보플랫폼은 서귀포시의 표기율이 제주시보다 높고, 네이버와 다음 지도는 제주시가 서귀포시보다 높았다. 국토정보플랫폼은 대정읍, 성산읍, 안덕면, 표선면의 표기율이 100%이고, 전체 미표기 수는 43개이며 애월읍이 14개로 가장 많았다. 네이버 지도는 한림읍, 우도면, 서귀포시 동지역이 100%이고, 미표기 수가 45개이며 안덕면이 12개로 가장 많았다. 다음 지도는 미표기 오름이 성산읍 1개, 표선면 1개를 제외하고 모든 지역의 표기율이 100%였다. 미표기된 오름 수는 네이버 지도가 가장 많았고 다음 지도가 가장 적었다.

오름 접미어 구분은 세 지도 모두 -오름이 가장 많고, 기타가 두 번째이고 -봉(峰), -악(岳), -산(山) 순서였다. 이칭 유형의 차이에서는 국토정보플랫폼, 네이버와 다음 지도 모두 접두어의 차이(A)가 가장 많았다. 이칭 표기는 국토정보플랫폼과 네이버 지도가 비슷하고, 기준 지명과 다음 지도가 비슷한 경향이 있었다.

이칭을 유형별로 분류하면 기준 지명과 비교하여 다음 지도는 이칭 표기 수가 적고, 네이버 지도는 많았다. 네이버 지도의 이칭이 많은 곳은 제주시 동지역과 서귀포시 동지역이었고, 네이버와 다음 지도 모두 이칭이 많은 지역은 애월읍이었다.

지형도들의 분석에서 각 지형도들은 지명 표기나 표기 형태에서 차이가 있었다. 포털 지도 또한 차이가 있었으며 특히 여행객들이 오름 지명을 검색할 때 네이버 지도에서 검색하면 다음 지도에서 검색할 때보다 미표기된 오름 수가 많고, 이칭 표기 수도 많은 것을 알 수 있었다. 오름 지명 서비스를 제공하는 포털 지도에서는 오름 지명의 표기 차이를 정확히 인식하고, 미표기가 많은 포털 지도에서는 여행객들의 편의를 위해 더 많은 오름 지명을 서비스 할 수 있도록 해야겠다. 또한 이칭이 많은 포털 지도는 오름 지명에 혼란을 가져오지 않도록 이칭을 기준 오름으로 표기를 바꾸거나, 기준 오름명과 이칭을 함께 표기하여 오름 지명 검색에 있어 편의를 제공할 수 있어야겠다.

참고문헌

- 강영봉, 오창명, 2003, 『제주도 고문서의 지명 연구, 지명학』, 한국지명학회, 107~165.
- 김기혁, 2018, 『17~18세기 제주도 고지도의 하천 묘사에 나타난 지도 계열 연구』, 문화역사지리 30(2), 46-74.
- 김상범, 서주환, 노재현, 2007, 『제주 ‘오름’의 지형 경관 특성과 활용방안』, 한국조경학회지 제 35권(4), 57-70.
- 양정식, 1998, 『제주도 지명어의 형태와 의미소 고찰』, 제주대학교 교육대학원
- 오창명, 1996, 『제주도 지명 표기의 연구-조선후기 고문서 자료를 중심으로』, 탐라문화 16호, 29-84.
- 오창명, 1997, 『제주도 마을(洞里)과 산악이름의 종합적 연구』, 탐라문화 18호, 5-168.
- 오영선, 2007, 『제주도 마을의 지명분포와 유래에 관한 연구: 남제주군 안덕면을 중심으로』 탐라문화, 제주대학교 탐라문화연구소, 237~292.
- 오창명, 1997, 『지명의 차자표기 대한 해독-제주지역 오름 이름(山岳名)의 어학적 분석을 중심으로』, 탐라문화, 제주대학교 탐라문화연구소, 49~79.
- 오창명, 2007, 『제주도 지명연구(1)「조선지지자료」(1910년경)의 ‘제주군 중면’지명을 중심으로』, 영주어문, 영주어문학회, 5~34.
- 오창명, 2011, 『조선지지자료의 제주 지명(1):제주군 신좌면(조천읍) 지명을 중심으로』, 지명학, 한국지명학회, 179~210.
- 오창명, 2015, 『일제강점기의 제주지명: 제주군 신우면(애월읍)을 중심으로』, 지명학, 한국지명학회, 175~194.
- 임도희, 2016, 『제주도 지명의 일연구-중세몽골어와의 개연성을 중심으로』, 영주어문, 영주어학회, 23~43.
- 강수헌, 1996, 제주의 오름: 제주의 오름 실체와 이해, 대성사.
- 강영봉, 1996, 제주도 오름과 마을의 이름(1), 제주시, 39, 제주시.
- 김종철, 1995, 오름 나그네1 · 2 · 3, 높은 오름.

김승태외, 한동호, 2005, 오름 길라잡이, 대동출판사.
국토지리정보원, 2009, 한국 지도학 발달사, 국토지리정보원.
국토해양부 국토지리정보원, 2010, 한국 지명 유래 집 전라·제주 편.
오창명, 1998, 제주도 오름과 마을이름, 제주대학교 출판부.
오성찬, 1992, 제주도 토속지명 사전, 민음사.
오창명, 2004, 제주도 마을 이름 연구, 제주대학교 출판부.
오창명, 2007a, 제주도 마을 이름의 종합적 연구 1: 행정명사, 제주시편, 제주대학교출판부.
오창명, 2007b, 제주도 마을 이름의 종합적 연구 2: 서귀포시편, 제주대학교출판부.
오창명, 2007, 제주도 오름 이름의 종합적 연구, 제주대학교 출판부.
제주도, 1997, 제주의 오름.
한국문화역사지리학회, 2008, 지명의 지리학, 푸른길.
한글학회, 1984, 한국지명총람 16, 전남편과 제주 편, 한글학회.

다음(<http://www.daum.net>)

네이버 (<http://www.naver.com>)

국토지리정보원(<http://www.ngii.go.kr/>)

국토정보플랫폼(<http://map.ngii.go.kr>)

부 록

1. 전체 지도의 오름 표기 개수

지역	1997	조선 지형도	1970년대 지형도	현대 지형도	국토정보 플랫폼	네이버 지도	다음 지도
제주도 전체	368	142	192	318	325	324	366
제주시	210	71	89	172	172	195	210
동지역	59	13	14	52	53	56	59
한림읍	16	9	6	14	12	16	16
애월읍	50	11	15	35	36	45	50
구좌읍	40	26	27	32	34	35	40
조천읍	30	11	18	27	27	29	30
한경면	13		9	11	9	12	13
우도면	2	1	0	1	1	2	2
서귀포시	158	71	103	146	153	129	156
동지역	37	16	20	29	34	37	37
대정읍	8	5	6	8	8	6	8
남원읍	29	9	22	27	27	25	29
성산읍	22	14	18	22	22	16	21
안덕면	31	15	12	31	31	19	31
표선면	31	12	25	29	31	26	30

2. 지형도

1) 「조선 지형도」, 「1970년대 지형도」, 「현대 지형도」에서 오름 명이 모두 바뀐 오름들

오름 지역	기준오름 명	조선 지형도	1970년대 지형도	현대 지형도
제주시	노리손이	노루오름	노루생이	노루손이오름
	검은오름	금오름	거문오름	검은오름
	남짓은오름	나무밑오름	남조순오름	남짓은 오름
	흙붉은오름	흙불건오름	흙붉은오름	주체오름

오름 지역	기준오름 명	조선 지형도	1970년대 지형도	현대 지형도
서귀포시	미악산	미악	미악산	쌀오름
한림읍	갯거리오름	개꼬리오름	개구리오름	갯거리오름
구좌읍	돌오름	저악	돛오름	돛오름
	뒤굽은이	후곡악	뒤꾸부니오름	뒤굽은이
	거미오름	동거문이악	동거문오름	동검은이오름
	다랑쉬	월랑봉	달랑쉬	다랑쉬오름
한경면	가마오름	부악	가마오름	가메오름
성산읍	낭끼오름	남화악	남거봉	남거니오름
	모구리오름	모구악	모주리오름	모구리오름
표선면	구두리오름	구두산	구두악	구두리오름

2) 「조선 지형도」는 표기, 「현대 지형도」에는 미표기 (5개)

⇒ 서귀포시의 ‘수담’, 구좌읍의 ‘묘산악’, ‘소석액악’, 남원읍의 ‘웅악’, 표선면의 ‘거문악’

「1970년대 지형도」는 표기, 「현대 지형도」에는 미표기 (5개)

⇒ 애월읍의 ‘파군봉’, 구좌읍의 ‘묘산오름’, ‘작은돌임이오름’, 남원읍의 ‘웅악’, 표선면의 ‘거문오름’

3) 「조선 지형도」, 「1970년대 지형도」에는 오름이 표기, 「현대 지형도」에 미표기 (4개)

지역	기준 지명	조선 지형도	1970년대 지형도	현대 지형도
구좌읍	작은돌이미	소석액악	작은돌임이오름	x
	묘산봉	묘산악	묘산오름	x
남원읍	웅악	웅악	웅악	x
표선면	가문이오름	거문악	거문오름	x

4) 「조선 지형도」, 「1970년대 지형도」, 「현대 지형도」 모두 오름 명이 미표기된 오름

지역	갯수	오름 명
애월읍	5	족은노로오름, 이달이춧대봉, 가메오름, 셋오름, 말젧오름
구좌읍	6	팽이모루, 대물동산, 서수모루, 가메옥, 알선족이오름, 감은이오름
조천읍	3	골체오름, 셋레펜이, 셋레펜이
한경면	2	가메창, 당산봉알봉
남원읍	1	서걸세
표선면	1	마은이옻
합계	18	

5) 「조선 지형도」, 「1970년대 지형도」, 「현대 지형도」에서 오름 표기 동일

지역	개수 (개)	오름명
제주시 동지역	2	돌오름, 사라봉, 원당봉
서귀포시 동지역	3	고근산, 삼매봉, 영천악
애월읍	6	붉은오름, 노로오름, 어도오름, 수산봉, 고내봉, 한대오름
구좌읍	3	북오름, 지미봉, 은월봉,
조천읍	2	민오름, 어후오름,
한경면	1	수월봉
대정읍	7	가시악, 모슬봉, 송악산, 사라오름, 성널오름, 수악, 걸서악
성산읍	3	돌산, 독자봉, 남산봉
안덕면	7	돌오름, 병악, 군산, 월라봉, 산방산, 단산, 남송악
표선면	2	영주산, 달산봉
합계	37	

6) 「조선 지형도」와 「1970년대 지형도」에서는 제주시의 사라봉(紗羅峰)은 같은 한자를 사용하였으나 「현대 지형도」에서는 사라봉(沙羅峰)의 한자가 바뀌었다.

7) 「조선 지형도」에는 오름 표기, 「1970년대 지형도」에는 미표기된 오름 (21개)

지역	개수(개)	오름 명
제주시	4	도두봉, 열안지오름, 원당봉, 별도봉
서귀포시	2	우보악, 수담
한림읍	1	느지리오름
애월읍	2	한 대오름, 발이오름
구좌읍	2	천악, 대석액악
우도면	1	우두산
남원읍	1	고이악
성산읍	1	성산
안덕면	6	당악, 도을악, 광해악, 남송악, 조근대비악, 영아이오름
표선면	1	구악
합계	21	

8) 「조선 지형도」에는 미표기, 「1970년대 지형도」에는 표기된 오름 (67개)

지역	개수(개)	오름 명
제주시 동지역	4	배두리오름, 열안지, 민오름, 봉아오름
서귀포시 동지역	5	다래오름, 성천봉, 구산봉, 인정오름, 율라산
한림읍	4	정월오름, 망오름, 정물오름, 문도지오름
애월읍	4	파군봉, 천아오름, 다래오름, 이달봉
구좌읍	3	입산봉, 사근이오름, 거친오름
조천읍	7	당오름, 찌꼬리오름, 산굼부리, 까끄래기오름, 지그리오름, 바늘오름, 과평오름
한경면	5	판포오름, 저지오름, 마중오름, 이계오름, 구분오름
대정읍	1	보름이오름
남원읍	13	물오름, 수영산, 민악, 녀시악, 운지악, 동수악, 거인악, 마체악, 사려니, 보리악, 흑악, 생기악, 이승악
성산읍	5	섭지코지, 소수산봉, 소왕산, 유건에오름, 나시리오름

지역	개수(개)	오름 명
안덕면	2	왕이메, 논오름
표선면	14	백약이오름, 좌보미, 새끼오름, 매표오름, 찻망오름, 소록산, 따라비, 번널오름, 병곳오름, 설오름, 갑선이오름, 소소름, 가세오름, 말오름
합계	67	

9) 「조선 지형도」와「1970년대 지형도」에서 오름 지명 표기 차이 (34개)

지역	조선 지형도 →1970년대 지형도
제주시 동지역 (3)	금오름(琴岳)→거문오름, 나무밀오름(木密岳)→남조순오름, 흙불건오름(土赤岳)→흙붉은오름
서귀포시 동지역 (3)	각수암→학수바위, 절악(折岳)→거린사슴, 절악(寺岳)→제지기오름
한림읍 (2)	개꼬리오름(拘尾岳)→개구리오름, 눈오름→누운오름
애월읍 (1)	곽오름→과오름
구좌읍 (8)	흙불건오름(朱土岳)→흙붉은오름, 저악(猪岳)→돛오름, 월랑봉(月郎峰)→달랑쉬 후곡악(後曲岳)→뛰꾸부니오름, 좌치악(座置岳)→안친오름, 고악(高岳)→높은오름 소석액악(小石額岳)→작은돌임이오름, 용와악(龍臥岳)→용눈이오름
조천읍 (6)	서산악(犀山岳)→서우봉, 세미악(泉味岳)→샘이오름, 우밭제비(又田燕)→우전제비 하밤악(下栗岳)→알밤오름, 상밤악(上栗岳)→윗밤오름, 정오름(丁岳)→돔배오름
한경면 (3)	부악(釜岳)→가마오름, 조소악(鳥巢岳)→시선오름, 고산악(高山岳)→당산봉
대정읍 (1)	돈도악(敦道岳)→돈두악
남원읍 (1)	고촌봉(孤村峰)→예촌망

지역	조선 지형도 → 1970년대 지형도
성산읍 (2)	남화악(南花岳)→남거봉, 모구악(母拘岳)→모주리오름
안덕면 (1)	요악(了岳)→거린오름
표선면 (3)	적악봉(赤岳峰)→붉은오름, 영아악(靈娥岳)→영아리, 토산봉(兎山峰)→토산망

10) 포털 지도 이칭의 지형도별 표기

연번	기준 지명	조선 지형도	1970년대 지형도	현대 지형도	제주 오름 지도
제주시 동지역 (5)	남짓은오름	나무밀오름 '木密岳'	남조순오름	남짓은오름	남짓은오름
	큰드레	X	X	큰두레왓	큰드레
	노리손이	노루오름 '獐岳'	노루생이	노루손이오름	노리손이
	쌀손장오리	X	X	살손장오리	쌀손장오리
	첩오름(큰오름)	X	X	첩오름	큰첩오름
한림읍 (1개)	갯거리오름	개꼬리오름 '拘尾岳'	개구리오름	갯거리오름	갯거리오름
애월읍 (5개)	파군봉	X	破軍峰 (파군봉)	X	파군봉
	산세미오름	삼산오름 '三山岳'	삼산오름	산세미오름	산세미오름
	붉은오름	붉은오름 '赤岳'	붉은오름	붉은오름	붉은오름
	챗망오름	X	X	망चे오름	챗망오름
	바리메	발이오름 '發伊岳'	X	큰바리메	바리메

연번	기준 지명	조선 지형도	1970년대 지형도	현대 지형도	제주 오름 지도
구좌읍 (4개)	돌오름	저악‘猪岳’	돛오름	돛오름	돌오름
	거슴세미	천악‘泉岳’	X	새미오름	거슴세미
	거미오름	동거문이악 ‘東巨文伊岳’	동거문오름	동검은이오름	동검은이오름
	뒤굽은이	후곡악 ‘後曲岳’	뒤꾸부니오 름	뒤굽은이	뒤굽은이
조천읍 (3개)	세미오름	세미악 ‘泉味岳’	샘이오름	새미오름	세미오름
	알밤	하밤악 ‘下栗岳’	알밤오름	알밤	알밤
	부대악	부대악 ‘扶大岳’	부대악	부대오름	부대악
한경면 (1개)	판포오름	X	판포오름	널계오름	판포오름
우도면 (1개)	쇠머리오름	우두산 ‘牛頭岳’	X	소머리오름	쇠머리오름
서귀포 시 동 지역 (3개)	구산봉	X	拘山峰 (구산봉)	굿산망	구산봉
	궁산	궁산 ‘弓山’	弓山(궁산)	활오름	궁산
	다래오름	X	다래오름	도레오름	다래오름
대정읍 (2개)	녹남봉	농남봉 ‘農南峰’	農南峰 (농남봉)	농남봉 (農南峰)	녹남봉
	송악산	송악산 ‘松岳山’	松岳山 (송악산)	송악산 (松岳山)	송악산
남원읍 (5개)	운지악	X	운지악	운지악 (雲之岳)	운지악
	예촌망	고촌봉 ‘孤村峰’	禮村望 (예촌망)	예촌망	예촌망
	거린(큰)오름	X	巨人岳 (거인악)	거인악 (巨人岳)	큰거린오름
	이승악	X	狸升岳 (이승악)	이승이오름	이승악
	고이악	고이악 ‘高伊岳’	高伊岳 (고이악)	고이오름	고이악

연번	기준 지명	조선 지형도	1970년대 지형도	현대 지형도	제주 오름 지도
성산읍 (3개)	유건에오름	X	유건에오름	유건에오름	유건에오름
	궁대악	궁대악 '弓帶岳'	弓帶岳 (궁대악)	궁대오름	궁대악
	대왕산	대왕산 '大王山'	大王山 (대왕산)	대왕산 (大王山)	대왕산
안덕면 (5개)	거린오름	요악'了岳'	거린오름	거린오름	거린오름
	영아리	영아이오름 '靈阿伊岳'	X	용와이오름	영아리
	단산	단산'簞山'	簞山(단산)	단산	단산
	당오름	당악 '堂岳'	X	당오름	당오름
	대병악	병악 '並岳'	並岳 (병악)	병악	대병악
표선면 (4개)	영주산	영주산 '瀛洲山'	瀛洲山 (영주산)	영주산 (瀛洲山)	영주산
	모지오름	모지악 '母地岳'	모지오름	모지오름	모지오름
	여문영아리	영아악 '靈娥岳'	영아리	영아리	영아리
	붉은오름	적악봉 '赤岳峰'	붉은오름	붉은오름	붉은오름

A Study on change in naming Oreum (Volcanic cones) in Jeju Island on maps

Yu mi

Major in geography Education
Graduate School of Education
Pusan National University

Abstract

This study is a comparative analysis of changes in the name of Jeju Island's volcanic cones called as Oreum in Korean (hereafter called Oreum) on the map. maps and documents which contain the name of Oreum are analyzed. The national maps, the 'Chosun Topographical Map,' '1970s Topographical Map' and 'Modern Topographical Map' were analyzed while the map from the Jeju provincial government, the 'Jeju Oreum Map' was analyzed. Regarding the portal site map, 'the National Geography Information Platform,' and Naver and Daum were analyzed. The analysis documents include 'Oreum Traveler 1, 2, 3' (Kim Jong Cheol, 1995), 'Oreum's real identity and understanding' (Gang Soo Heon, 1996), 'Oreum Guidance' (Kim Seung Tae, Han Dong Ho, 2005), and 'Origins of the Korean region name'(National Geographic Information Institute (2010a)). The research method was based on data contained in 'Jeju Oreum'(Jeju island, 1997). Records of Oreum and ratio of the use of Oreum increase in orders of 'Chosun Topographical Map,' '1970s Topographical Map,' 'Modern Topographical Map' and 'Jeju Oreum Map.' When it comes to suffix of Oreum, '- Ahk(岳)' is used the most and others is the least in the 'Chosun Topographical Map.' Suffix '-Oreum' is the most often recorded while '-San (山)' is the least used in orders of '1970s Topographical Map,' 'Modern Topographical Map' and 'Jeju Oreum Map.' As for the type of Oreum records,

'Chosun Topographical Map' has 142 usages of Korean-Chinese characters. '1970s Topographical Map' presents Oreum as Korean in 127 spots while Chinese characters are written in 90 spots. 'Modern Topographical Map,' Korean -Chinese Characters both are used for 48 times and Korean only are found in 270 spots. 'Jeju Oreum Map' puts Oreum in Korean only in every use of 368 times. The number of different names was the highest when it comes to Oreum in Kujwa eup in 'Chosun Topographical Map' and '1970s Topographical Map. 'Different names of Oreum is most found in eastern part of Jeju city in 'Modern Topographical Map.' In 'Jeju Oreum Map,' Oreum is written differently most often in eastern part of Jeju city and Aewol eup. In terms of the type of different names, 'Chosun Topographical Map' indicates many differences in usages of both prefix and suffix while '1970s Map,' 'Modern Topographical Map' and 'Jeju Oreum Map' records more different uses of prefix. In the sector of the portal site maps, the number of Oreum records, usage of different names, the type of the different names are analyzed in the national portal map site, 'the National Geography Information Platform,' and the private portal site including Naver and Daum. in the comparison between Naver and Daum map, notation of Oreum and the type of different names in both sites are analyzed and marked on the map to identify two sites' differences. The suffix - Oreum is the most frequent in three map sites, others place the second in orders of usage of - Bong, -Ahk, and -San. The different names are written similarly in the National Geography Information Platform and Naver, and the standard names are closely put in Daum map site. When classifying names by type, Daum map has fewer names compared to the standard names, and there were many differences in Naver map site.

when tourists search for names of Oreum on the internet, showing that there are more unnamed Oreums and different namings of Oreum in Naver site than Daum site. The portal site map that provides information on Oreum is required to accurately recognize the difference in the notation of Oreum. The portal site serving with many unmarked Oreum will need to allow more Oreum designation service for the convenience of tourists.